Fr.s. 2.- No 178 Journal fondé le 2 OCTOBRE 1738 Rue de la Pierre-à-Mazel 39 J.A. 2002 NEUCHÂTEL TÉLÉPHONE: 032/723 53 00



Jeudi 3 août 2000

LIGNES DIRECTES: ABONNEMENTS: 032/723 53 90 - RÉDACTION: 032/723 53 01 - FAX: 032/723 53 09 - - ANNONCES PUBLICITAS: 032/729 42 42 - http://www.lexpress.ch - e-mail: info@lexpress.ch



Tourisme Neuchâtel sous l'œil des guides

Les guides étrangers ne sont pas très bavards sur le canton de Neuchâtel. Survol des pages, entre coups de gueule, coups de cœur (le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel en fait partie) et petites perles.

photo a-Marchon



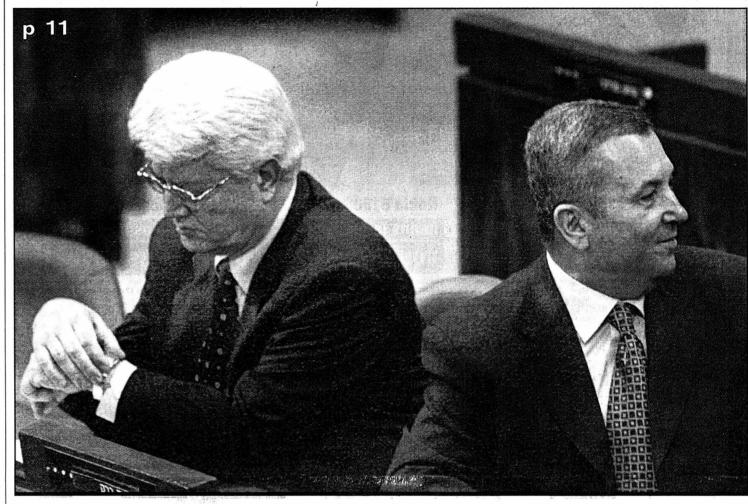
Neuchâtel L'humanité

au cœur d'une vie

Corinne Du Pasquier préside l'Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel et environs.

photo Marchon

Israël Nouvelle journée noire pour Ehud Barak



Hier, juste avant de se séparer pour une trêve estivale de trois mois, la Knesset a largement approuvé au cours d'un vote préliminaire l'organisation d'élections générales anticipées. Auparavant, le chef de la diplomatie David Lévy (à gauche), mettant sa menace à exécution, a soumis sa démission du gouvernement d'Ehud Barak.

Côtes de France Pyrénées-Orientales ou la véritable histoire de l'eau



Région de montagne et de mer, les Pyrénées-Orientales permettent à chacun de se ressourcer. photo sp

Hors Tribu Coup d'envoi ce soir à Buttes

Répudiation Un Jurassien débouté au Tribunal fédéral

Football Colombier: la victoire du cœur

La reprise du championnat de première ligue a souri à Colombier, qui s'est imposé 1-0 face à Serrières au terme d'un derby âprement disputé.

photo Leuenberger



Pêche Départ très matinal pour traquer perches et bondelles



Pêcheur professionnel sur le lac de Neuchâtel, Claude Delley part très tôt. Récit d'une matinée de pêche commencée au clair de lune.

La méthode de la vente aux enchères de licences de téléphonie mobile de la troisième génération UMTS estelle la bonne? Oui, répond sans hésiter l'Office fédéral de la communication (Ofcom). Il faut dire que ces concessions devraient rapporter plusieurs milliards de francs à la Confédération.

Opinion Une méthode discutable

Et même si les recettes prévues par cette vente aux enchères ne seront pas aussi élevées qu'initialement prévu (6 à 10 milliards), la Confédération ne veut pas se priver de trois milliards de francs. Dans un premier réflexe, le citoyen pourrait se féliciter de l'arrivée de ce pactole. Mais le citoven ne doit pas oublier qu'il est aussi un consommateur. Et contrairement à ce qu'avancent les responsables de l'Ofcom, c'est bien le consommateur qui va payer l'addition. L'Ofcom fonde son argumentation sur le fait que les tarifs finaux découleront des prix du marché et non des sommes payées pour les concessions. Mais une société qui aura déboursé près

d'un milliard pour obtenir une concession devra forcément amortir ce coût. Et toutes les entreprises seront dans la même situation.

Autre argument avancé

par l'Ofcom en faveur de la vente aux enchères: cette attribution est beaucoup plus transparente. Elle se base en effet sur un critère objectif l'argent - et non sur des critères qualitatifs subjec-tifs. Et l'Ofcom et la Com-Com sont vaccinés depuis l'attribution des premières licences de téléphonie mobile accordées selon des critères qualitatifs -, qui avaient fait l'objet de recours et de nombreuses critiques, notamment de la part de Sunrise qui en avait été écarté.

Mais le critère objectif de l'argent a aussi son revers. Seuls des groupes internationaux ou différents opérateurs s'alliant au sein d'un consortium pourront remporter la mise. Il est donc peu probable qu'une société suisse décroche la timbale à part Swisscom. Et même l'ex-monopole n'est pas certain d'obtenir une concession car pour l'heure l'Ofcom a reçu dix candidatures pour quatre licences. De belles batailles s'annoncent pour cet automne...

Sylvie Jeanbourquin

Le Week-en ca commence le vendredi! chaque semaine, votre quotidien vous offre 2 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi,

découvrir, se faire plaisir!

Actualité cantonale p 3 Régions p 5-10 Bourse p 9 Horizons p 11 Suisse p 12 Monde p 12 Société p 13

Estivale p 14 Sports p 15-20 Radio/TV p 23-25 Mémento p 26 Carnet p 27 La Der/Météo p 28



eutdes



398.-Siemens C35i moins la remise _ 398.-

vous pavez*



Nokia 6150 499.moins la remise **- 499.vous pavez***

* exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



599.-**Ericsson T28s** moins la remise **- 599.**-

veus bavez* ment à la conclusion d'un abo Orange d'une durée de 12 mois. Sans la carte S<mark>IM de Fr.</mark> 40.–.



Siemens S35i 598.-_ 500.moins la remise vous pavez*

exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



Nokia 7110

748.-**- 650.**moins la remise vous payez*

* exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



Panasonic GD92

499.-- 400.moins la remise **vous payez***

* exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.–.



Nokia 8210

vous pavez*

Motorola P7389

moins la remise

vous payez*

exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.

798.moins la remise **– 600.**-

exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



Ericsson R320s

moins la remise **–** 550.vous pavez'

exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



Sony CMD-Z5

VOUS DAVEZ

ERICSSON =

798.moins la remise - 350.-

exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



Nokia 8850

1298. moins la remise **– 700**.

vous bavez * exclusivement à la conclusion d'un abo Orange d'une durée minimale de 12 mois. Sans la carte SIM de Fr. 40.-.



prix/mois Abo Orange Personal Fr. 20.-Orange Plus 100 Fr. 20.-Orange Professional Fr. 45.- NOKIA

SONY

MOTOROLA

Panasonic

SIEMENS

Bienne Loeb, Nidaugasse 50 Delémont Avenue de la Gare 42 Fribourg Rue de Romont 6; Bd de Pérolles 11 Genève EPA, Centre Commercial, Meyrin; Rue Rousseau 2; EPA, Rue de la Croix d'Or 4; EPA, Rue de Carouge 12 Lausanne Rue Mauborget 12; Rue de Bourg 17 La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 33 La Chaux-de-Fonds Jumbo, Bd des Eplatures 20 Morges Grand-Rue 10 Neuchâtel EPA, Rue des Epancheurs 3; Rue du Seyon Sierre Avenue Général-Guisan 11; Centre Commercial Signy Centre Centre Commercial Signy Centre Centre Commercial Signy Centre Cen Blanche. Autres filiales à Arbon, Baden, Bâle, Balerna, Bellinzona, Berne, Berthoud, Brigue, Brugg, Buchs SG, Dietlikon, Egerkingen, Grancia, Heimberg, Langenthal, Lucerne, Lugano, Oftringen, Olten, Rapperswil, Regensdorf, Schaffhouse, Spreitenbach, St-Gall, Thoune, Weinfelden, Winterthour, Zoug, Zurich.

Tourisme L'Arc jurassien, ce parent pauvre des guides de voyage

Quel portrait tirent du Pays de Neuchâtel et du Jura les guides de voyage traitant de la Suisse? Réaliste, impressionniste ou caricatu-Surtout modeste, comme le montre notre petit voyage dans quatre d'entre eux.

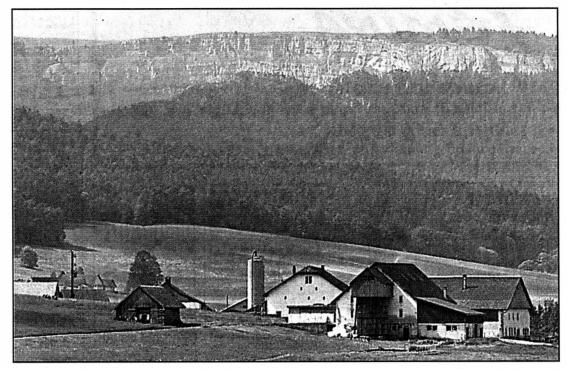
Stéphane Devaux

Ni Neuchâtel ni le Jura ne sont des «poids lourds» en matière de tourisme. Une évidence, peut-être, mais encore confirmée par l'étude de quelques guides touristiques édités à l'étranger. Nous avons parcouru deux publications françaises (archiconnues, le Routard et le Michelin) et les deux que l'Australien «Lonely Planet» consacre (en anglais) à la Suisse. Conclusion: ce coin de pays est traité succinctement. De toute évidence, ce n'est ni pour la collégiale de Neuchâtel ni pour les beautés naturelles du Val-de-Travers que les voyageurs étrangers viendront d'abord sur sol helvé-

Autre constante: la place prise par les villes, Neuchâtel en tête. Et par leurs musées, en tête desquels figure le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel (ah! les automates Jaquet-Droz) et le Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds.

Lorsqu'ils sortent de ville, ils nuancent un peu plus leurs analyses quant aux autres destinations dignes d'intérêt. Le Val-de-Travers et ses beautés naturelles (le Creux-du-Van) est assez systématiquement répertorié, au même titre que la région du Doubs. En revanche, à l'exception de Valangin («bourgade un rien délabrée», dit le Routard!), le Val-de-Ruz est toujours ignoré. Les projets au Site de Cernier seront-ils de taille à lui donner quelque notoriété dans le futur?

Reste que le canton de Neuchâtel présente à peu près les même traits selon qu'il est portraituré par l'un ou par l'autre guide. A quelques nuances - et quelques oublis... - près, que nous avons tenté de répertorier ci-dessous. Précisons aussi que nous nous sommes concentrés sur la description des curiosités touristiques, sans commenter



Même peu loquaces, les guides étrangers ne peuvent passer sous silence la beauté sauvage du Creux-du-Van (ici vu de Brot-Plamboz). photo Leuenberger

les choix en matière de restaurants, hôtels et autres gîtes. Choix que tous font, Michelin

Ces traits peuvent même aller ses températures hivernales. jusqu'au stéréotype. Ou à la caricature. Pas un guide qui ne fasse allusion à La Brévine et à

Sibériennes, comme de bien en-

L'oubli: Quel site touris-

tique neuchâtelois attire régu-

Le Routard et l'Expo.01!

Place dans le guide: englobé dans un chapitre «Arc jurassien», avec le Nord vaudois et le Jura, lui-même subdivisé en quatre parties: canton de Neuchâtel (comportant la ville), le Val-de-Travers, au nord de Neuchâtel, à l'est de Neuchâtel. Volume: 22 pages

Présentation générale: mélange d'informations pratiques, d'adresses conseillées (où dormir, où manger, où boire un verre?) et de descriptions des lieux incontournables. Textes se voulant vifs, alertes et non dénués d'humour; c'est parfois réussi, parfois moins...

Les mieux traités: la ville de Neuchâtel (neuf pages, avec un plan). Dans les curiosités, parle à la fois des bâtiments historiques (en termes très brefs toutefois) et des musées. Sauf, curieusement, le Musée d'histoire naturelle.

Le Val-de-Travers, qui, dévoile le guide, «recèle quelques mystères». Suit un paragraphe introductif consacré à l'absinthe, sans omettre le fameux dessert servi au président Mitterrand... Pour le reste, il n'omet pas de présenter ses atouts naturels. Creux-du-Van et gorges de l'Areuse en tête.

La célébrité en exergue: Le Corbusier. Dans la rubrique «La Chaux-de-Fonds», description des villas de l'architecte, qui incite à la promenade. Dommage que la rubrique soit dépourvue d'un plan de ville...

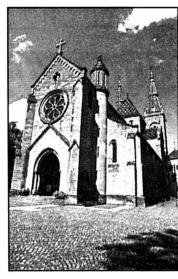
Le regret des auteurs: que les automates Jaquet-Droz du Musée d'art et d'his-

toire de Neuchâtel ne fonctionnent qu'une fois par mois...

L'originalité: Le Routard est le seul guide consulté à mentionner le nouveau sentier de la Tourbière, aux Ponts-de-

Le couac: parler de la future Exposition nationale, c'est bien, mais... Comme l'édition 1998, la version 2000 du Routard continue de parler de 2001. Ailleurs, on apprend aussi que Sion organisera les Jeux olympiques de 2006...

La phrase: «On pourrait comparer La Chaux-de-Fonds à un fruit hérissé de piquants, prend la peine de les ôter».



La collégiale, «la» carte postale de Neuchâtel. photo Marchon

qui s'avère excellent lorsqu'on

Suisse. Guide du routard. Hachette, éd. 2000-2001. 623 pages. Prix: 25.60

A pied dans la nature

A côté de leur guide traditionnel, les Australiens de «Lonely Planet» consacrent un autre volume aux randonnées, sous le titre «Walking in Switzerland». Un court chapitre (15 pages sur près de 350) traite du «Swiss Jura». Pour la partie Neuchâtel-Jura, l'auteur, Clem Lindenmayer, décrit assez largement deux balades dignes d'intérêt à ses

D'abord un itinéraire englobant Le Creux-du-Van et les gorges de la Poëta-Raisse,

de Môtiers à Noiraigue (21 km, 5 à 6 heures). Une petite carte permet de suivre le parcours, via les Rochat, la Baronne et le Soliat. Plus au nord, il a craqué pour le «classique» Chasseral, via la Combe-Grède, de Saint-Imier à Orvin (24 km, 5h15 à 6h45). Même présentation.

Parmi les autres mentions (plus brèves), les gorges de l'Areuse, Les Ponts-La Brévine, les côtes du Doubs, l'étang de la Gruère, le Mont-Soleil et l'île de Saint-Pierre.

Les étoiles du Michelin

Place dans le guide: éparpillée, selon le principe de l'ordre alphabétique des villes et régions présentées. Le tout, additionné, équivaut à 14 pages, sur les 300 que comporte la partie «villes et curiosités». C'est moins que la ville de Genève... Reçoivent des étoiles: Neuchâtel, Tête-de-Ran, Bassins du Doubs (deux étoiles, soit «mérite un détour»), La Vuedes-Alpes (une étoile, «intéressant)»

Présentation générale: dans l'esprit du Michelin. A savoir, présentation des curiosités et des itinéraires touristiques. Seule la ville de Neuchâtel a droit à une petite rubrique «Carnet d'adresses» (infos pratiques et bonnes adresses)

Les mieux traités: les villes, Neuchâtel en tête. Ses curiosités historiques et ses musées y sont correctement d'histoire dans son ensemble, ainsi que les automates Jaquet-Droz, se voient attribuer deux étoiles. Si La Chaux-de-Fonds n'est pas «étoilée» en tant que telle, le Musée international d'horlogerie, en revanche, en a droit à deux. Celui du château des Monts, au Locle, doit se contenter d'une seule.

Les lieux d'où l'on jouit d'un beau panorama. Ce qui explique avant tout les étoiles attribuées au Creux du Van (deux étoiles et dix lignes de description), à Tête-de-Ran, à Chaumont et à La Vue-des-

La célébrité en exergue: Jean-Paul Marat, dont le guide dit qu'il est né à Boudry. Si Le Corbusier et Daniel Jean Richard apparaissent presque partout, tel n'est pas le cas du révolutionnaire assassiné en 1793.

L'originalité: peut-il y en présentés, dans un style des-criptif. Le Musée d'art et classique?

lièrement le plus de visiteurs? Le Papiliorama et le Nocturama, à Marin. Le célèbre guide vert ne doit pas savoir qu'il figure dans le «top ten» suisse, lui qui l'ignore superbement dans ses colonnes! Le couac: Le Saut du

Doubs a droit à trois étoiles. Mais pour les explications, prière de se référer au Guide Michelin Jura. Explication: «cette célèbre chute de 27m doit être vue du côté français pour en apprécier son côté spectaculaire». Convaincus?

La phrase: A propos de Chasseral, «un télésiège permet, au départ de Nods, d'atteindre plus rapidement le sommet». Or, les poulies dudit télésiège ne tournent plus depuis mai 1993!

Suisse. Guide vert Michelin. 3e édition, 1999. 400 pages.

Le regard venu des Antipodes

chapitre consacré à Fribourg, Neuchâtel et Jura (23 pages). La part réservée à Neuchâtel (10 pages) est partagée entre «Neuchâtel», «Around Neu-châtel», «La Chaux-de-Fonds» et «Neuchâtel Montagnes».

Présentation générale: beaucoup d'informations pratiques (comment s'orienter, où manger, boire, se loger, meilleurs plans pour atteindre un lieu, le quitter, rallier les alentours). Souci de précision: prix, horaires, adresses et coordonnées. Attention: ce guide australien n'est disponible qu'en anglais!

Les mieux traités: les musées des villes. En tête, le Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel (description très précise des automates Jaquet-Droz) et le Musée international d'horlogerie de La Chaux-de-

La célébrité en exergue: Le Corbusier encore, le seul à avoir droit à un petit texte explicatif encadré.

L'originalité: les auteurs été particulièrement frappés par ce qu'ils présentent comme une spécificité neuchâteloise: les restaurants de nuit. Ils sont les seuls, aussi, à citer, dans les adresses

Place dans le guide: un à retenir pour manger, les self- que les Australiens se rassuservices des supermarchés...

> L'oubli: concision oblige, aucune allusion à des lieux plus petits, cités (brièvement) dans les guides français, comme Colombier, Auvernier ou Valangin. Et le Val-de-Tra-

> Le couac: «Lonely Planet» propose une visite au Musée cantonal d'archéologie, avenue DuPeyrou 7, à Neuchâtel. Musée fermé depuis novembre 1999, en raison du déménagement au futur Laténium. Mais

rent, les guides français répercutent la même information. Couac partagé...

La phrase: «Le vin blanc doit être versé d'au moins quinze centimètres au-dessus du verre si l'on veut au'il soit le meilleur». En anglais dans le

Switzerland, Lonely Planet. Edition 2000. Hawthorn (Aus). 396 pages. Prix: 33.10. Uniquement en anglais



Lonely Planet s'y connaît dans l'art de verser le vin photo a-Marchon

Le Jura en quelques traits

Le Jura dans les guides? Guère mieux loti que Neuchâtel. C'est le Routard qui est le plus «généreux» avec lui. Son coup de cœur? Les Franches-Montagnes, «terre de liberté» et «terre d'amour». Avec le cheval, la fondation des Cerlatez, l'étang de la Gruère, il met l'accent sur la dimension «nature» de ce coin de pays. Delémont, Porrentruy et les villages le long du Doubs ne sont pas oubliés non plus. La partie bernoise, en revanche, se résume à une petite page sur La Neuveville, y compris l'île de Saint-Pierre et le musée de la vigne de Gléresse.

Fidèle à ses dadas (dont les routes «touristiques» et leurs points de vue), le Michelin ne tarit pas d'éloges sur le pano-(«trois étoiles») qu'offre le sommet de Chasseral, «grandiose toile de fond de 250 km». On passera sur le couac du télésiège (voir ci-contre). Plus bref pour les Franches-Montagnes, il insiste en revanche sur le caractère historique de petites cités comme Saint-Ursanne ou, surtout, Porrentruy.

Pour Lonely Planet, le Jura, nord et sud confondus, c'est une page en tout et pour tout, essentiellement consacrée aux Franches-Montagnes.

SDX

Clientèle étrangère

Ce sont les voyageurs étrangers qui achètent en priorité les guides consacrés à la Suisse, constate Nathalie Riffard, libraire responsable du rayon « voyages» chez Payot, à Neuchâtel. La clientèle locale s'y intéresse plus pour d'autres régions du pays que pour les curiosités «indigènes»; elle recherche alors des publications plus spécifiques.

Remis à jour et un peu augmenté cé printemps, le Routard a la préférence côté francophone. Le Michelin? «Davantage pour les inconditionnels du Michelin», sourit la libraire, qui ajoute qu'il touche une clientèle plus âgée, très intéressée à tout ce qui est culturel. Mais les célèbres guides verts sont en train d'être rajeunis. Si le volume traitant de la Suisse suit le mouvement, il pourrait retrouver plus d'adeptes, estime-t-elle.

Enfin, les deux volumes de Lonely Planet sont appréciés pour leur rigueur et la précision de leurs informations. Malgré ce succès, l'éditeur australien ne prévoit pas d'édition française ces prochaines années.

PUBLICITÉ



Découvrez nos prix et forfaits week-end

1, ESPLANADE DU MONT-BLANC, 2001 NEUCHÂTEL • TÉL. 032 / 723 15 15

Pour cause cessation de bail



4, rue de Seyon à Neuchâtel, procède à une liquidation totale

de sa collection d'été avec des articles de marques comme Delmod, Lucia, Ara, Apriori Tout à 50% et plus

Saisisez cette occasion unique. Venez - regardez - profitez - achetez

Ecole Phoenix - Neuchâtel soins naturels et bien-être

Formation de Réflexologues

Durée de formation 1 an début des cours 25 août.

Renseignements: tél. 0878 871 561 Fax 032/730 23 93 E-mail: info@ecole-phoenix.ch

028-267669



Evole 13 - Neuchâtel - 032 724 78 20 http://www.balkanschool.com

Début des cours: 14 août 2000

Emprunt obligataire 6,75% CANTON DE NEUCHÂTEL 1992-2002 de CHF 60.000.000.- (NV 016.713)

<u>Remboursement anticipé</u>

Prix de remboursement: 100% de la valeur nominale.

Date de remboursement: 15 octobre 2000.

Intérêts:

L'emprunt cesse de porter intérêt à la date de

remboursement.

Remboursement:

Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des obligations munies des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera déduit du

capital remboursé.

AUJOURD'HUI

Neuchâtel, août 2000.

028-267054/DUO

018-664107

Par ordre: BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

BIKES

mod. d'éxpo-

Nous soutenons

VAUCHER SPORT SPECIALIST Tel. 031 981 22 22



032 751 17 76

MEYER GESTION DE DETTES 2520 LA NEUVEVILLE

TAPIS **Nettoyage** à domicile

Orient, berbères moquettes, etc. Un service

professionnel **Conditions** avantageuses. **FAVRE-KRIEG** 032/731 84 38

115-731007

Capital + Confiance

ax 0039 0865 96376

Vacances Last-Minute Hôtel Buenos Aires*** Lungomare Grazia Deledda 130 Cervia - Adriatique - Italie

nède; ample jardin, parking, bicyclettes, ping-pong, anima

lenus à choix avec viande et poisson tous les jours, riche petit éjeuner au buffet servi dans le jardin. Prix spéciaux par personne par semaine en pension complé du 5.08 au 18.08 CHFr.560.-, du 19.08 au 3.09 CHFr.490.-, entrée gratuite à Aquaria Park, réductions enfants.

de longeant la mer, au bord d'une séculaire

nations et réservations: tél. 0039 0865 96179,

n hôtel: tél. 0039 0544 973174, fax 0039 0544 970822

Editeur:

Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:

Stéphane Sieber

Tirage contrôle: 29.392 exemplaires

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 723 53 00

(REMP, mai 1999) Lecteurs 70.000 (Mach Basic 99)

Ouverture: du lundi au vendredi,

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi

ABONNEMENTS / DIFFUSION:

de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

RÉCEPTION:

de 18 h à 24 h.

sur plus de 50

sition 2000

The winner is you

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 723 53 90 Fax 032 / 723 53 99 Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch Tarifs pour la Suisse 6 mois Fr. 154.-3 mois

12 mois Fr. 290.-Y compris 2,3% taxe TVA. Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception,

rue Saint-Maurice. **CHANGEMENTS D'ADRESSE**

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel Tél. 032 / 729 42 42 Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

NEW SEXYLAND Magazine

Rue de l'Etoile 1 2300 La Chaux-de-Fonds **Gadgets XXX**

Lingerie Latex

Entre Orbe et Yverdon • Tél. 024/459 17 48

2007 Neuchâtel Tél. 032/725 19 69

Gibraltar 18

A REMETTRE tout de suite

PUB à personne possédant patente, excellente affaire

• BOULANGERIE BCA.

Tél. (079) 447 46 45. 028-267483

Station du Valais central

(rive droite). A louer café-restaurant-bar

situation de 1er ordre. Environ 100 places avec possibilité d'extension de 50 places supplémentaires. Possibilité d'aménager en pizzeria. Possibilité de collaborer avec un hôtel garni d'environ 100 places.

Faire offre sous chiffres P 036-403900 à Publicitas S.A., case postale 1118, 1951 Sion.

Curieux s'abstenir. 036-403900



BAR-RESTAURANT

Composé de:

1 salle-bar • 1 salle à manger 1 cuisine et économat 1 terrasse-jardin

Loyer Fr. 1850.- + charges PAS DE REPRISE

TÉL. 032/730 42 11

Prévois ton avenir





Chute des

commande directe www.fust.ch

NOVATRONIC CD 2040

988564

L'inébranlable de la

40 secondes

SONY.

MHÇ-R 5000



No art. 946408; Inclus dans le set: casque Philips SBC-HC 800 No art. 840863 Téléviseur stéréo à prix sacrifié! Set idéal pour un plaisir musical complet, composé d'une chaîne Son compacte et d'un casque d'écoute Philips

NOVATRONIC HT-891 FTS Set pour le cinéma à la maison avec

amplificateur et 5 haut-parleurs (puissance 200 watt) No art. 988270

anna AM-F 65 bleu Il vous accompagnera dans tous vos déplace-

dernière génération avec antichoc

ments. Antichoc 40 sec No art. 951585



à Peseux

Venez découvrir et profiter de nos offres d'ouverture parmi un vaste choix en:

- Quincaillerie, Machines électroportatives, Outillage, Auto-shop
- Electricité, Sanitaire, Peinture Débitage de bois, Jardin, Loisirs



SABA M 5115 FT

Grande image à petit prix

IS MÊME LES APPAREILS QUI N'O

Neuchâtel ● Marin ● 2 x Bienne ● La Chaux-de-Fonds Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils, 0800 559 111 Possibilités de commande par fax 071 9555554 ou par Internet www.fust.ch

Et ça fonctionne.

Ces gens qui font la ville Corinne Du Pasquier, le devoir d'humanité

Par leur personnalité ou par leurs activités, à titre professionnel ou dans le cadre de leur vie privée, ils font de la ville de Neuchâtel ce qu'elle est. Nous publions aujourd'hui le quatrième d'une série estivale de portraits, en l'occurrence celui de Corinne Du Pasquier, présidente de l'Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel et environs.

Dix ans. Voilà dix ans que Corinne Du Pasquier préside l'Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel et environs (ADCN). Et elle le fait toujours «avec la même fraîcheur d'engagement». Celui qui le dit est un connaisseur: Ĥubert Péquignot dirige Caritas-Neuchâtel. Et il a travaillé avec Corinne Du Pasquier comme permanent de l'ADCN.

«Je crois qu'elle s'inspire de l'énergie qu'elle trouve chez les autres», ajoute Hubert Péquignot. Comme elle l'avoue ellemême, Corinne Du Pasquier «aime les gens» et elle n'a jamais voulu que sa fonction de présidente la dispense de travailler à l'ADCN comme permanente, donc d'y accueillir elle-même les chômeurs.

En Côte d'Ivoire

Un autre moteur a poussé et pousse encore cette diplômée de l'Ecole d'études sociales et pédagogiques du canton de Vaud – l'école Pahud quand elle la fréquentait - à s'engager: «Le sentiment de devoir quelque chose à la société.» Peut-être par tradition familiale: '«Dans le milieu de ma mère, tout le monde était dans le social.» Mais aussi, sans doute, pour avoir pu elle-même construire sa propre famille dans des conditions socio-économiques diamétralement opposées à celles de populations qu'elle a côtoyées pendant une partie de sa vie.

En 1972, son diplôme en poche, celle qui s'appelle alors Corinne Vuilleumier part à 24 ans voir le monde. Elle passe d'abord quatre mois en Israël dans un kibboutz (ferme collective), puis séjourne deux ans en Côte d'Ivoire, envoyée par la Fédération des éclaireuses suisses pour y développer le scoutisme féminin. Deux belles occasions, déjà, d'exercer sa capacité d'adaptation aux mœurs et mentalités d'autres groupements humains.

«Comme au couvent»

Mais c'est plus près d'ici, dans le Val-d'Oise, que Corinne Du Pasquier vit ce qui fait figure d'expérience fondatrice: elle s'engage dans le mouvement Aide à tout détresse-quart-monde

quart-monde) et passe deux ans dans une caravane «au milieu de gens du voyage, ou plutôt de personnes marginales même par rapport à la société des gens du voyage».

«On s'engage dans un tel travail un peu comme on entre au couvent», continue-t-elle. Elle découvre «l'extrême pauvreté», y apprend l'histoire de ceux qui la vivent, apprend aussi à les respecter. Y compris dans ce qui, vu du côté de l'officialité, apparaît comme des abus: «Pour ces gens, l'art de frapper à toutes les portes même s'ils ne sont pas censés le faire est simplement une technique de survie.» Bref, pareille expérience aide à «se forger une philosophie», crée ou recrée un engagement: «Je ne pouvais oublier ce que j'avais laissé derrière moi en devenant mère de famille», dit-elle pour expliquer son retour à l'action sociale en

1990, onze ans après son ma-

L'expérience du Val-d'Oise va aussi déterminer quelques principes de travail. «Les gens qui vivent dans la misère, par exemple, ont des attentes par rapport à nous, mais ils ne veulent pas que nous devenions comme eux.»

Dans son travail à l'ADCN. Corinne Du Pasquier refuse donc de se mettre à la place des chômeurs, de *«plonger avec eux»*. En revanche, elle n'hésitera pas à pratiquer «une écoute active, à chercher le dialogue, à chercher sans tricher les points positifs, à prendre le temps d'au moins trouver une réponse». Une attitude qui, à son avis, différencie l'activité de l'ADCN de celle des offices régionaux de placement (ORP), «d'abord chargés d'appliquer

Jean-Michel Pauchard

Militer sans esprit partisan

A l'ADCN, Corinne Du Pasquier ne s'est pas contentée d'appliquer les leçons tirées de ses expériences précédentes. Entrée comme volontaire en décembre 1989, propulsée sept mois plus tard à la présidence sur la proposition de Georges Annen, alors titu-laire du poste, elle va découvrir une population qui n'a rien, en tout cas au départ, des marginaux défendus par ATDquart-monde. Tout simplement parce qu'un chômeur est, dans la majorité des cas, quelqu'un qui avait un travail, donc un statut. «J'ai aussi vu venir ici des patrons devenus chômeurs du fait de la faillite de leur entreprise.»

Son nouvel engagement conduit aussi Corinne Du Pasquier à collaborer avec les milieux de gauche, voire d'extrême gauche. «Je n'étais pas habituée à leurs méthodes de confrontation, à leur style très militant. Nous avions des idées en commun, notamment sur le fait qu'il convenait de faire respecter des droits plutôt que d'accorder la charité. Mais aller manifester sur la place Fédérale n'était pas vraiment ce que je préférais.» Aujourd'hui, elle reconnaît cependant volontiers l'efficacité du militantisme tel que pratiqué par l'ADC de La Chaux-de-Fonds, qui mit à bas, en votation populaire, un

arrêté fédéral urgent sur le chômage.

Mais la tentation de l'engagement strictement politique ne l'effleure jamais. «Je veux aller vers les gens plutôt que d'être pour ceci ou contre cela, comme le propose la logique des partis.» D'autant que sa vie familiale lui apprend aussi la complexité et les nuances: certes, son mari, cadre dans l'horlogerie, puis dans une grande banque, la laisse «entièrement libre» de conduire son engagement social comme elle l'entend. Mais, à travers lui, elle côtoye aussi les réalités, les exigences et le discours de l'éco-

Régulièrement «ressourcée» par la marche, le ski, la voile et la danse contemporaine, Corinne Du Pasquier «n'éprouve pas de lassitude». C'est qu'à ses yeux, l'ADCN a sa raison d'être même dans l'actuelle période de croissance économique: «Les nouveaux emplois sont souvent temporaires et mal payés.» Quant aux personnes au chômage depuis plusieurs années, «elles sont à l'aide sociale et, très souvent, ne peuvent presque plus travailler du fait de problèmes psychiques ou physiques.»

«Mais, ajoute-t-elle, je dois me sentir soutenue, portée. Si je sens que je n'ai plus ma place à la tête de l'ADCN, je me retirerai.»



Corinne Du Pasquier ne pouvait oublier ce qu'elle avait laissé derrière elle en devenant mère de famille.

1er Août Le bouquet final n'a pas séduit

pour admirer les feux d'arti- bouquet final.» fice qui ont explosé sur le de la fête du 1er Août. Or, nombre de personnes ont été surprises par le bouquet final, se demandant s'il y avait eu un problème d'ordre tech-

"Absolument pas, explique Daniel Luder, président du comité d'organisation, qui admet avoir été le premier étonné. En fait, nous commandons à notre fournisseur de feux d'artifice une chorégraphie comprenant six tableaux sans savoir exactement en quoi elle consiste. Cette année, le fabricant, pour répondre à une demande d'autres villes qui souhaitaient un style différent, a renoncé à la pluie d'argent finale, jugée ringarde.»

Marche arrière

L'entreprise n'aurait-elle pas dû faire part de cette modification à son client? «Peutêtre qu'il y a eu une faille sur le plan de l'information, mais habituellement, nous somme toujours très satisfaits de leurs offres.» Daniel Luder précise qu'il ne s'agit pas non plus d'une question pécuniaire. «Une pluie d'argent coûte 800 francs et, chaque année, nous avons un budget

Des milliers de spectateurs de 25.000 francs pour les s'étaient amassés, mardi feux. La chorégraphie de cette soir, sur les quais ou se sont édition 2000 était plus axée postés à divers points de vue sur les autres feux que sur le

Le président du comité fera lac, à Neuchâtel, à l'occasion toutefois fi, de cette nouvelle tendance et se dit bien décidé à faire marche arrière l'année prochaine. «Nous commanderons à nouveau une pluie d'argent. D'après les considérations qui sont parvenues à mes oreilles, les Neuchâtelois tiennent à leur traditionnel bouquet final. Qui, du reste, ne peut retomber que sur un lac, les éclats lumière étant encore chauds lorsqu'ils atteignent le

Fête nationale toujours, mais sans lien avec les feux: contrairement à ce que nous avions annoncé dans notre édition de lundi en raison d'une information erronnée, les habitants de Chaumont ont renoncé, cette année, à célébrer le 1er Août.

FLV

Rubrique Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer Jean-Michel Pauchard Frédéric Mairy Florence Veya

Tél. (032) 723 53 20 Fax: (032) 723 53 09

Festival TPR Bol d'air avec les comédies de Tchékhov

Soirée quasi miraculeuse, pour accueillir les trois comédies de Tchékhov données hier dans la cour de l'hôtel DuPeyrou dans le cadre du festival du Théâtre populaire romand. L'humour et le plein air conviennent tout à fait à l'auteur de «La Cerisaie». Foin de vies éteintes par la naphtaline, de vains espoirs, et de soupirs, «La Demande en mariage» est une vraie farce, rebondissante et cruelle. La caricature est sans doute bien proche de la mentalité des propriétaires terriens de l'époque. L'Helvetic Shakespeare Compagny de Genève en fait son affaire en forçant la dose juste comme il faut.

Comment une veuve inconsolable, créature éminemment poétique, reçoit-elle les assaut d'un ours mal léché venu réclamer la restitution d'un prêt? Tchékov s'amuse du contraste des caractères et surtout de l'image éthérée que l'usage donne de la femme. Il glisse aussi quelques allusions sur les revendications d'égalités qui pointaient déjà. Tout cela provoque des retours de situation parfaitement bien en-

Néanmoins, tous ces personnages sont tenus à distance pour mieux s'en amuser. Par contre, le sourire n'est pas loin

bouffon du «Chant du cygne». Svetlovidov apparaît dans l'ombre et retrouve Shakespeare malgré sa gueule de bois. L'apparition du souffleur ajoute au pathétique de la si-

La mise en scène de Valentin Rossier tient compte en partie des atouts du plein air. Le décor est plus vaste que celui d'un théâtre. Le côté jardin surtout est plus réaliste qu'ailleurs au Peyrou. Les trois comédies de Tchékhov se jouent encore ce soir et demain soir. Samedi, ce sera «Une heure d'horloge» à 21 heures ainsi que et dimanche à 11 heures.



«La Demande en mariage» dans le style de la farce.

http://www.lexpress.ch

AGENDA

Littérature Dans le cadre du cours d'été de l'Université, Claire Jaquier, professeur à l'Université de Neuchâtel, s'exprimera sur le thème «Blaise Cendrars: le roman et les langues», aujourd'hui entre 11h05 et 11h50, dans la salle RE 48 de la faculté des

Architecture Tourisme neuchâtelois propose de partir, samedi, à la découverte du patrimoine architectural de la ville en compagnie d'un guide. Rendez-vous à 9h30 au bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois (hôtel Postes), retour prévu à 11h30 au quai Ostervald. Adultes: 8 francs. Enfants jusqu'à 12 ans: 3 francs. En cas de mauvais temps, se renseigner au (032) 889 68 90.

Théâtre A l'enseigne du «TPR au Peyrou», 12e festival de Neuchâtel, la pièce «Une heure d'horloge» de et avec Jean Jenny sera jouée samedi à 21 heures et dimanche à 11 heures à l'hôtel DuPeyrou.









LE MEILLEUR DU LAIT

Tous les fromages	
Gerber de 200 g	80
à partir de 2 paquets, le paquet	00
p.ex. assortiment de fromages	de moins!
. Gerber, 12 portions, 200 g,	3,70 2.90

*	Séré	d	em	i-gras	Coop	an i	125
	250 g					>60	1
	Séré	à	la	crème	Coop		05

150 g	
Gruyère salé ou mi-	salé le kg 1 50
p.ex. surchoix, préemba	

10 kg, 13.00 13.	de moms.
Gruyère râpé	190
120 g	2:40

ÉTANCHEZ VOTRE SOIF!

Henniez verte 6 × 1,5 litre	multipack 480
--------------------------------	---------------

Ice Tea Peach-Apricot	6 40
light instantanė, 500 g	≫ 6. 40

light instantane, 500 g >85	<u>U.</u>
Ice Tea Coop, instantané 1 kg 5-80	5 ²⁰
Ice Tea Classic light Coop instantané, 500 g	5 ²⁰





HIT HEBDO

dans les restaurants avec menus en libre-choix

Filet de St-Pierre à la meunière pommes vapeur épinards à la crème

PRIX GOURMAND

1 café, thé ou ovomaltine + 1 part de tarte aux pommes au lieu de 4.85

CHARCUTERIE

Salami Tipo Milano Nostrano Bell, en ser traditionnel, les 100 g		3	25
★Lard maigre fumé Viando, les 100 g			35
Lard maigre fumé C NATURAplan, les 100 g	00p <i>≥:</i> ≵≨	1	55

CONFISERIE

Chocoly Original ou au lait Wernli, 3 × 250 g	trio 640
Bounty les 10, 285 g	₃₅ 360
Snickers les 10, 580 g	>≤ 6. 90
Mars	≥ 590

POUR LE MÉNAGE

Foxomat en poudre le sachet de 1 kg	>50	2 ⁹⁰
Fox Original 3 × 750 ml	trio 5≯€	420
Fox Lemon concentré 2 × 500 ml	duo 5×80	460
Dish-Lav Tabs 2 × 25 pastilles	duo	990

GLACES

Solero Exotic de	trio 🗸	20
Pierrot Lusso, 3 × 285 ml	16:20	12:

SOINS DU CORPS

Shampooing Organics ou pour cheveux fins $2 \times 200 \text{ ml}$	2 en ' duo >>90	7 .60
Shampooing Organics indice 2, 2 × 200 ml	duo >>:<	8 ⁵⁰
Rinçage traitant Orga 150 ml	nics ≫5	4 70
Gel douche à la camon	nille	

et à l'Aloe vera duo NATURA Line, 2 × 300 ml >>80	7 .80
Shampooing Timotei aux	6 60

herbes ou au miel 2 × 250 ml	duo 3≥:6€€	6 .60
Rinçage traitant Timotei, 2 × 200 ml	duo 38-60	6.60

Gel douche Palmoliv		
au lait d'abricot ou lait & miel, 2 × 250 ml	duo	5 50
lait & miel, $2 \times 250 \text{ ml}$	2>40	J

Palmolive for men	duo	5 50
2 × 250 ml	2>40	3."

★En vente dans les grands magasins Coop



ARCHE







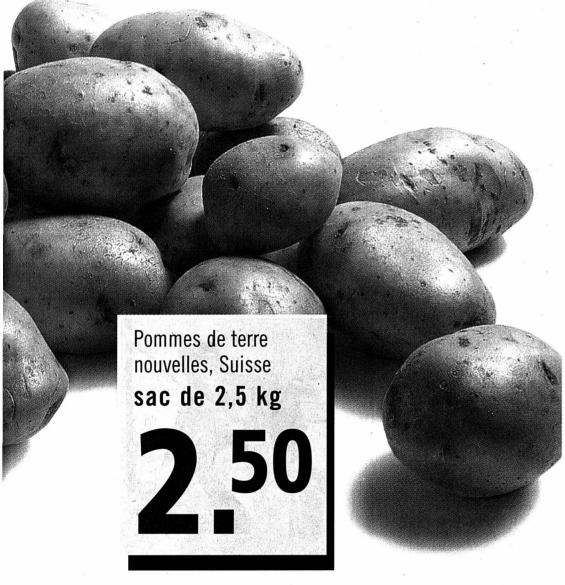
Filets de plie

le kg

24<

Jeudi après-midi et vendredi matin: dans tous nos points de vente avec boucherie Mardi à samedi: dans nos Super Centres Portes-Rouges à Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy





du mercredi au samedi: 2.8 - 5.8.2000

RAICHEUR

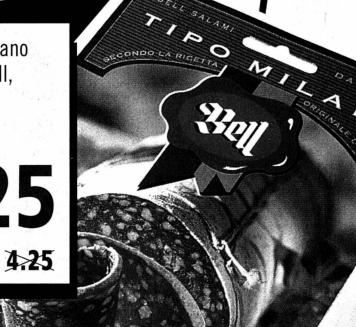
dans nos boucheries

Rôti de porc, roulé (épaule) Suisse

Bouilli de bœuf entremêlé XX. le kg Prix

Salami Tipo Milano ou Nostrano Bell, en tranches

les 100 g



VINS D'ESPAGNE

★Chardonnay Navarra DO 1999 «Gran Feudo», 75 cl

*Rosado Valencia DO 1999 «Portal de Serranos» 75 cl

★Tempranillo de la Tierra de Castilla 1998 «Albor», 75 cl

*Jumilla DO 1999 «Santa Augusta» Karton 13.70 6 × 75 cl

★Utiel-Requena Crianza 1997 «Marques del Turia»

*Navarra tinto «Gran Feudo» DO 1997, 75 cl

★Rioja Reserva DOCa 1996 «Ondarre», 75 cl

★Rioja Reserva DOCa 1996 «Cune», 75 cl

★Freixenet semi-seco «Carta Nevada», 75 cl ♪>•90

FAITES-EN PROVISION!

Tomates pelées multipack 360 Napoli 6 × 240 g, poids égoutté Riz Uncle Ben's duo 5.70 → 5.70 $2 \times 900 \text{ g}$ Riz Uncle Ben's duo **10 min.,** 2 × 700 g 7>20 Kellogg's Special K $2 \times 375 g$ Kellogg's Crunchy Nut duo ou Smacks, 2×375 g c.m. plus familia 600 g

SERVICE PHOTO

***Service photo Coop**

Sur les premiers tirages couleur

50% de réduction!

Promotion valable jusqu'au 14.8.2000

LES OFFRES SUPERPOINTS DE LA SEMAINE



Crèmes-desserts Coop au * chocolat ou à la vanille

*Paradiso de Baer

170 g 3.80 Lasagne bolognese ou verde, 400 g

Sésame, 200 q Toutes les sauces lyophilisées en sachet de 26 à 47 g

Pain croustillant complet

Roland Délicatesse ou

p.ex. sauce au curry, 33 g 1.45

Tous les Dextro Energen en lot de $2 \times 47/50$ g p.ex. Citron, 2 × 47 g

Tous les biscuits Kambly en paquet de 100 à 800 g p.ex. Butterfly, 100 g

*Rioja Crianza DOCa 1997 «Campo Viejo», 75 cl 8.90

Jus d'orange Hohes C 4×1 litre Tous les après-rasages, gels

douche et déodorants Axe p.ex. Axe Voodoo, 100 ml 9.90

Body Lotion à l'Aloe yera NATURA Line, 250 ml 7.80

Body Oil NATURA Line 150 ml



des superpoints pour des superprimes!

*En vente dans les grands magasins Coop



Départ au clair de lune pour capturer perches et bondelles

Pour Claude Delley, les journées commencent bien avant l'aube. Habitant à Portalban, il fait partie de la quarantaine de pêcheurs profession-nels du lac de Neuchâtel. C'est en été qu'il travaille le plus, la belle saison étant celle de la pêche commerciale. Récit d'une matinée de pêche commencée au clair de lune.

> Texte et photos Hélène Koch

Il est quatre heures du matin lorsque l'embarcation de

Pêche sur internet

«Quand j'avais huit ou neuf ans, j'ai piqué un filet à mon père et suis allé le tendre près des roseaux avec un copain», se souvient Claude Delley, devenu pêcheur comme son père et son grand-père. L'aventure s'était terminée en queue de poisson, avec le filet complètement déchiré et une belle colère du père.

Passionné par son métier, Claude Delley a créé un site internet sur la pêche dans le Neuchâtel (cldelley@bluewin.ch) emmène volontiers des gens sur son bateau pour une matinée de pêche.

pêche quitte Portalban. Le sonar indiquant la profondeur, seconde nasse ne contient minée. Après un petit déjeuclair de lune est magnifique, un simple plus pour Claude mais pour capturer la bondelle, c'est plutôt mauvais. «Les poissons voient les filets», explique Claude Delley, pê-cheur professionnel. Il commence par immerger quatre filets à perches au large du village avant de traverser le lac pour aller relever les nasses et les six filets déjà posés du côté de Neuchâtel.

Le bateau est équipé d'un radar qui lui permet de voir les bateaux de plaisance. «Moi, je ne risque pas grandchose, c'est plutôt eux». L'embarcation est aussi munie d'un

Delley. Avec son père et son grand-père, il a appris à s'orienter d'après les nombreuses lumières autour du lac et sait à quels endroits tendre ses filets.

Reste que la pêche n'est pas une science exacte et l'on ne sait jamais la quantité de poissons que l'on va remonter. Arrivé au large de la ville endormie, Claude Delley commence par relever les nasses. La première émerge des eaux noires, révélant une quinzaine de perches qui paraissent bien



Il fait encore nuit lorsque Claude Delley remonte ses nasses à perches. Celles-ci sont presque vides.

rien. Au final, la pêche est maigre, alors qu'une bonne quantité de poissons frétillent dans les filets.

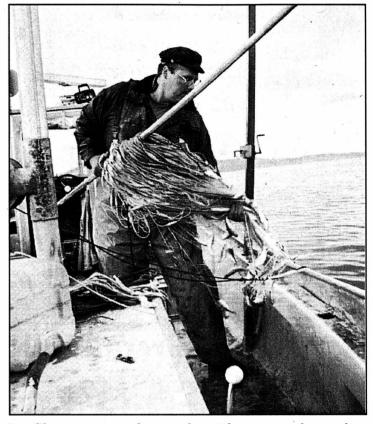
Tandis que le jour se lève peu à peu, Claude Delley remet le cap sur Portalban. Pendant le trajet, il profite de démailler, c'est à dire d'extraire le maximum de perches des filets. Le port des gants est obligatoire pour ce travail, les perches ayant une nageoire dorsale coupante.

Au large de Portalban, il relève quatre filets à bondelles. Avec une vingtaine de kilos, la pêche est effectivement médiocre. Il y en aurait probablement eu davantage sans la lune. Le pêcheur fait ensuite une brève escale à Portalban pour décharger les poissons afin qu'ils soient déjà préparés. Ce sera tout ça de gagné au niveau temps.

Son fils de huit ans est là, encore un peu ensommeillé mais fin prêt à embarquer. Il est tout juste 8h lorsque le bateau repart, pour relever les quatre derniers filets à perches posés au début. Il est temps, car les plus matinaux des bateaux de plaisance commencent à naviguer, ce qui peut mettre en danger les fi-

Au total la pêche est bonne, avec 40 kilos de perches et 20 kilos de bondelles, mais la journée est loin d'être terner en famille commence le travail le plus long, la préparation de la pêche. Il faut démailler les perches, les écailler et enfin les tailler, autrement dit, transformer la bête en filets. Tous ces travaux occuperont Claude Delley, sa femme

du soir, avec juste une pause pour manger. Autant dire que le pêcheur dort très peu à la belle saison. «Une pêche comme ça tous les jours, ce serait excellent, sauf qu'on ne tiendrait pas ce rythme tout l'été».



Les filets, en revanche, ramènent beaucoup de perches et, l'un dans l'autre, la pêche est bonne.

Les règles varient au fil des jours

A certains égards, le règlement de pêche professionnel sur le lac de Neuchâtel est presque aussi changeant que la météo. Ces jours par exemple, les pêcheurs peuvent tendre leurs filets jusqu'à 15 mètres de profondeur pour attraper les perches. Il y a un peu plus d'une semaine, ils pouvaient aller jusqu'à 10 mètres seulement.

Les adaptations se font ainsi avec rapidité, notamment en fonction des températures, qui incitent le poisson à se rapprocher plus ou moins de la surface. Les règles de base, en revanche,

restent stables, comme le nombre maximum de nasses et de filets que chaque pêcheur peut avoir au lac pour la capture des perches, à savoir dix de chaque.

Reste une idée de Pro natura qui préoccupe Claude Delley, pêcheur profession-nel: «Ils voudraient imposer un règlement obligeant à tuer les poissons au fur et à mesure qu'on les sort. Ça nous prendrait des heures». Assommer une à une les dizaines et les dizaines de perches sorties par un filet prendrait de fait un temps énorme. Actuellement, ils sont 42 pêcheurs

professionnels à poser leurs filets dans le lac de Neuchâtel, contre plus d'une centaine à une certaine époque. Mais les deux chiffres sont difficilement comparables. Avant il s'agissait plutôt d'une activité saisonnière, de gens qui avaient une ferme à côté par exemple, alors que les pêcheurs actuels sont sur le lac toute l'année. A la belle saison, c'est la pêche commerciale qui les occupe, tandis que les mois d'hiver sont consacrés à la capture de reproducteurs pour la piscicul-

HEK

Prospérité en eaux troubles

Les lacs les moins pollués ne sont pas forcément les plus poissonneux. «Dans les années 80, la pêche était très bonne car le lac était très sale», explique Arthur Fiechter, inspecteur cantonal de la faune. Une eau pleine de phosphates provoque l'appa-rition d'un plancton surabondant, où les poissons trouvent davantage à manger.

«On a eu une année record en 1985. On sortait cent kilos de perches par jour», se souvient Claude Delley, pêcheur depuis vingt ans. Durant la décennie suivante, en revanche, il a vu fondre tout l'argent qu'il avait mis de côté, au fil des années de mauvaise pêche. A présent,

la situation est de nouveau bonne. «C'est la meilleure année depuis 1991», se réjouit le pêcheur. Les conditions météo y sont pour beaucoup, avec un hiver froid qui a bien nettoyé les algues qui lestaient et déchiraient les filets, suivi d'un printemps doux qui a vu les poissons proliférer. A cela il faut ajouter le succès des programmes de repeuplement menés par la pisciculture.

En fait la situation s'est améliorée en 1999 déjà. Avec 135 tonnes de bondelles sorties du lac, la pêche était très en dessus de la moyenne annuelle, qui est de 104 tonnes. Avec seulement 63 tonnes de perches,

en revanche, la pêche est restée nettement en dessous de la moyenne, soit 73 tonnes. Or, c'est une situation inverse que préfèrent les pêcheurs, car palées ou bondelles sont un peu dédaignées par le consommateur, contrairement aux perches.

Le retour de l'abondance cache une différence: dans un lac désormais plus propre, la croissance des poissons est moins rapide. Au bout d'un an, les jeunes perches ont la taille d'un doigt, alors qu'à la grande époque des phosphates, elles atteignaient déjà une quinzaine de centimètres de long, c'est-à-dire une taille commercialisable.

HEK

Pédaler pour l'espoir Murielle et Nicolas à l'ombre du rocher rouge

Murielle Roth et Nicolas Ruetschi, de Kerzers (Chiètres), ont décidé de pédaler durant huit semaines en Australie, entre Adelaïde et Alice Springs. Un périple intitulé «Pédaler pour l'espoir», qu'ils accomplissent au profit d'un projet ivoirien de l'Adsa (Aide au développement scolaire en Afrique occidentale). Extraits de leur carnet de route tenu lors de la troisième semaine de cette traversée pas comme les autres.

La troisième semaine du périple cycliste de Murielle Roth et Nicolas Ruetschi (entre le 24 et le 30 juillet) les a conduits tout d'abord à Coober Pedy, la capitale mondiale de l'opale, qui évoque irrésistiblement le Far West: «le chercheur d'opale à la gueule burinée par le soleil, couvert de poussière, le chapeau tombant sur les yeux et la bière posée sur le capot de sa

Dodge antédiluvienne», tout y était. Une région où «l'eau est presque aussi précieuse que l'opale, et c'est pour ça que dans les pubs la bière coule à

Les déplacements se font parfois plus pénibles qu'à l'ordinaire, non pas tant en raison de la fatigue ou de la chaleur qu'à cause du sable omniprésent: «Braquage, contrebraquage, accélération», bref, la routine de la conduite à vélo au passage de bancs de sable sur la piste. «C'est parfois assez acrobatique quand la roue avant se plante dans le sable et que l'arrière du vélo veut conti-

Objectif: Uluru

Murielle et Nicolas ont décidé de modifier un peu leur parcours et de faire un crochet vers le nord, plus précisément en direction d'Uluru. Lors d'une étape de nuit, ils ont trouvé accueil dans la communauté aborigène de Mount Ebenezer.

Quelques milliers de coups de pédales plus loin, les rencontres insolites ou inattendues se succèdent. Telle cette route vers le Mount Corner ou, au croisement de la route

pour Kings Canyon et Uluru, la file des *«cyclos»*. Murielle et Nicolas profitent d'échanger conseils et impressions avec caravane de chameaux en un Danois et un Allemand, qui sillonnent également l'Australie à vélo, ou encore Grace,



Murielle Roth et Nicolas Ruetschi, à travers les routes ensablées, ont rallié la capitale de l'opale, Coober Pedy, avant de rejoindre le pied du célèbre Ayers Rock.

une rencontre de voyage chez qui ils ont séjourné à Adelaïde.

Au détour d'une colline. Uluru (Ayers Rock) se découpe au loin. «Plus on avance et plus le rocher se fait imposant. Quelques kilomètres après, nous apercevons les Olgas, encore plus spectacu-

Murielle et Nicolas se sont contentés d'aller admirer les grottes et peintures aborigènes au pied du rocher. «C'est une drôle d'impression de voir que cette masse, qui paraît uniforme de loin, est en fait creusée de gorges et de crevasses. Quant aux Olgas, mieux vaut les regarder de loin que de se taper 100 km aller et retour pour se trouver à leur pied».

Pour soutenir leur action, envoyez vos dons à l'ADSA (Aide au Développement Scolaire en Afrique occidentale) 2024 St-Aubin-Sauges CCP 724044-8

Marin La liane et les boules

Dans le cadre de Ciné Tène 2000, le cinéma en plein air installé dans la baie de la Tène projettera ce soir «Georges de la Jungle», film parodique d'un Tarzan sous-doué et attachant, interprété par Brendan Fraser. La projection a lieu à 22h, mais dès 21h30 les plus petits pourront se régaler de dessins animés. En outre, rappelons que se déroulera samedi dès 11h, au même endroit, le tournoi de pétanque par équipes de deux (doublettes), pour lequel il est encore possible de s'inscrire auprès de Denis Muriset (tél. 753 70 89).

Rubrique Littoral

Ivan Radja Patrick Di Lenardo Philippe Racine Hélène Koch

Tél. (032) 723 53 30 Fax: (032) 723 53 09

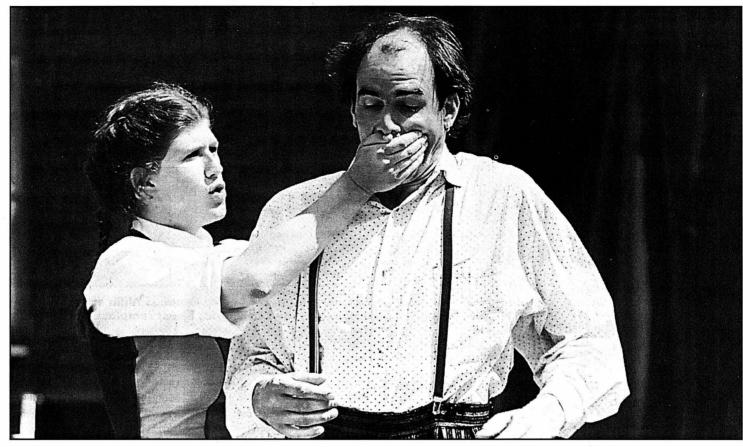
Buttes Hors Tribu joue dès ce soir sa cinquième édition

Les plaines de l'est de Buttes s'apprêtent à vivre quatre jours de fête grâce à la cinquième édition de Hors Tribu, qui s'ouvre ce soir. Programme détaillé d'un festival tout public avant tout musical, mais qui propose aussi du cirque et de la poésie.

Obligé de quitter Les Sagnettes, Hors Tribu a planté cette année son chapiteau à l'est de Buttes. Sous le toit de ce petit festival qui monte, se succéderont dès ce soir et jusqu'à dimanche une trentaine d'artistes d'horizons et de styles différents. Une scène libre accueillera en outre tous les musiciens intéressés. Une nouveauté: une garderie sera ouverte durant tout le festival.

Jeudi Les Vallonniers de Screaming Flowers feront fleurir leur rock funk dès 18 heures et passeront le relais à 20 heures aux Français d'Ideal Vibes et à leur reggae. Lazare (France) se lèvera à 22 heures et marchera dans son pop univers. Rock, enfin, avec The Crowns (Genève) dès minuit. De plus, Les Legroup (Genève) promèneront leur musique entraînante dans le festival pendant la soirée.

Vendredi Retour des Legroup à midi, puis 2R-3B avec FMR à 14 heures. Autrement dit, rock-reggae basique basé à La Béroche avec Frénésie de musique rythmée. Le cosmopolite Feedback (Zurich) mélangera funk, jazz, rock et plus si affinités à 15h30. Il laissera la place, à 17 heures, aux Neuchâtelois de Psycho Ritual, qui revendiquent un rock-hypnotique ou stone-rock. Chanson française à 18h30 avec Humbert-Humbert (Vaud), puis Think Bluesitive (Genève) pensera blues à 20 heures. Les



Habitués de Hors Tribu, les Zurichois du Zirkus Chnopf donneront deux représentations de leur spectacle pendant le festival.

Noisy Boys (Genève) plongeront à 22 heures Hors Tribu dans le rockabilly des fifties et dans le rock'n'roll, avant que Pump (Genève) ne mette, dès minuit, un terme funk-rock à ce deuxième jour de festival.

Samedi Clowneries et marionnetteries pour bien commencer la journée, avec respectivement Vijoli (Jura) à midi et Esther (Genève) à 13 heures. Le poète Benoist Magnat (France) parlera à 14h30 et les Neuchâtelois de Calibre funkeront à 16 heures. Les Bananes flambées (France) en feront de même à 17h30. A 19 heures, le fidèle Chnopf (Zu-

rich), école de vie et de cirque, présentera son spectacle où se rencontrent les arts du cirque, du théâtre et de la musique. Cap ensuite sur l'Afrique grâce à Madou (Burkina Faso), à 20 heures, et sur la Jamaïque grâce à Feed Back (Genève), à 21h30. A 23 heures, Delicatefunk (Genève) proposera une poursuite fonky dans les rues de San Francisco et une promenade jazzy sur le pont avant du Loveboat. Enfin, à 1 heure, Ça (France) mettra sa cédille et ses sept musiciens au service du hip-hop.

Dimanche Reprise des festivités en douceur et en chan-

son avec Dous Neux (Genève) à midi, puis solo de batterie à 13h15 par Beatrice Graf (Genève). A 14h30, le Neuchâtelois N. Bolo reviendra au festival - il y était déjà venu sous d'autres noms - en compagnie de son folk blues. A 15h45, Vinz Vonlanthen (Genève) partira en vol de nuit et en solo sur sa guitare. Il atterrira à 17 heures pour le retour du Zirkus Chnopf. A 18h30, La Perla Galax&Andrew More (France) déhancheront leur rock espagnol. La dernière note au cinquième Hors Tribu sera donnée dès 20h30 par Kizerator (Genève), qui dit tenter

de marier chanson française et blues. Enfin, deux artistes évolueront sans horaire lors de cette dernière journée: le poète Benoist Magnat et le clown Vijoli.

Prix Le temps des souscriptions étant terminé, le prix de l'abonnement pour les quatre jours se monte désormais à 55 francs. L'entrée pour ce soir coûte 15 francs, pour demain et samedi 20, enfin pour dimanche 15. Les enfants accompagnés peuvent accéder gratuitement au festival. Renseignements au (079)

Frédéric Mairy

Couvet Projet de gazon synthétique au Tennis club

Vieux d'une trentaine d'années, les deux courts en terre battue du Tennis club Couvet n'ont même plus l'âge de jouer dans la catégorie senior. Comme le relève le président du club Daniel Balsalobre, «ils sont plus qu'au bout! Le problème ne vient pas de la terre, que l'on remet chaque année, mais du fond, où les cailloux ne laissent plus passer l'eau».

Un fond qu'il s'agit donc de refaire, ce dont aimerait profiter le club pour modifier la surface de jeu en remplaçant la terre battue par du gazon synthétique. Lequel présente plusieurs avantages, dont un de taille: une meilleure adéquation aux conditions météorologiques de la région.

Plus de 100.000 francs

«En raison du gel et de la neige, la saison est plus courte sur terre battue, explique Daniel Balsalobre. Et quand il pleut, comme aujourd'hui (réd. hier), on ne peut plus jouer pendant deux jours.» Alors qu'il était possible de le faire hier, entre deux averses, sur les terrains en gazon synthétique du TC Fleurier. De plus, le gazon synthétique est «plus souple pour les articulations» et nécessite un entretien annuel moins onéreux: «Remettre de la terre battue chaque printemps nous coûte 2500 francs».

Souhaitant réaliser ces travaux au début de l'an prochain, le TC Couvet peaufine actuellement ce projet, notamment son volet financier - une telle opération se monte à plus de 100.000 francs, le coût des deux tapis en gazon avoisinant les 20.000 francs. Aux réserves de la société, qui compte actuellement quelque 200 membres, pourraient s'ajouter des prêts et des dons. Le club fait également appel aux particuliers en vendant des bouteilles de vin neuchâtelois habillées d'étiquettes originales (renseignements au tél. 863 31 19).

Site de Cernier Poules et abeilles parmi les vedettes de la domestication

font partie du futur Parc suisse de la domestication, en gestation sur le Site de Cernier, au même titre que les cochons laineux ou les chèvres grises. Plus discrets, ces animaux remplissent une fonction didactique, que l'association L'Aurorch entend promouvoir.

Philippe Chopard

Si les plus grandes stars du futur Parc suisse de la domestication sont les cochons laineux, les chèvres grises du Tessin et l'aurochs reconstitué, le projet piloté actuellement par l'association L'Aurorch n'est pas encore finalisé. Il s'agit à terme d'aménager le sud du jardin d'illustrations de l'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature (ECMTN) de façon à présenter les différentes chaînes de la domestication animale et végétale, des espèces souches aux spécimens de rente.

Le public apprécie de pouvoir jeter un œil aux cochons laineux, à l'aurochs et aux chèvres, mais il ne doit pas oublier que le futur Parc de la domestication recèle encore quelques espèces. Les responsables ont réussi à acquérir quelques gallinacés à mi-chemin entre nos poules pondeuses et leur souche, de la race Bankivah. Ces poules

mage particulier. L'évolution des gallinacés a toujours été conditionnée par la qualité de la chair et la production

Travailler le nectar

l'ECMTN, le rucher du Site de

riche de 50.000 abeilles et du travail extraordinaire quelques centaines de faux fourni par ces productrices de bourdons. Il s'inscrit déjà dans les objectifs poursuivis par le futur parc, en présen- sera aussi exploité. L'an dertant un espace didactique. nier déjà, un ancien cheval de Une ruche transparente per-Au nord des bâtiments de met d'observer le travail des abeilles. Des schémas et des

Les poules et les abeilles Brahma étonnent par leur plu- même si sa population est tent aussi de se rendre compte de L'Aurorch. Il s'agit de ra-

A terme, le module équin trait avait nu rendre visite au Site de Cernier. Un projet de volière avec cailles et faisans Cernier se fait plus discret, loupes binoculaires permet- fait aussi partie des intentions

conter comment l'homme s'est accommodé de la présence des animaux et des végétaux pour exister.

Les responsables de L'Aurorch sont en train de mettre la dernière main aux plans du futur Parc suisse de la domestication. Ils ont présenté ces documents lors de leur dernière assemblée générale, au

PUBLICITÉ

printemps dernier. S'il faudra recourir à une vaste campagne de récolte de fonds pour financer le projet, l'association est toujours à la recherche de nouveaux membres. Lors de la prochaine édition de Fête la terre!, à la fin du mois, elle tiendra son stand au cœur des différentes attractions

PHC



Le rucher du Site de Cernier est aussi partenaire du projet de Parc suisse de la domestication.



Caisse à savon Les Oberli, de La Chaux-de-Fonds, ont brillé à Lausanne

Un titre de champion d'Europe, une deuxième place, un quatrième et un septième rangs: les Oberli, de La Chaux-de-Fonds, ont plutôt bien réussi leurs championnats d'Europe de caisse à savon, organisés le week-end dernier à Lausanne.

Les Chaux-de-Fonniers Marco Oberli et Tobias Fankhauser sont champions d'Europe de caisse à savon en catégorie bob-car. Une victoire obtenue le week-end dernier à Lausanne devant des concurrents de République tchèque, d'Italie et de France notamment. En tout, huit nations ont participé à cette compétition, qui a vu briller de nombreux coureurs de l'Arc juras-

Mais surtout, les Oberli s'y sont mis en évidence. Marco (27 ans), son père Jean-Pierre et ses neveux, les jumeaux Alain et Stessy, ont porté haut la bannière chaux-de-fonnière.

C'est dans leur ferme de la Joux-Perret que les trois générations bichonnent, depuis 1981 pour le premier d'entre eux, leurs petits bolides. Celui de Marco, bleu roi, a déjà environ cinq ans. «On les perfectionne régulièrement», explique Laurent Oberli, le papa de Stessy et d'Alain. Les véhicules peuvent atteindre des pointes à 90, voire 100 km/h pour les bobs, où prennent place deux personnes.

Les Oberli participent en moyenne à huit courses par année en Suisse. Les prochains championnats d'Europe? «Ils auront lieu en République tchèque, un pays extrêmement fort, qui dispose d'un excellent matériel.» La famille chaux-de-fonnière compte bien y défendre ses médailles.

Le terme de caisse à savon pourrait d'ailleurs bientôt disparaître au profit de celui de «speed down». «Ce n'est pas très joli, mais c'est vrai que les véhicules d'aujourd'hui n'ont plus rien à voir avec les anciennes caisses», constate Jean-Pierre Oberli.



Avec leurs bolides, Jean-Pierre Oberli (à gauche) et les jumeaux Alain et Stessy. Dans le bob No 611, champion d'Europe, Marco – en vacances – est remplacé par son frère photo Leuenberger

Résultats des concurrents de l'Arc zard); 25. Simon Jacot (Le Noirmont); jurassien: 6-9 ans: 2. Alain Oberli; 3. Alan Guignard (Chézard); 5. Ophélie Stebler (Porrentruy); 7. Stessy Oberli. 10-13 ans: 9. Renaud Guignard (Ché-

33. Géraud Graf (Chézard). 14-17 ans: 19. Ouentin Graf (Chézard): 28. Julien Guignard (Chézard); 31. Lionel Stebler (Porrentruy); 38. Jonathan Berger (La Chx-de-Fds). Bob-car: 1. Marco Oberli/Tobias Fanckhauser; 4. J.-P. Oberli/Priska Steinmann; 11. Philippe et Marilia Berger (La Chx-de-Fds); 18. Patrice Benoit/Philippe Jacot (Chézard)

Franches-**Montagnes** Le cuisinier de Thomas Borer

Quand la cuisine sert de tremplin à la découverte du monde. Après avoir appris le métier à l'hôtel de la Gare et du Parc à Saignelégier, Raphaël Theurillat s'est embarqué sur un paquebot cinq étoiles. A la clef, une croisière autour du globe. Aujourd'hui il préside aux fourneaux de Thomas Borer, ambassadeur de Suisse à Berlin, et de sa charmante épouse Shawne Fielding.

C'est en en automne 1999 que le Taignon devient le cuisinier attitré de Thomas Borer, l'homme qui a empoigné le dossier des fonds en déshérence de 1996 à 1999. Celui-ci devient rapidement le diplomate le plus célèbre de Berlin de par son style mais aussi de par son mariage avec Shawne Fielding, qui fut Miss Texas.

Cours de sushi

«Au début, il y a eu beaucoup de réceptions, avec en général une vingtaine de personnes le soir, explique le cuisinier. On a établi un budget, pris contact avec les traiteurs et hôteliers du coin. J'ai de bonnes relations avec Thomas Borer et son épouse, un contact franc et simple. Ils me laissent carte blanche. Depuis son passage dans le Jura, il me demande de lui rapporter de la saucisse d'Ajoie quand je viens au pays. Son dada, ce sont les sushi. Il m'a demandé de suivre un cours pour les maîtriser». On le voit, la cuisine a propulsé ce jeune Franc-Montagnard de 24 ans à travers le monde.

MGO

A vos lignes

Doubs, usine du Châtelot. Jeudi, 0-5h, 1 turbine; 5h-7h, 0 turbine; 7h-8h, 1 turbine; 8h-14h, 2 turbines; 14h-20h, 1 turbine; 20h-22h, 0 turbine; 22h-23h, 1 turbine; 23h-24h, 2 turbines (sous réserve de modification). Répondeur tél. 913 41 36.

Le Locle Décès de l'ancien chef de police

C'est avec une profonde tristesse que la population locloise a pris connaissance du décès de Gilbert Miche, ancien commandant du corps de police et du bataillon de sapeurspompiers de la ville du Locle, à l'âge de 55 ans. Une grave maladie l'avait contraint à remettre en novembre, de l'année dernière, ces deux fonctions qu'il avait assumées avec une remarquable compé-

L'ancien commandant était entré en 1973 au sein du ba-

taillon de sapeurs-pompiers. Nommé officier des premiers secours en 1980, il a pris la direction de la compagnie des premiers secours et du Centre de secours durant huit ans.

C'est en 1993 qu'il a repris le corps de police et le commandement du bataillon de sapeurs-pompiers, en remplacement du major Laurent Brossard, qui avait lui-même succédé à Paul Brasey en 1985. Lors du dernier rapport de bataillon, en janvier dernier, le nouveau commandant Jean-Michel Mollier avait rendu un hommage appuyé à son prédécesseur qui «avait toujours su écouter, réconforter, mais aussi diriger et commander ses hommes. Sous sa houlette, le bataillon a pris une voie rapide en vue de sa modernisation et de son efficacité.»

Chef apprécié

Lors de cette même soirée, le conseiller communal Jean-Pierre Duvanel avait lui aussi rendu un hommage ému et reconnaissant, à l'égard du major Gilbert Miche. Voici en substance ce qu'il avait déclaré à cette occasion: «C'est

avec tristesse que le Conseil communal a dû accepter la démission de notre commandant qui ne se sentait plus apte à assumer sa fonction à la tête du bataillon de sapeurs-pompiers et du corps de police de la ville du Locle. Son départ laisse un vide béant, tant ses compétences et ses connaissances ont été utiles à tous. Son sens de, l'organisation, son entregent en ont fait un chef apprécié tant par ceux qui ont servi sous ses ordres que par la population de la ville. Homme de grande culture, il savait prendre le recul nécessaire à la prise de

décision. Notre commandant, sous son air austère, cachait une grande humanité et une capacité d'analyser les choses à leur juste proportion.»

On ne saurait trouver message plus juste et plus approprié pour rendre hommage au commandant disparu. Car Gilbert Miche était un homme d'un abord agréable, d'une vive intelligence, empreinte de distinction et de courtoisie qui ajoutaient encore à son charme. Indiscutablement, la ville du Locle perd en Gilbert Miche l'un de ses meilleurs serviteurs

Vontobel Holding p

Zurich Allied n

Gestion de fortune De nouveaux horizons.

INDICES	bas / h	aut 2000	dernier	2/08
Zürich, SMI	6739.3	8152.5	8023.2	8151.2
Zurich, SPI	4663.35	5528.	5504.14	5585.35
New-York, DJI	9731.81	11750.28	10568.49	10701.45
New-York Nasdaq 100 .		4816.35	3554.92	3580.84
Francfort DAX	6388.91	8136.16	7143.3	7118.16
Londres, FTSE	5915.2	6930.2	6379.3	6391.
Paris, CAC 40	5388.85	6780.66	6532.29	6529.91
Tokio, Nikkei 225 1	5394.71	20833.21	16099.67	16206.19
DJ Euro Stock 50	4471.89	5522.42	5102.87	5092.73

BOURSE

Internet: www.bcn.ch

Chart "	N.	The same of the sa	
Bourse suisse (cours e	en CHF)		
	as / haut 200) précéd	dent 2/08
ABB ltd n	67. 2	18. 199.	197.
Adecco n	20. 15	16. 1364.	1285.
Alusuisse group n	45. 130	07. 1148.	1173.
Bâloise Holding n	07. 180	 1735. 	1729.
BB Biotech	87. 247	 1625. 	1697.
BK Vision		6.5 415.	422.
BT & T		3. 755.	754.
Ciba Spéc. Chimiques n		22.5 99.	5 100.25
Cicorel Holding n1		30. 210.	209.
Cie fin. Richemont35		4560.	4610.
Clariant n		99. 590.	
Crédit Suisse Group n		6. 358.	
Crossair n		90. 620.	
Ems-Chemie Holding	00. 802		
ESEC Holding p			0.000
Feldschlössen-Hürlim. p 5		54. 650.	
Fischer (Georg) n		3. 500.	
Forbo Hld n		14. 700.	
Givaudan n		39. 483.	
Helvetia-Patria Holding n 10			
Hero p		07. 202.	
Holderbank Fin. p	16. 22		
Julius Baer Holding p44			
Logitech International n 5		34. 570.	1
Lonza n			
Moevenpick		30. 706.	
Nestlé n			
Nextrom		55. 230.	
Novartis n			
Pargesa Holding p			
Phonak Holding n			
PubliGroupe n			
Réassurance n			
Rentenanstalt n			
Rieter Holding n		30. 579 .	
Roche Holding bj155			
Roche Holding p			
Sairgroup n		55.5 286.	
Serono SA b			
Sulzer n		99. 1140.	1152.
Sulzer Medica n	93. 44	19. 440.	445.
Surveillance19	90. 368	30. 2840.	2750.
Swatch group n	18. 49	3. 480.	5 485.5
Swatch group p15		2339.	2408.
Swiss Steel SA n	11.6	6.45 12.	
Swisscom n		54. 556.	
UBS n		1. 240.	
UMS p1		27. 120.	
Unaxis Holding n	95. 47	1. 415.	
Von Roll Holding p	18.1	25. 20.	
Ventobal Holding p 29	40 446		

4450.

4356.

900.

4380.

920.

.2840.

Bourses européenne	s (cc	urs en EU	R)	
•	bas/	haut 2000	précédent	2/08
ABN Amro (NL)	19.75	26.88	26.36	26.98
Accor (F)	.35.39	49.2	48.19	47.89
Aegon (NL)		48.75	40.61	40.93
Ahold (NL)		31.18	30.19	31.09
Air Liquide (F)1		162.5	137.2	137.1
AKZO-Nobel (NL)	.37.3	51.25	47.3	48.2
Alcatel (F)	.39.	84.	78.85	76.
Allianz (D)		444.5	391.5	391.
Allied Irish Banks (IRL)		11.7	8.85	9.15
Aventis (F)		83.1	81.15	81.6
AXA (F)		174.	165.3	166.7
Banco Bilbao Vizcaya (E)	12.25	16.75	15.6	15.7
Bayer (D)	38.52	49.3	45.2	45.45
British Telecom (GB) £	.6.31	14.95	8.85	8.69
Carrefour (F)		93.25	81.75	85.45
Cie de Saint-Gobain (F) 1		195.7	162.1	160.7
DaimlerChrysler (D)		79.9	56.8	57.8
Deutsche Bank (D)		99.99	94.8	97.6
Deutsche Lufthansa (D)		27.99	26.4	26.35
Deutsche Telekom (D)	45.48	104.	46.69	45.69
E.ON (D)		60.75	59.02	60.05
Electrabel (B)		334.9	241.3	240.9
Elf Aquitaine (F)1	38.1	228.6	208.1	209.8
Elsevier (NL)	.9.26	16.	11.81	12.05
Endesa (E)		24.54	22.45	22.75
ENI (I)		6.22	5.98	6.17
France Telecom (F)1	11.1	219.	136.2	133.8
Glaxo Wellcome (GB) £		20.62	19.5	19.82
Groupe Danone (F)	.90.25	164.5	157.	159.
ING Groep (NL)		73.43	72.23	72.29
KLM (NL)	17.85	34.75	28.5	28.6
KPN (NL)		75.	38.3	39.
L'Oréal (F)		90.75	87.1	88.75
LVMH (F)	.70.25	97.	94.8	96.
Mannesmann (D)	.09.	382.5	265.1	272.
Metro (D)		55.5	43.8	44.
Nokia (FI)		65.3	46.8	45.7
Petrofina (B)	166.	605.	555.	551.
Philips Electronics (NL)		57.5	48.88	
Prudential (GB)£		12.	9.16	9.03
Repsol (E)		23.48	20.28	20.5
Royal Dutch Petroleum (NL)		70.48	63.34	64.6
RWE (D)		40.75	39.6	39.3
Schneider (F)		81.	74.2	77.
Siemens (D)		195.	168.4	166.
Société Générale (F)		68.4	67.8	69.95
Telefonica (E)		33.12	22.83	22.9
Total (F)		175.	157.1	157.8
Unilever (NL)		58.25	48.8	52.2
Vivendi (F)	./9.1	150.	85.6	86.

Bourses Nord-américaines (cours en USD)						
	bas / hau	t 2000	précédent	2/08		
Aluminium Co of America	.27.25	43.625	31.	31.25		
American Express Co	.39.8125	59.75	56.875	57.		
American Tel & Tel Co	.30.5	60.75	32.0625	31.8125		
Baxter Intl Inc	.51.75	80.25	77.875	79.1875		
Boeing Co	.32.	50.25	49.0625	49.6875		
Caterpillar Inc		55.125	34.25	34.875		
Chevron Corp		94.875	79.125	80.0625		
Citigroup Inc		72.	70.5625	70.4375		
Coca Cola Co		66.875	62.8125	62.375		
Compag Corp		33.1875	28.5625	28.4375		
Dell Computer Corp		59.6875	42.25	39.8125		
Du Pont de Nemours		73.9375	45.625	45.75		
Exxon Mobil		86.3125	80.4375	82.9375		
Ford Motor Co		57.1875	46.75	45.9375		
General Electric Co		55.9688	52.375	52.375		
General Motors Corp		94.625	57.5	58.1875		
Goodyear Co		31.625	20.0625	20.25		
Hewlett-Packard Co		155.5	108.4375	113.625		
IBM Corp		128.	110.6875	113.9375		
International Paper Co		60.	34.375	33.8125		
Johnson & Johnson		101.875	93.5625	95.625		
JP Morgan Co		143.375	132.0625	133.375		
Mc Donald's Corp		43.625	32.125	33.3125		
Merck & Co. Inc		79.	73.625	74.1875		
Microsoft		118.625	68.625	70.125		
MMM Co	.78.1875	103.75	90.0625	89.5		
Pepsico Inc	.29.6875	46.1875	45.375	45.5		
Pfizer Inc.	.30.	49.25	44.875	46.3125		
Philip Morris Co. Inc		28.75	25.4375	25.75		
Proctor & Gamble Co	.53.	118.375	58.625	58.4375		
Sears, Roebuck & Co		43.5	29.8125	30.25		
Silicon Graphics Inc	. 1.7188	13.5	4.375	4.4375		
Union Carbide Corp		68.4375	43.6875	43.5625		
United Technologies Corp		66.9375	58.75	58.5		
Wal-Mart Stores		68.9375	53.5	54.5625		
Walt Disney Co	.28.75	43.875	40.0625	39.75		
Bourses japonaises	cours	en JPY)				
	bas / hau		précédent	2/08		
Bank of Tokyo-Mitsubishi		1576.	1164.	1213.		
Bridgestone Corp		2725.	2440.	2400.		
Canon Inc.	.3550.	5620.	4710.	4760.		

2530

.9260

5030

4430

33900

1640

2050

5800

Honda Motor Co Ltd

Pioneer Electronic Corp.

Suzuki Motor Corp.

Toyota Motor Corp.

Fuiitsu Ltd

Nikon Corp. . . .

3030

3150

10040.

1167. 1210.

4720

2990

4130

3320

10400

1213 1191

4790

08 15 22 01 08 15 22 Fonds de placement (cours différés) Swissca America USD . Swissca Asia CHF Swissca Austria EUR . . 264.35 116.9 77.9 Swissca Italy EUR Swissca Tiger CHF 140.7 92.9 115.3 75.5 .116.25 Swissca Japan CHF Swissca Netherlands EUR Swissca Gold CHF Swissca Emer. Markets CHF 130.16 Swissca Switzerland CHF . .321.85 322.25 Swissca Small Caps CHF . Swissca Germany EUR . . . 294.25 .190.35 190.35 52.6 Swissca France EUR Swissca G.-Britain GBP .243.25 241.8 Swissca Europe CHF Swissca Green Inv. CHF 310. 147.75 Swissca VALCA Swissca IFCA 305 320.7 1145.37 1431.7 Swissca Port. Bal. CHF 1761.93 Swissca Port. Growth CHF . . . 2249.46 Swissca Port. Equity CHF . Swissca Port. Mixed EUR . Swissca Bond SFR 3045.97 537.47 92.65 100.7 Swissca Bond INTL Swissca Bond Inv CHE 1011 04 1011.2 Swissca Bond Inv GBP Swissca Bond Inv EUR Swissca Bond Inv USD 1002.68 1002.16 Swissca Bond Inv CAD 1138 57 1138 44 Swissca Bond Inv AUD 1153.94

.114686.

.105.82 ..95.73 .102.36

.97.48

.436.45 .549.39 .538.83

589.17

105.59

95.69 102.35 97.49

443 29

548.55 544.32

Base Argent

Swissca Bond Inv JPY

Swissca Bond Inv INTL

Swissca Bond Med. CHF Swissca Bond Med. USD

Swissca Bond Med. EUR

Swissca Communic. EUR Swissca Energy EUR

Swissca Leisure EUR 540.46 Swissca Technology EUR . . . 563.76

Swissca Finance EUR

Swissca Health FUR



May Jun	Jul	
	Source: Blo	omberg
Taux de référence	e	
	précédent	2/08
Rdt moyen Confédérati	on 4.04	4.01
Rdt 30 ans US	5 753	5.77
Rdt 10 ans Allemagne .	5 2237	5.1933
Rdt 10 ans GB	5 504A	5.5394
		3.3334
Devises		
	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.6705	1.7095
EUR(1)/CHF	1.5271	1.5601
GBP(1)/CHF	2 4905	2.5555
CAD(1)/CHF	1 1275	1.1545
SEK(100)/CHF	17 975	18.525
NOK(100)/CHF	18.56	19.16
JPY(100)/CHF	1 522	1.571
		1.371
Billets (indicativ	e)	
	demandé	offert
USD(1)/CHF	1.64	1.73
FRF(100)/CHF	23.	24.2
GBP(1)/CHF		2.6
NLG(100)/CHF	68 25	71.25
	0.0765	0.0835
DEM(100)/CHF		80.45
CAD(1)/CHF	1 1	1.18
ESP(100)/CHF		0.98
PTE(100)/CHF		0.84
CHICARDENA LICILIA		0.04
Métaux		
	précédent	2/08
Or USD/0z	277.9	277.75
Or CHF/Kg	14984.	15079.
Argent USD/Oz	4 98	4.98
Argent CHF/Kg	268 52	270.35
Platine USD/Oz	579	597.
Platine CHF/Kg	31088	32419.
		OL 110.
Convention horlo	gere	1
Plage		
Achat		

Source des cours : FIDES

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

Israël David Lévy démissionne, nouveau revers pour Ehud Barak

Le premier ministre israélien a essuyé deux nouveaux revers hier: son mi-**Affaires** des étrangères David Lévy a annoncé sa démission et le Parlement a amorcé un processus d'élections anti-

David Lévy a annoncé son retrait en dénonçant des «concessions» faites par M. Barak aux Palestiniens lors du sommet de Camp David. Cette réunion s'était pourtant achevée le 25 juillet sur un échec. Israéliens et Palestiniens n'avaient signé aucun accord.

Tabou brisé

Brisant un tabou, M. Barak a néanmoins discuté d'un partage de souveraineté à Jérusa-lem avec le chef de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat. Ce pas du premier ministre a été très mal perçu par son chef de la diplomatie.

«Ĵe ne peux continuer à être desAffairesétrangères et m'opposer à la politique du gouvernement», a déclaré M. Lévy. Sa démission entrera formellement en vigueur vendredi. Agé de 62 ans, il avait déjà démissionné du précédent gouvernement de Benjamin Nétanyahou en janvier 1998.

Peu après cette annonce, M. Barak a essuyé un second camouflet devant la Knesset. Le Parlement a voté en lecture préliminaire une proposition de loi sur des élections anticipées présentée par le Li-koud, la principale force de droite dirigée par Ariel Sharon. M. Lévy a voté en faveur de cette proposition.

Le texte a recueilli une majorité absolue de 61 voix contre 51 et 6 abstention (sur 120 députés), soit un résultat meilleur que prévu pour l'opposition.

Majorité perdue

La démission de David Lévy et le vote des députés constituent deux nouveaux coups durs pour le premier ministre. Il ne dispose déjà plus d'une majorité après la défection en juillet de trois partis de sa coalition, dont les ultra-orthodoxes du Shass.

M. Barak peut compter cependant sur un répit de trois mois pour tenter de trouver une nouvelle majorité. Le texte sur les élections anticipées n'aura force de loi qu'après trois lectures prévues à la rentrée de la Knesset après les vacances parlementaires.

M. Barak a tenté de minimiser l'importance de ces nouveaux revers. «Des élections anticipées sont beaucoup moins imminentes qu'il n'y paraît. Le gouvernement est loin d'avoir épuisé tout son potentiel et je ne suis pas certain que les députés veuillent retourner si vite devant les électeurs», a-t-il af-

Le premier ministre s'est déclaré «désolé» de la démission de M. Lévy. «Mais nous allons continuer de toute notre force sur le chemin de la paix, de la sécurité et de la prospérité», a-til poursuivi. «Nous allons élargir la base du gouvernement dans les prochaines semaines», a-t-il assuré sans donner de



Le travailliste Shimon Peres (à gauche) et David Lévy: ce dernier a joué un bien mauvais tour au premier ministre Ehud Barak. photo Keystone

déjà infligé un camouflet au travailliste Shimon Peres. premier ministre. Les députés

Le même jour, M. Barak ont alors élu le candidat de la avait surmonté de justesse droite à la présidence de l'Etat, deux motions de censure pré-

entendait protester contre la politique de paix d'Israël à l'égard des Palestiniens./ats-afp-

Un éternel lâcheur

Sécurité Des extrémistes insultent

Un peu plus d'un an après son entrée au cabinet du travailliste Ehud Barak, le chef de la diplomatie israélienne David Lévy a présenté sa démission. Il lâche ainsi pour la 3e fois un premier ministre, de droite ou de gauche, en cours de man-

M. Lévy a dirigé la diplomatie du cabinet Barak, après avoir occupé deux fois cette fonction sous des gouvernements de droite de Yitzhak Shamir et de Benjamin Nétanyahou, qu'il a abandonnés également en cours de route.

C'est en effet un habitué vernement différents./afp

des coups d'éclat, et des discours ronflants. Durant sa longue carrière, il a souvent brandi l'arme de la démission pour rester au pouvoir. Il est ainsi parvenu à se maintenir pendant 14 ans au poste de vice-premier ministre de cinq chefs de gou-

Lundi, le parlement avait Moshé Katzav, face au candidat sentées par la droite. Celle-ci

Villiger, la question est posée Incident au Grütli: le Service de sécurité de l'administration fédérale assure la protection des Sages. Mais ce sont les polices

extrémistes?

De Berne: Georges Plomb

cantonales qui exécutent.

Faut-il mieux contrôler les

Sont-ils suffisamment protégés, les conseillers fédéraux s'exprimant en public? Faut-il renforcer les mesures de sécurité? L'incident du mardi 1er Août sur la prairie

du Grütli - où le ministre des Finances Kaspar Villiger fut copieusement chahuté par plus d'une centaine d'extrémistes de droite - relance la polémique.

Par les cantons

C'est le Service de sécurité de l'administration fédérale désormais rattaché à l'Office fédéral de la police - qui mène le jeu. Lui n'a pas de troupes sous la main. Car il n'existe pas de police fédérale de sécurité. Pour l'exécution, le service doit en passer par les polices des cantons. Les cantons



Au Grütli, les extrémistes de droite ont hué le conseiller photo Keystone fédéral Kaspar Villiger.

collaborent d'ailleurs entre eux sur la base d'un concor-

Pour la protection des conseillers fédéraux, le Service de sécurité de l'administration fédérale adresse aux polices cantonales une «appréciation de la situation». C'est ce qu'il a fait en prévision du discours Villiger au Grütli. Et c'est la police uranaise - renforcée de Schwytzois - qui a fait le travail. Etant surplace, elle aussi disposait d'informations. Les mesures prises – estime le porteparole du Service de sécurité se sont révélées adéquates. Il n'est donc pas question, dans l'état actuel des choses, d'en prévoir de plus musclées. Si la menace devait prendre de plus grandes proportions, il sera temps de réexaminer le

La pub des médias

Le porte-parole de Kaspar Villiger, Daniel Eckmann, n'en fait pas une crise, lui non plus. Son patron, assure-t-il, ne s'est jamais senti attaqué. A la fin, il a même été discuté avec les chahuteurs pour connaître leurs raisons. Le chef des finances trouve d'ailleurs que la police uranaise a fait du bon travail. Eckmann se demande toutefois si certains médias - la radio-TV, le journal populaire «Blick» n'en ont pas fait un événement disproportionné. Les extrémistes de droite ont eu ce qu'ils voulaient.

Interrogé par l'ATS, le porte-parole de la police uranaise, Karl Egli, remarquait perturbateurs que les n'avaient rien commis d'illégal. Venir au Grütli le crâne rasé, huer un orateur, ce n'est pas interdit. Rien n'a été proféré non plus qui contrevienne à la loi antiraciste, aucun drapeau nazi n'a été véritablement brandi, on n'a pas vraiment fait le salut hitlérien.

Politique étrangère

C'est sur un thème de politique extérieure que l'incident de mardi est parti. Villiger, évoquant une éventuelle adhésion à l'Union européenne, laissait entendre qu'elle pourrait faciliter la solution de pas mal de questions. Mais d'autres débats de politique étrangère - soldats à l'étranger, adhésion à l'ONU... - sont lancés. D'autres incidents ne peuvent pas être exclus. D'autres conseillers fédéraux pourraient y passer.

Christian Kurt, porte-parole du Département de la Défense d'Adolf Ogi, témoigne de la vive préoccupation de son chef. Car si la prairie du Grütli est symbolique, c'est aussi pour l'armée. Aux Affaires étrangères, on ne note encore aucune réaction. Joseph Deiss, note son porte-parole Livio Zanolari, est en vacances. Mais on ne peut pas exclure que les sept Sages en parlent. Prochaine réunion: le

Ce serait une grave erreur, de la part de la Berne fédérale, de minimiser l'action des skinheads et autres néonazis. Ce qui s'est passé le 1er août sur la prairie du Grütli est sérieux. Car ces gens ne sont pas partisans d'une démocratie où citoyennes et citoyens confrontent pacifique-ment leurs opinions. Ce qu'ils veulent, c'est faire taire la voix de l'autre - y compris celle conseiller fédéral.

Commentaire L'angélisme n'est pas de mise

On l'a bien vu mardi quand Kaspar Villiger, d'ailleurs partisan très pondéré de l'intégration de la Suisse dans l'Europe, a esquissé prudemment les avantages que pourrait nous valoir une adhésion à l'Union européenne. Ils n'ont pas cherché à engager le dialogue avec le magistrat. Ce qu'ils voulaient, c'était l'empêcher de parler, c'était le chasser de la prairie.

Tout le monde, en Berne fédérale, sait très bien cela. Année après année, Justice et Police publie des rapports sur la protection de l'Etat et l'extrémisme violent parfaitement documentés. Personne n'a donc été pris par surprise. Toute réaction d'angélisme en serait d'autant plus incompréhensible.

Bon, cette fois, il n'y a pas eu de casse. Les policiers uranais et schwytzois, bien tuyautés par le Service de sécurité de l'adfédérale. ministration n'ont jamais perdu le contrôle de la situation. Mais toute attitude de complaisance à l'égard des «crânes rasés» et de leurs acolytes ne pourrait que les enhardir, la prochaine fois, à pousser les bornes encore un peu plus loin. En Berne fédérale, on sait ce qu'il reste à

Georges Plomb

La cour d'appel de Bastia a renvoyé hier au 13 septembre l'examen de la demande d'extradition de l'exmembre des Brigades rouges Alvaro Baragiola-Lojacono. Le Tessinois doit purger une peine de prison à perpétuité en Italie pour son rôle dans l'assassinat d'Aldo Moro en 1978.

Ce renvoi fait suite à une demande des avocats de l'exbrigadiste, arrêté le 2 juin en Corse. Rome a officiellement demandé à Paris son extradition le mois dernier. Les pièces à l'appui de cette requête étaient parvenues le 7 juillet au ministère français des Affaires étrangères.

L'ex-brigadiste, âgé de 45 ans, a déjà purgé en Suisse une peine de 17 ans de réclusion pour le meurtre d'un juge romain, avant d'être libéré en octobre dernier. Il avait réussi à obtenir la nationalité helvétique en 1986 dans des conditions peu claires. Cela le mettait à l'abri, en restant en Suisse, d'une extradition en Italie./ats-afp

Noga Moscou menace Paris de représailles Les autorités russes ont

de nouveau dénoncé hier la saisie de leurs avoirs diplomatiques en France à la demande de la société suisse Noga. Moscou estime que cette décision de justice contrevient au droit international.

Le gel des avoirs diplomatiques russes «viole la convention de Vienne sur l'immunité diplomatique», a estimé Kirill Guevorgian. Le représentant du Ministère russe des affaires étrangères s'exprimait à l'occasion d'une nouvelle audience judiciaire à Paris dans le cadre de cette affaire.

«En vertu du droit international, nous avons le droit d'engager des représailles. Mais nous ne menaçons pas les Français d'une action aussi grossière que le gel de leurs avoirs diplomatiques», a-t-il

La Douma, chambre basse du Parlement russe, a demandé récemment au gouvernement russe «d'envisager les mesures adéquates concernant les avoirs français en Russie» si l'affaire n'était pas réglée rapidement. Les comptes bancaires de trois organismes diplomatiques russes à Paris ont été saisis le 18 mai à la demande de Noga. La société genevoise, dirigée

par le financier Nessim Gaon. avait prêté de l'argent en 1991 et 1992 à la Russie en contrepartie d'une vente de pétrole. Mais elle n'a jamais été remboursée./afp-ats

Extradition Baragiola attend encore

Philadelphie La Convention accueille son héros

C'est le grand jour pour George W. Bush. Depuis lundi, une série d'orateurs avait chauffé la Convention et on n'attendait plus que lui. Dopé à l'optimisme, le gouverneur du Texas, arrivé hier à Philadelphie pour se faire adouber candidat du Grand Old Party, a lancé à ses troupes: «Si tout va bien, vous avez devant vous le prochain président des

Etats-Unis».

Sa cérémonie d'arrivée aura eu les couleurs de ce patriotisme historique dont Philadelphie, première capitale des jeunes Etats-Unis, est friande: des figurants en costume colonial et des sosies de Benjamin Franklin, Thomas Jefferson et George Washington l'ont accueilli. Le «conservateur avec du coeur» s'est réjoui du «message si positif et plein d'espoir» adressé à l'Amérique par cette Convention, qui devait l'intro-niser formellement, peut-être même dès hier soir, lorsque le «roll call», l'appel des délégués, passera la barre des 1034 votes. Mais la fête a été quelque peu gâchée: salué la



George W. Bush a été accueilli à Philadelphie dans une atmosphère de patriotisme historique. photo epa

veille lors de l'hommage rendu à trois anciens présidents républicains, Gerald Ford, 87 ans, qui s'était déjà rendu mardi soir à l'hôpital pour ce qu'on pensait être une infection des sinus, a en fait été victime d'une légère attaque cérébrale. Selon les médecins, il devrait rester hospitalisé environ cinq jours et ne devrait pas avoir de séquelles. /ap

Koweït Dixième anniversaire de l'invasion irakienne

Aux premières heures du 2 août 1990, 100.000 soldats irakiens et 300 chars déferlent sur le petit émirat du Koweït: une invasion facile pour l'Irak mais qui lui coûtera cher et dont il paye encore le prix. L'armée koweïtienne -16.000 hommes- est débordée. La capitale est occupée dans la matinée et l'émir, Jaber Al-Ahmad Al-Sabah, s'enfuit dans la panique en Arabie saoudite. Son frère, Fahd, vice-président de la Fédération internationale de football, est tué durant la prise du palais émirien. Le Conseil de sécurité dénonce l'invasion dès le premier jour. L'opération «Tempête du désert» pour la «libération du Koweït» commence le 17 janvier, par une campagne aérienne intensive, accompagnée, le 24 février, par une offensive terrestre. /ats-afp

Chili L'immunité de Pinochet serait levée

La Cour suprême du Chili aurait privé Augusto Pinochet de son immunité parlementaire, a-t-on indiqué mercredi de sources judiciaires.

Ce verdict, s'il se confirme, ouvrirait la voie à un procès de l'ancien dictateur. Les 20 juges de la Cour devaient décider si Augusto Pinochet, âgé de 84 ans, peut être jugé pour son implication dans l'épisode de la «carayane de la mort».

En octobre 1973, une escouade militaire avait sillonné le Chili à bord d'un hélicoptère à la recherche de militants de gauche et aurait tué au moins 72 personnes. Les sources judiciaires ont également annoncé que la décision de la Cour serait annoncée officiellement d'ici la semaine prochaine. /ats-afpreuters

Santé L'industrie du tabac aurait noyauté l'OMS

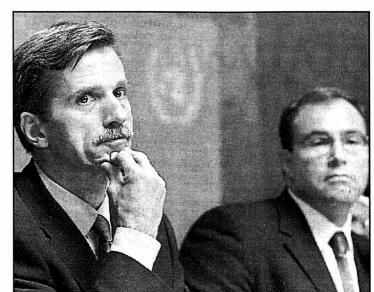
L'industrie du tabac a noyauté pendant des années les travaux de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) sur le tabagisme. Elle a notamment corrompu des experts qui travaillaient pour l'OMS, a révélé une enquête dirigée par le Suisse Thomas Zeltner. Philipp Morris a nié hier l'existence d'un complot de l'industrie du tabac contre l'OMS.

Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique, a présenté hier à Genève le rapport rédigé par son comité d'experts. Il s'est dit choqué par l'ampleur des activités déployées par l'industrie du tabac contre une organisation des Nations Unies. Il n'a pas pu chiffrer les sommes qui y ont été consacrées. L'enquête s'est basée sur des documents internes des fabricants de cigarettes américains, réunis lors de procès contre l'industrie du tabac aux Etats-Unis. Cette dernière y désigne l'OMS comme «un de ses pires ennemis». Le rapport dénonce «une tentative de subversion bien financée, sophistiquée et généralement invisible».

Des journalistes, des fonctionnaires de l'OMS et des scientifiques soi-disant indépendants ont été payés pendant des années par les cigarettiers. Certains d'entre eux n'étaient pas conscients d'être manipulés, estime Thomas Zeltner.

Le rapport accuse l'industrie du tabac d'avoir tenté de détourner l'attention des questions de santé liées au tabac et de réduire les budgets de l'OMS. Elle a aussi essayé de déformer les résultats d'importantes études scientifiques, de discréditer l'OMS et de créer des divisions entre l'OMS et les autres agences. L'industrie a cherché à convaincre les pays en déve-loppement que les pro-grammes de contrôle du tabac étaient un thème du monde développé, à leur détriment. L'OMS est quant à elle convaincue que les ma-nufacturiers ciblent sciemment les pays en développement, notamment l'Asie du Sud-Est, pour relancer leurs

L'OMS estime à 4 millions le nombre annuel de décès dus au tabac. Si rien n'est entrepris pour inverser la ten-



Le Suisse Thomas Zeltner (à gauche) s'est dit choqué des procédés de l'industrie du tabac. photo Keystone

dance, ce nombre devrait s'élever à 10 millions d'ici 2030.

Accusations dépassées

Le cigarettier Philip Morris a taxé les accusations de l'OMS de dépassées. Il a déploré que l'organisation s'appuie sur des documents «remontant à des décennies» pour accuser l'industrie du tabac de saper ses campagnes anti-tabac, et lui a demandé de ne pas ouvrir de procédures judiciaires. «Notre but est aujourd'hui de créer un environnement différent» pour permetre «des progrès réels pour résoudre des questions importantes liées à la régulation du tabac», a déclaré le vice-président de la firme pour l'Europe, David Davies.

Inde Le Cachemire sombre dans la violence: 93 morts en un jour

Le Cachemire sombre dans la violence. Une série de massacres et d'attaques ont fait 93 morts hier, principalement des hindous. New Delhi a accusé des groupes extrémistes musulmans soutenus par le Pakistan d'être responsables de ces attentats.

«Il est clair» qu'après le cessez-le-feu unilatéral annoncé le 24 juillet par l'organisation rebelle Hizbul Mujahideen, «des groupes prêtant allégeance à Islamabad se sont levés pour faire dérailler le processus de paix», a déclaré le premier ministre indien. Atal Behari Vajpayee s'exprimait dans une déclaration au parlement. Il a réaffirmé la volonté de New Delhi de poursuivre de dialogue avec le Hizbul Mujahideen. «Nous voulons dire aux groupes terroristes que nous n'abandonnerons pas ce processus», a-t-il affirmé.

Réponse du Pakistan

Le Pakistan a immédiatement répondu aux accusations de l'Inde. Islamabad a affirmé que des *«éléments renégats»* de l'armée indienne pourraient être derrière les nouveaux massacres. La plus lerins, a eu lieu à Pahalgam, à environ 100 km au sud de Srinagar, la capitale d'été du Cachemire indien. Trente trois personnes ont été tuées dans ce massacre.

Le Cachemire est le seul

grave tuerie, qui a visé des pè-

Etat de l'Union indienne à majorité musulmane. La région, située dans l'Himalaya, est le théâtre d'une rébellion séparatiste qui a fait plus de 25.000 morts depuis 1989.

L'Inde accuse le Pakistan, qui contrôle une partie du Cachemire, d'alimenter la guérilla. Celle-ci est composée d'une myriade d'organisa-

tions. Certaines sont favorables au rattachement du Cachemire au Pakistan. D'autres prônent l'indépendance. Le gouvernement indien estime que le Cachemire fait partie intégrante de son territoire. Redoutant, en cas de sécession, une contagion vers d'autres Etats de l'Union, il a, jusqu'à présent, utilisé la manière forte pour mater la rébellion. Des organisations de défense des droits de l'Homme s'inquiètent régulièrement des méthodes utilisées par l'armée indienne au Cachemire, y compris contre les civils. /ats-afp-reuter

SUISSE

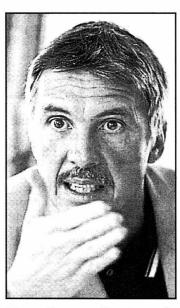
Licences UMTS Prévisions de recettes

revues à la baisse

La vente aux enchères des licences de la téléphonie mobile de la troisième génération UMTS rapporteront moins que prévu. L'Ofcom et la ComCom tirent les enseignements du flop de la mise à l'encan néerlandaise et du début en demi-teinte de l'opération en Allemagne.

Les recettes se situeront entre 3 et 6 milliards de francs, a déclaré hier le directeur de l'Office fédéral de la communication (Ofcom), Marc Furrer, devant la presse à Zurich. Début juin, il évaluait encore entre 6 et 10 milliards la somme que pourrait rapporter à la Confédération les quatre licences.

Le président de la Commission fédérale de la communication (ComCom), Fulvio Caccia, est encore plus drastique dans sa réévaluation des attentes: le prix des quatre concessions helvétiques ne dépassera pas le milliard de franc l'unité, a-t-il expliqué dans une interview dans «Finanz und Wirtschaft».



Marc Furrer, directeur de l'Ofcom, a déclaré que les licences UMTS rapporteront entre 3 et 6 milliards de francs. photo Keystone

Les recettes totales se situeront par conséquent entre 2 et 3 milliards de francs. L'ambiance de ruée vers l'or qui régnait après le succès des enchères en Grande-Bretagne s'est évaporé, a commenté Peter Fischer, vice-directeur de l'OFCOM, à Zurich. Les tarifs finaux découleront des prix du marché et non

Il souligne toutefois que le marché suisse demeure très important au niveau de l'UMTS, notamment pour les banques et les assurances, friandes de technologies à même de proposer de nouveaux services financiers. Les téléphones mobiles sont en outre déjà largement répandus au sein de la population résidentielle.

Sur le choix de la procédure, les responsables de l'OFCOM ont réaffirmé que la vente aux enchères est la meilleure solution pour l'attribution des quatre concessions UMTS (universal mobile telecommunication standard). Pour M. Fischer, ce qui se passe dans l'Union européenne, où les concessions sont délivrées soit par enchères soit sur dossiers, présente un risque de distorsions de concurrence.

Clients pas prétérités

L'argument selon lequel le consommateur paiera en fin de compte l'addition de la flambée des enchères n'est pas pertinent, a-t-il ajouté. Les tarifs finaux découleront des prix du marché et non des sommes payés pour les concessions.

L'exploitation de la téléphonie mobile de la troisième génération nécessitera de gros investissements sur les plans de la technique et du marketing, a relevé le vice-directeur de l'OFCOM. C'est la raison pour laquelle les candidats aux licences doivent avoir les reins solides au niveau financier. M.Furrer a ajouté qu'il serait incompréhensible d'offrir des licences gratuitement alors qu'ensuite les entreprises qui en seront titulaires gagneront beaucoup d'argent grâce à elles.

Dix candidatures

L'Ofcom a reçu dix candidatures pour la mise aux enchères des quatre licences UMTS. Il informera d'ici à la fin août sur les candidats qui seront retenus pour participer aux enchères. Comme pour les concessions de la boucle locale sans fil (WWL-Wireless Local Loop), la mise à l'encan aura lieu sur internet. /ats

Parti de la liberté Section bernoise

en crise La section bernoise du Parti

treiner son déclin, elle veut se concentrer sur la politique des transports. Prochain test: les élections cet automne à Bienne, où Jürg Scherrer défendra son mandat de conseiller municipal. L'échec de M. Scherrer, président du PdL, aux dernières élections fédérales ainsi que les querelles internes qui s'en sont suivies ont conduit des membres à quitter la section bernoise du Parti de la liberté (PdL). Ainsi, trois des quatre membres PdL du Grand Conseil ont tourné le dos au parti. Deux ont rejoint l'UDC. Aujourd'hui, le PdL n'a plus qu'un seul représentant au Grand Conseil en la personne du Biennois Hans Gmünder.

PS Vers un triumvirat pour la présidence

La composition de la nouvelle équipe dirigeante du Parti socialiste suisse se précise. Le triumvirat devrait se composer de Christiane Brunner, Christine Goll et Hans-Jürg Fehr. Simonetta Sommaruga, dont le nom a été évoqué à plusieurs reprises, renonce à se présenter. Dans une interview publiée hier par la «Basler Zeitung», la conseillère nationale bâloise Anita Fetz considère pourtant que le triumvirat pressenti pour prendre les rênes du PS est trop syndicaliste. Elle avance la candidature de la conseillère nationale bernoise Simonetta Sommaruga à la vice-présidence. Mais la présidente de la Fondation pour la protection des consommateurs. /ats

Rebondissement Werner K. Rey risque à nouveau la prison

Werner K. Rey risque à nouveau la prison depuis dimanche. Libéré le 14 juin après avoir purgé sa peine, il a bénéficié d'une complète autonomie de mouvements pendant 45 jours. L'endroit où le financier déchu se trouve aujourd'hui n'est pas connu. Passé le délai de 45 jours, le principe de spécialité était caduc. En d'autres termes cela signifie qu'une nouvelle procédure pourrait être engagée pour d'autres chefs d'accusations que ceux retenus dans la demande d'extradition des Bahamas. Actuellement, le procureur en charge du dossier Beat Schnell ne sait pas où se trouve Werner K. Rey et l'avocat du financier n'était pas atteignable hier. /ats

SOCIETE L'EXPRESS 13 JEUDI 3 AOÛT 2000

lisés mardi pour lutter contre les incendies aui continuent à s'étendre dans l'Ouest des Etats-Unis. La Californie et l'Idaho sont particulièrement touchés.

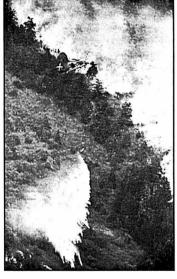
«La situation est grave parce qu'on ne perçoit pas une amélioration des conditions météorologiques», a indiqué le porte-parole du Centre national contre les incendies (NIFC) en Idaho. Une vague de chaleur sévit dans la région.

«Nous avons davantage d'incendies provoqués par des éclairs, qui se propagent rapi-dement avec l'herbe sèche de ces zones sauvages», a-t-il ajouté. Les experts prévoient que la saison des incendies pourrait durer jusqu'en novembre à cause du climat.

Quelque 20.000 pompiers concentraient leurs efforts mardi sur trente cinq grands incendies, qui ont déjà brûlé 258.000 hectares dans les Etats d'Arizona, de Californie. d'Idaho, du Montana, du Nevada, du Nouveau Mexique, du Texas, de l'Utah et du Ŵyoming. Un nombre accru de soldats va être envoyé dans la région, a indiqué le Pentagone.

Préoccupant

Un des incendies les plus préoccupants reste celui qui se propage sans contrôle dans la partie orientale de la Sierra Nevada, au centre de la Californie, dans une forêt de séquoias. L'incendie fait rage «de façon incontrôlée et il n'y a pas pour l'instant d'espoir» de le contenir, a affirmé le porteparole du centre d'information./afp-reuter



L'Utah n'est pas épargné par les incendies. photo k

Pas d'accalmie dans l'Ouest Des milliers de pompiers et plusieurs centaines de pompiers et plusieurs centaines de militaires étaient mobi Etats-Unis Pas d'accalmie Sept mois après, la Bretagne broie du noir

La marée noire de l'Erika qui a ravagé au mois de décembre la Côte sauvage dans le sud de la Bretagne est encore sur toutes les lèvres. Tandis que les chantiers de dépollution restent à pied d'œuvre, les vacanciers demeurent sur leur garde.

Cette année, les estivants se résument aux résidents secondaires et à quelques habitués. Le mois de juillet a été passablement rentable, mais surtout grâce aux week-ends, lorsque débarquent les gens de Nantes, de Rennes et d'Angers, explique Lydie Calvo, tenancière d'une crêperie au Pouliguen.

Les plages les plus médiatisées pour leur propreté retrouvée connaissent un sort un peu meilleur. Sur la plage de La Govelle à Batz-sur-mer, l'affluence est de mise cet été aussi. Mais le verdict des habitants de la région confirme une baisse très nette de la fré-

Certaines criques restent couvertes de fioul. Par conséquent ces portions du littoral demeurent fermées et les petits commerces locaux en subissent le contrecoup.

Les chantiers se poursuivent

La bouteille d'huile végétale et les rouleaux de papier ménage peuvent être utiles le cas échéant pour décoller le fioul

Espagne Nappe de fioul sur le Tage

Une importante nappe de fioul, émanant d'une centrale électrique du centre de l'Espagne, était répandue hier sur cinq kilomètres sur les eaux

du Tage, a-t-on appris hier.

Cette nappe de près de 100.000 litres de fuel s'est échappée mardi de la centrale nucléaire de la ville de Villaseca de Sagra, à une centaine de kilomètres au sud de Madrid, la capitale espagnole. Aucune information n'était donnée quant à la nature de la fuite si ce n'est que la centrale électrique appartient aux entreprises Union Fenosa et Iberdrola. Une centaine de membres de la protection civile participent à l'opération de nettoyage./ap

France Accident d'autocar fatal



Trois personnes ont été tuées et 21 ont été blessées lors d'un accident de la circulation hier dans le sud de la France. Un bus néerlandais s'est encastré dans la pile d'un pont autoroutier puis a été heurté par un minibus suédois. Selon la gendarmerie, il est probable que le chauffeur du bus, qui a déjà parlé de perte de contrôle, se soit endormi au volant. Malgré l'accident, la circulation n'a pas été interrompue sur l'autoroute et les automobiles roulent sur une voie. photo Keystone

sur les pieds ou les mains. Ça vient par vagues, tous les deux ou trois jours, explique un jeune secouriste de la région.

A Batz-sur-mer, du haut de la plage Saint-Michel, les passants observent blasés le spectacle des militaires de la Sécurité civile occupés à passer le sable fin à la cribleuse. Inlassablement, les militaires poussent leurs machines, semblables à des tondeuses à gazon, sur toute la longueur de la plage.

Une famille de touristes britanniques sort les pliants et les sacs de plage du coffre, avant d'apercevoir la scène et de faire demi-tour. L'information circule pourtant bien sur l'état général des plages, l'essentiel pour les vacanciers étant que les grandes plages soient vraiment propres.

Plus de 10.000 tonnes

Le site en question doit ouvrir dans quelques jours, indique le caporal-chef en charge. Le nettoyage des autres criques et rochers se poursuivra en septembre, après la saison.

Le pompage principal des cuves des deux morceaux d'épave de l'Erika s'est achevé le week-end dernier. Quelque 10.080 tonnes de fioul ont été remontées lors de ces opérations, qui avaient débuté le 3

«Nous sommes maintenant à l'abri d'une pollution majeure», a estimé le préfet mari-



Le pompage principal des cuves des deux morceaux d'épave de l'Erika s'est achevé le week-end dernier.

photo Keystone

time de Brest. «Cela ne signifie toutefois pas qu'il n'y a plus aucun danger», a-t-il ajouté.

Il reste toujours une quantité de fioul qualifiée de «mineure» prise dans les armatures de la coque de l'Erika. Les autorités souhaitent terminer les travaux de nettoyage d'ici à la troisième semaine de septembre, soit avant les grandes marées d'Equinoxe, qui marquent le retour de conditions météo dé-

TGV Alerte à la bombe pour Chevènement

Un TGV assurant la liaison Paris-Quimper a été évacué et fouillé par la police hier en gare de Rennes après une alerte à la bombe, qui s'est révélée fausse. Le ministre français de l'Intérieur Jean-Pierre Chevènement se trouvait à bord du train. L'alerte à la bombe, dont l'auteur n'a pas été identifié, a été reçue à Paris, a indiqué la SNCF. Dès l'arrivée du train en gare de Rennes, la police a procédé à l'évacuation et à la fouille de la rame, et n'a découvert aucun colis suspect. M. Chevènement se rendait à Belle-Ile, a indiqué le Ministère de l'intérieur./afp

Vuadens Il abat l'ami de son ex-femme

Hier matin à 2 h 20, une femme domiciliée à Vuadens dans le canton de Fribourg a appelé la police car son exmari avait tiré sur son ami qui se trouvait chez elle. Sur place, les agents ne pouvaient que constater le décès de l'homme. Vers 6 h, l'ex-mari a été intercepté et arrêté à son domicile. Une arme a été trouvée à côté de lui. Il n'a fait aucune résistance lors de son arrestation./ats

Valais Glacier pas menaçant

Quelque 50.000 mètres cubes de glace devraient encore se détacher ces prochaines semaines du glacier de l'Allalin, dans la vallée de Saas (VS). Toutefois, après l'effondrement de 500.000 mètres cubes dimanche, la situation est actuellement stable, a précisé hier Charly Wuilloud, chef de la section dangers naturels à l'Etat du Valais. La population ne court aucun danger. Les sentiers pédestres des environs restent toujours fermés. Ces effondrements étaient prévus et toutes les mesures de précaution ont été prises./ap

Lucerne Blessés par les feux du 1er Août

Le 1er Août sur les bords du Rotsee dans le canton de Lucerne a fait 15 blessés légers mardi soir. Plusieurs fusées ont volé dans le public au lieu de partir vers le ciel. Neuf personnes, brûlées ou assourdies, ont été transportées à l'hôpital pour contrôle. Les rampes de lancement étaient vraisemblablement posées sur la pelouse au lieu d'un sol plus ferme, a indiqué hier la police municipale. Les vibrations déclenchées par les premiers motifs lumineux ont renversé le socle. Malgré une distance de sécurité adéquate, cinq fusées ont atteint les spectateurs./ats

Choléra Génome decrypté

Des chercheurs américains ont établi la carte génétique de l'agent du choléra. Cette découverte annoncée par la revue «Nature» permettrait la mise au point de nouveaux vaccins et traitements contre ce terrible fléau. Cette recherche va contribuer à mieux comprendre comment cette bactérie se reproduit et se déplace. Les concentrations de population et une hygiène défectueuse favorisent la propagation des épidémies. Les transports, les conflits et les mouvements de masse facilitent aussi la diffusion de la maladie. L'Afrique reste le continent le plus touché. Jusqu'ici le traitement a reposé principalement sur la réhydratation par voie orale ou intraveineuse. Le recours aux anti-

biotiques est limité./afp

favorables./afp

Brésil Nouvelle pollution près de Rio de Janeiro

Une fuite d'au moins mille litres d'une substance toxique est survenue samedi près de la rivière Guarajuba, dans la commune de Paracambi, à 75 km de Rio de Janeiro, a-t-on appris mardi. La fuite provenait d'un oléoduc de la compagnie brésilienne Petrobras.

Selon un responsable de la Fondation d'Etat à l'environnement (Feema), Francisco Serta, l'écoulement du produit MTBE (Metil Terc-Butil Ether) d'un oléoduc de la Petrobras, enterré à 1,20 m du sol, pourrait avoir contaminé la nappe phréatique de la région.

La Feema a exigé que la Petrobras fasse des analyses de la qualité de l'eau à l'endroit de la fuite. Il s'agit du quatrième accident écologique provoqué cette année par Petrobras./afp

Répudiation Jurassien débouté

répudiation d'une épouse reconnue par un tribunal sunnite à Beyrouth n'a pas valeur de divorce en Suisse. Dans un arrêt rendu public hier, le Tribunal fédéral a rejeté le recours d'un Suisse converti à l'islam qui s'opposait à ce que sa libanaise femme mande le divorce, arguant qu'il l'avait déjà répudiée et que cela avait été reconnu par un tribunal de Beyrouth. La Haute Cour a ainsi donné gain de cause au Tribunal cantonal jurassien qui avait déjà tranché en ce sens.

En janvier 1993, un Suisse a épousé une Libanaise à Beyrouth et s'est converti à la religion musulmane. Deux enfants sont issus de cette union. Cinq ans après, l'épouse a introduit une action en divorce devant le Tribunal civil de Delémont, au lieu d'origine de son mari, domicilié quant à lui en Jordanie. Elle a notamment demandé l'autorité parentale sur les deux enfants. L'épouse est établie en Suisse avec ses deux enfants depuis plus d'un an.

Ordre public violé

Le mari a fait opposition à la demande en divorce, produisant un acte rendu en 1998 par le Tribunal char'i sunnite de Bevrouth selon lequel la décision de dissolution du mariage était entrée en force de chose jugée.

Or, il s'avère que la décision libanaise litigieuse revêt les caractéristiques d'une répudiation unilatérale de la femme par le mari, ce qui viole gravement l'ordre public suisse. Il y a violation de l'ordre public lorsque la reconnaissance et l'exécution d'une décision étrangère heurte de manière intolérable les conceptions suisses de la justice.

Recours rejeté

Le Tribunal civil du district de Delémont a rejeté le recours du mari, considérant qu'il était compétente pour admettre la procédure de divorce introduite par l'épouse. Ce jugement a été ensuite confirmé par le Tribunal cantonal jurassien. Le mari a alors saisi le Tribunal fédéral qui, à son tour, l'a débouté. La Cour cantonale jurassienne n'a pas violé le droit. fédéral en refusant de reconnaître la décision libanaise, a conclu le Tribunal fédéral./ap

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA Editeur: Fabien Wolfrath.

Rédacteurs en chef (resp.): Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysaeth. Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard. Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Canton du Jura: Michel Gogniat. Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum (à

Economie: Sylvie Jeanbourquin.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bour-

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/723 53 90 Fax 032/723 53 99 Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel Tél. 032/729 42 42 Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Pyrénées-Orientales Tant va la goutte à la mer

Je suis une petite goutte d'eau, née sur les hauteurs de Carlit, dans les Pyrénées-Orientales. Depuis toute petite, j'ai envie de voyager. Cela fait tellement d'années que mes sœurs me parlent de la beauté des paysages que je pourrais traverser. Je me suis enfin décidée aujourd'hui pour le grand départ, depuis le lac des Bouillouses. Je sais, la région à 2000 mètres d'altitude est splendide, et je m'étais fait des amies de truites et ombles chevaliers qui y frayaient.

Mais je rêve de grand large, depuis le jour où mon père, le roi des gouttes d'eau, m'a parlé de son seul amour, madame Méditerranée, ma maman, et du sel qui se mélange à mes sœurs. Je veux connaître la Méditerranée.

Je me lance à l'eau

Je pars. Les hommes ont ouvert aujourd'hui les vannes de mon royaume, le lac des Bouillouses construit pour alimenter en électricité le petit «train jaune» (aux couleurs sang et or catalanes). Ce petit train est la fierté de ma famille. Elle l'alimente depuis qu'elle a lié un pacte avec des ingénieurs pour faire monter des touristes de Villefranche à Latour de Carol. Ma grand-mère, la vieille goutte a vécu cette belle époque. «Quand l'ingénieur avec son bel habit d'ingénieur et son beau chapeau d'ingénieur est monté en voiture pour l'inauguration du petit train», me racontait-elle, «tout le monde était endimanché, malheureusement, les freins ont lâché sur un pont ce jour-là, alors on a fait une belle statue pour monsieur l'ingénieur, en souvenir...» N'ayez crainte pourtant, chers lecteurs, si un jour vous voulez connaître mon lieu de naissance, le petit train jaune existe toujours et il n'y a plus jamais eu d'accident.

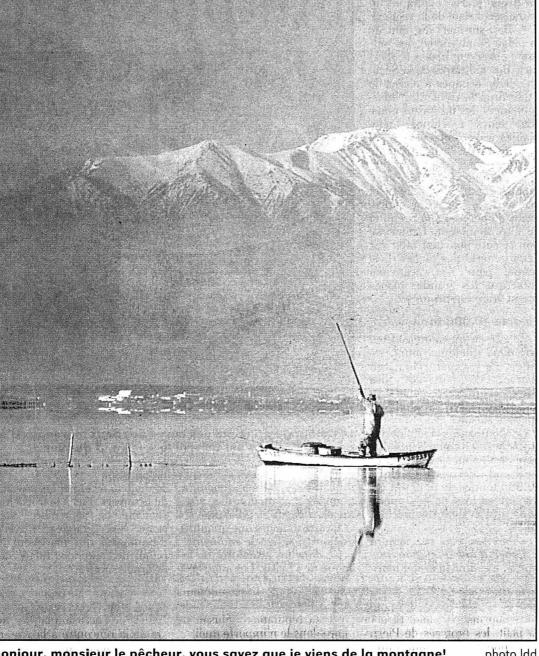
Fiche pratique

Pour bien préparer son voyage, consulter le site http:// www.iti.fr. Il donne les kilomètres à parcourir jusqu'à votre destination, le prix des péages autoroutiers, permet de consulter une liste d'hébergements, etc.

Le comité départemental des Pyrénées-Orientales a mis sur pied une formule «Carnets de route» comprenant un accès en demi-pension à quarante-deux établissements arborant le label qualité, une carte Pass «Pays catalan» permettant de visiter gratuitement vingt-trois sites historiques de la région, un chéquier gourmand pour découvrir différents restaurants, un guide pratique indiquant les curiosités à découvrir.

Booking service, comité départemental du tourisme, BP 540-66005 Perpignan Cedex France - Tél (33) 04 68 66 61 11 Fax (33) 04 68 67 06 10

http://www.carnets-de-route.com tourisme.roussillon.france@wanadoo.fr cdt66@wanadoo.fr



Bonjour, monsieur le pêcheur, vous savez que je viens de la montagne!

photo Idd

Voilà, je parle, je parle et je ne vous dis rien de mon voyage. J'ai tellement l'habitude de cette beauté sauvage que j'oublie de vous raconter mon cours qui serpente entre les arbres centenaires, les odeurs sauvages de la montagne et toute cette faune que je désaltère. Je suis passée à Font-Romeu, l'air y est si pur, et l'eau si claire que tous les sportifs français viennent s'y entraîner, été comme hiver. C'est aussi une station de ski réputée, vous savez.

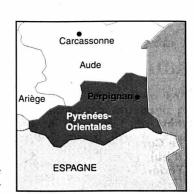
A Mont-Louis, je fais une découverte incroyable, on m'utilise, moi, la petite goutte d'eau de rien du tout pour soigner les gens, hydrothérapie, balnéothérapie etc... Et il paraît que c'est comme ça partout dans les Pyrénées-Orientales. Je suis si heureuse que la grande famille de l'eau aide à soigner les humains; j'ai des tantes au Boulou et à Amélie les Bains-Palalda, issues de mon arrièregrande-tante madame Tech (les hommes disent la rivière Tech).

Eau, douce eau

Au Boulou, on est tellement contents de nos services et de nos vertus thérapeutiques, nous, les gouttes d'eau qu'on nous a fait une fête, «la fête de l'eau», avec de beaux messieurs et de belles mesdames en habit d'époque 1900. J'en suis pas peu fière! Imaginez une fête à mon honneur! Ah! Et mes cousines ont même trouvé le moyen de voyager dans tout le sud de la France; les chanceuses, elles jaillissent d'une source, sont mises en bouteilles et voilà le travail, elles voyagent sur toutes les bonnes tables.

Mais ce sont des coquines, elles piquent beaucoup la langue avec leurs bulles...

Ne le dites pas, mais moi, j'aurais bien voulu me mélanger à des alcools forts pour faire la fiesta à la



Maintenant, la vallée dans laquelle je me promène est beaucoup plus large, il fait déjà plus chaud. Les arbres fruitiers ont remplacé les arbres de montagne, il y a des pêchers.

Tout devient plus doux, les maisons prennent les couleurs de l'été, il fait bon, nous sommes de plus en plus nombreuses.

J'ai rencontré une de mes cousines. Mon père ne l'aime pas beaucoup. Il dit qu'elle sent le souffre. Elle a traversé sous terre toute la montagne pour émerger dans un bassin naturel d'eau sulfureuse. Moi je crois qu'elle est très gentille, Elle vient de Saint-Thomas, et elle soigne les gens aussi. On ne peut pas être méchante quand on soigne les humains et qu'on porte un nom

Mais, je radote et je perds le cours de mon récit, voici Perpignanla-Fidèle, comme elle est belle, avec son Castillet elle a des allures de fière ibérique. Normal elle était la capitale des rois de Majorque.

Mon voyage va bientôt s'achever, je suis partagée entre le désir de connaître d'autres horizons et celui de quitter une région au climat si merveilleux. Peintres et amoureux de paysages ne s'étaient pas trompés, ma grande sœur a même participé à un tableau de Monsieur Matisse à Collioure au bord de la mer. Elle avait dilué des «bleus». Comme moi, elle voulait vovager, elle le fait dans les musées mainte-

Je sens comme une odeur d'iode, je crois que mon but n'est plus si loin, le large m'appelle. Je vois les colliers d'écume qui rendent ma mère si belle. Ma mère, la mer.

Didier Chammartin

L'eau mystérieuse

A Arles-sur-Tech, une tombe défie les scientifiques

Lors de mon voyage vers ma mère, on m'a raconté une histoire bien étrange: l'eau mystérieuse de la sainte tombe d'Arles-sur-Tech. Voici les faits tels qu'ils m'ont été rapportés: entre 957 et 986, Arnulfe dirigeait l'abbaye de Sainte Marie d'Arles. Il partit à Rome pour ramener quelques reliques de saints influents. Il voulait combattra les monstres «simiots» qui effrayaient les habitants de la région. Il obtint de Jean XIII les restes de deux princes persans, saint Abdon et saint Sennen, martyrs du IIIe siècle. Les reliques étaient une monnaie d'échange très appréciée des pillards. Arnulfe

pour les protéger fit construire un tonnelet à trois compartiments. Il plaça les reliques au centre et remplit la partie inférieure et supérieure de vin et d'eau.

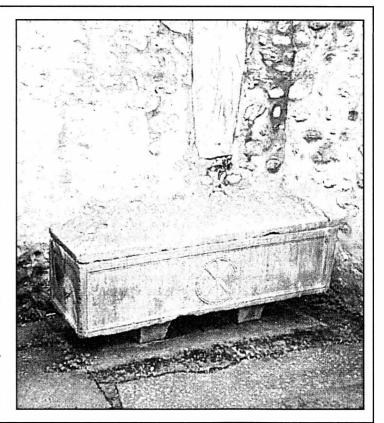
Durant le voyage qu'il effectua avec deux mules, les cloches de tous les villages traversés sonnaient toutes seules et les reliques firent plusieurs miracles

Les reliques arrivèrent à Arles et aussitôt les monstres disparurent à jamais. Arnulfe déposa les précieuses reliques dans un sarcophage de marbre blanc ainsi que l'eau des tonnelets qui avaient servi à les transporter.

Depuis, ce sarcophage fournit une eau limpide qui renaît et se renouvelle d'elle-même. L'eau est tirée de la sainte tombe par le prêtre au moyen d'une petite pompe en cuivre et est offerte aux fidèles tous les ans le 30 juillet, jour de la fête des saints Abdon et Sennen et fête patronale d'Arles-sur-Tech.

Les scientifiques ont donné mystère, mais aucune n'explique vraiment l'eau mystérieuse de la sainte tombe...

Depuis des siècles, de l'eau sourd de la sainte



Les côtes out la core

Concours d'été 2000

MAISON DE LA

Avec le soutien de

Office français du tourisme

La tête au soleil, les pieds dans l'eau. Avec ses 2700 kilomètres de côtes (sans compter les découpures, précise le Quid !) et ses 1900 kilomètres de plages, la France est un paradis pour les amoureux de la mer. A l'enseigne de «France: les côtes ont la cote», les six quotidiens de Romandie Combi (ROC), soit Le Nouvelliste, La Liberté, L'Express, L'Impartial, le Quotidien Jurassien et le Journal du Jura vous convient, tout au long de cet été, à découvrir les vingt-trois départements côtiers de l'Hexagone, Avec, en prime, la Haute-Garonne et son célèbre canal du Midi, trait d'union entre l'Atlantique et la Méditerranée.

Les vingt-quatre étapes journalistiques de ce périple estival feront de surcroît l'objet d'un

Pour y participer, il vous suffit de répondre à la question posée chaque jour ci-contre. Réponse qu'une lecture attentive du texte vous permettra de découvrir aisément

N'envoyez pas chaque coupon séparément. Rassemblez l'ensemble des réponses de la semaine, glissez-les dans une enveloppe et faites les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant. Chaque semaine, un chèque de voyage d'une valeur de 200 francs sera attribué par chaque journal au vainqueur d'un tirage au sort parmi les bulletins-réponses exacts. Vainqueur qui aura peut-être la chance de recevoir, en plus, un des prix offerts par la Maison de la France et les offices du tourisme des régions concernées. Le nom du gagnant sera publié dans l'édition du samedi suivant.

Enfin, tous ces bulletins-réponses participeront au tirage au sort final du concours de l'été Romandie Combi. Le vainqueur recevra un bon de voyage de 3000 francs, ses cinq dauphins un bon de 600 francs. Bons à faire valoir auprès d'une agence de voyage de la région des lauréats.

Bonne lecture et bonne chance à tous!

Bulletin-réponse

Les côtes out la cote

Reportage du 3 août 2000

La question du jour est la suivante:

Quels sont les noms des deux saints dont les reliques ont été ramenées de Rome?

Nom:

Prénom:

Rue:

NPA/Lieu:

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «Les côtes ont la cote»

L'Express, 39, rue de la Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

L'Impartial, 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds

JEUDI 3 AOÛT 2000

Fifa Prise de température

Le Comité exécutif, aujour-d'hui, et le Congrès de la Fédération internationale (Fifa), demain et samedi, à Zurich poursuivent la mue d'une institution appelée à se moderniser pour ne plus avoir à subir de crises comme celle qui a suivi l'attribution de la Coupe du monde 2006 à l'Allemagne.

Le président Joseph Blatter, fervent supporter de la candidature sud-africaine et qui a subi la «plus grande déception» de sa carrière de dirigeant lors du vote du 6 juillet, va, dans ce Comité exécutif, débattre avec les autres membres du principe de rotation de la Coupe du monde de la Fifa parmi ses confédérations.

Dans une lettre adressée aux dirigeants du Comité exécutif, le Valaisan a énuméré une série d'options en vue d'une nouvelle politique de désignation pour que le cas de figure qui a permis à l'Allemagne d'organiser la Coupe du monde 2006 ne se reproduise plus. «Lors du dernier comité exécutif, j'ai fait une parenthèse et j'ai averti les membres du Comité exécutif. Nous avons eu la preuve qu'il faut institutionnaliser la rotation de la Coupe du monde à travers les six Confédérations», a déclaré le président de la Fifa. Les options débattues sont l'introduction du principe de rotation, la limitation du nombre de candidats par continent et la désignation simultanée des organisateurs de deux Coupes du monde consécutives.

«J'ai espoir de trouver une solution. C'est un travail de longue haleine. Nous avons quatre ans avant la prochaine nomination d'un pays organisateur de la Coupe du monde 2010», a confié le président suisse. Le Congrès ne risque pas d'être un plébiscite pour Joseph Blatter. Le président de la Fifa l'avoue: il attend «impαtiemment ce 52e Congrès pour prendre la température».

Les 203 associations nationales membres de la FIFA vont débattre des propositions de réajustement de la composition du Comité exécutif. «Une seule confédération a trop de pouvoir. Il faut chercher un nouvel équilibre, sinon l'Europe trouvera toujours une solution pour organiser des Coupes du monde», a ajouté le président Blatter. /si

Football Colombier remporte un derby longtemps incertain

COLOMBIER - SERRIÈRES 1-0 (0-0)

Serrières ne méritait sûrement pas de perdre, mais Colombier s'est battu avec un cœur tellement gros qu'on ne va pas crier au scandale. Longtemps incertain, ce derby a chaviré dans le camp des gens du lieu, l'infatigable Rupil offrant la victoire aux siens à la 85e via un somptueux tir croisé.

Gérard Stegmüller

Bon match de rentrée hier soir aux Chézards. Si les occasions de but n'ont pas été légion, on ne s'est toutefois pas ennuyé, la rencontre s'étant disputée sur un rythme soutenu. Techniquement, le niveau fut lui aussi tout à fait acceptable.

Les deux formations sont encore en pleine phase de préparation, mais tant Colombier que Serrières ont présenté des qualités qui laissent augurer l'avenir avec un optimisme raisonnable.

Jouerie séduisante

C'est Serrières qui a d'emblée pris les opérations en main. On s'est rapidement rendu compte que les hommes de Pascal Bassi étaient supérieurs physiquement. Il a néanmoins fallu attendre un bon quart d'heure pour voir les «verts» inquiéter réellement Kohler,



Javier Saiz (à gauche) précède Michel Guillaume-Gentil: Colombier a su faire preuve d'une belle volonté pour venir à bout de Serrières. photo Leuenberger

Rodal cadrant mal sa tête à la suite d'une sortie hasardeuse du portier colombin.

Subissant le jeu, Colombier n'a jamais été soumis à une pression insoutenable. Et petit à petit, les protégés de Pierre-Philippe Enrico sont entrés dans la partie. Ils ne se sont créé aucune chance de but lors des 45 premières minutes, mais... Serrières non plus! La jouerie était par moments séduisante, car le visiteur, fidèle à sa réputation, refusait de faire dans le n'importe quoi.

Quelle énergie!

Après le breuvage magique, Serrières a immédiatement remis la compresse. Le gardien Mollard n'a vu le cuir que de très loin. Pour le public et les plus chauds supporters de Colombier, le doute n'était pas permis. Serrières, cet intelligent Serrières, allait frapper au moment opportun.

C'était sans compter sur les défenseurs de Colombier. Pour un gars qui est là pour rendre service, Angelucci a fait très fort. Idem pour ses trois camarades de l'arrière-garde, Rupil, Pfund et Pellet. Mais tous les Colombins qui se sont battus comme de beaux diables. Une image, une: bien que blessé, Bonjour a tenu à remplir sa mission jusqu'à la 79e,

moment où, complètement vidé, il est allé s'asseoir sur le banc des remplaçants. Non. Serrières ne pouvait pas perdre ce match. Lorsque Villena a galvaudé l'occasion la plus nette de la rencontre à la 75e, on était persuadé que ce n'était que partie remise. Oui, ça devait rentrer. Et c'est rentré, mais pas forcément du côté que l'on a cru. Où donc ce diable de Rupil est-il allé chercher l'énergie nécessaire pour se pointer dans le camp adverse et ajuster un magnifique tir croisé des 20 mètres qui s'est logé au bon endroit? Oui, mais où?

> Chézards: 680 spectateurs. But: 85e Rupil 1-0. Arbitre: M. Perez.

Colombier: Kohler; Rupil, Pellet, Pfund, Angelucci; Rodal, Chevallier (27e Tusevo, 72e Pirazzi), Bonjour (79e Schepis), Gerber; Weissbrodt, Javier Saiz.

Serrières: Mollard; Guillaume-Gentil, De Piante, Stoppa; Penaloza, José Saiz, Jeanneret

Complètement abattu alors qu'il restait cinq petites minutes à jouer, Serrières a été incapable de relever la tête. Et si Pirazzi avait opté pour Weissbrodt au lieu de tenter sa carte personnelle, Colombier se serait imposé 2-0 dans les arrêts de jeu.

Penauds, les joueurs de Serrières regagnaient les vestiaires la tête basse. Ils n'auraient jamais dû perdre ce match que Colombier a finalement remporté avec les tripes et une solidarité à toute épreuve. Un engagement aussi exemplaire vaut bien trois points.

(87e Bassi), Colombo (79e Ray); Rodal, Villena, Feuz (57e Pittet).

Notes: température agréable, pelouse bosselée. Colombier sans Jenni, Perrenoud, Freitas (blessés), Wüthrich (suspendu), H. et J. Passos, Hiltbrand ni Lameiras (en vacances), Ser-

un Colombier très prenable, en jouant bien, parfois moins

Rupil l'indestructible

que nous n'avions pas les moyens de faire le jeu, a analysé Pierre-Philippe Enrico, évidemment aux anges. Nous étions remarquablement organisés. Ce soir, nous avons apporté la preuve qu'avec la foi et la solidarité, on pouvait renverser des montagnes. Je tire un grand coup de chapeau à mes hommes, et surtout à mes quatre défenseurs, qui ont été impériaux. C'est inespéré. Rupil? C'est un joueur indes-

«On savait dès le départ tructible!» De son côté, Pascal Bassi ne cachait pas sa déception. L'entraîneur des «verts» parlait même de frustration. «C'est le pire des scénarios. On a perdu contre bien. Nos attaquants ont manqué de tranchant. Les derniers ballons n'arrivaient pas. En première ligue, quand on centre, on doit être capable de lever le ballon!» C'est dit.

Magazine =

Champéry Très neuchâteloises Flâneries musicales

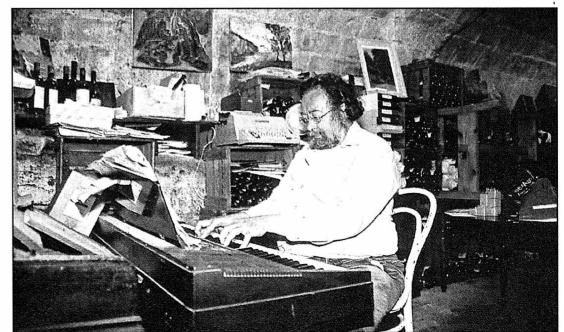
tion de Champéry entend soigner son offre estivale. Aussi a-t-elle ajouté un volet culturel et musical à son programme, en y inscrivant les premières Flâneries musicales 2000. Des divertissements dont Jan Dobrzelewski est le chef d'orchestre, au propre et au figuré, et qui essaiment de salle paroissiale en église catholique et temple, tout en grimpant jusqu'à 2000 mètres, à la Croix-de-Culet, atteignable par téléphérique.

Ouvertes depuis le 30 juillet, ces rencontres musicales mêlant Vivaldi et Eric Gaudibert, Beethoven, Zemlinsky et Jean-Philippe Bauermeister, se poursuivront jusqu'au 13 août, pour le grand bonheur des mélomanes aimant prendre de l'altitude. Demain vendredi 4 août, le Trio de Mons, Ariane Haering et Esther Walker, pianistes et Jan Dobrzelewski, violoniste, interpréteront des œuvres de Schubert, Debussy, Mozart, Gutierrez, Diethelm et Rachmaninov, un programme qui fait bonne mesure entre répertoire et découvertes. Lundi 7 août, après les deux concerts du week-end, Jean-Philippe Bauermeister et le public savoureront la Suite pour clarinette et piano du compositeur neuchâtelois, que joueront Ariane Haering et Dimitri Ashkenazy, pianiste et clari-nettiste. Il s'agit d'une œuvre en cinq mouvements, Sinfonia, Courante, Intermezzo, Saudade et Gigue, mariant accords parfaits, danse brésilienne et rythmes virtuoses. Des œuvres de Schumann et Brahms compléteront ce programme dédié au piano et à la clarinette en particulier, le Trio de Mons s'annonçant pré-

sent également. Ces flâneries quotidiennes rassemblant à la montagne un noyau d'excellents musiciens, voix comprises, et de compositeurs connus ou moins connus, tel l'Alémanique Caspar Die-thelm (1926-1997) ou le Costaricien Benjamin Gutierrez (1937) constituent un nouveau festival fort goûteux, auquel Neuchâtelois les devraient être sensibles. Elles s'achèveront dimanche 13 août avec l'Ensemble orchestral Scherzo dirigé par Jan Dobrzelewski, solistes Jean-François Chamberlan, violon, Anne Pingen, alto et Jean-Christophe Dobrzelewski, trompette. Informations: tél. 024 479 17 77, Internet www.mosa.ch/flaneries.

Sonia Graf

Champéry, Flâneries musicales, jusqu'au 13 août.



Jean-Philippe Bauermeister, compositeur. Un des nombreux Neuchâtelois invités à Champéry.

rières sans Smania, Béguin (blessés) ni Stoppa (en vacan-ces). Coups de coin: 3-5 (1-1).

Immobilie# à vendre

À VENDRE, au bord du lac, au Landeron, appartement 2 pièces, balcon, cuisine agencée, cave et place de parc, ascenseur Fr. 170 000.-. Tél. 079 213 94 62.

BOUDRY, à vendre au bord de la rivière, joli 31/2 pièces, cuisine agencée ouverte sur séjour, cheminée, balcon, bains + douche, garage intérieur. Tél. 032 725 00 30

SALINS-VS, maison 31/2 pièces + cave à rénover, habitable tout de suite avec environ 100 m². Cédée Fr. 160 000.-. Tél. 079

Animaux



nés, vermifugés. Tél. 032 497 94 05.

À VENDRE, chienne Bouvier Bernois, pure race, 21/2 mois. Tél. 032 931 03 37. 132-076852

CHARTREUX, magnifiques chatons à vendre, pedigree LOH, vaccinés. Tél. 032 d'occasion

VOUS AVEZ UN CHIOT ? Apprenez à le FIAT PUNTO 5 portes, noire, 10.98, 40 000 connaître, nos cours de socialisation vous km, climatisation, radio-CD, ABS, roues été aideront. Société Cynologique du Val-de-Travers. Tél. 032 861 26 69. 028-265024

JEUNE FILLE OU DAME est cherchée pour s'occuper de 3 jeunes enfants de 7 à 18 heures, du lundi au vendredi, à notre domicile à Neuchâtel, (possibilité de logement), Tél. 079 270 31 48.

MÉCANICIEN d'appareils à moteur, agricole ou sur auto. Tél. 079 240 57 78, M. Vermot. 132-076656



croisi CAR

Vacances d'automne

VACANCES ET VOYAG

Le Rhin en flammes 16 - 18 septembre (3 jours) - Fr. 460.-Jours heureux en Ardèche 30 septembre - 4 octobre (5 jours) - Fr. 690.-I Course surprise ! 10/11 ocotbre (2 jours) - Fr. 250.-

Sortez de l'ordinaire:

er Disneyland Paris 6 -8 octobre (3 jours) - Fr. 340.-Enfants Fr. 215.-/110.- selon l'âge Thalassothérapie à Antibes 14 - 20 octobre (7 jours) - Fr. 1310.-

Renseignements et inscriptions:

NEUCHÂTEL, rue Saint-Honoré 2, tél. 032/725 82 82 La Chaux-de-Fonds Le Locle Saint-Imier

Serre 65 Tél. 032/914 15 24 D.-JeanRichard 31 Tél. 032/931 53 31 Tél. 032/941 45 43

Divers

Rencontre

Offre

Immobilier à louer



COUVET, 41/2 pièces, cuisine agencée, cave, galetas, place de parc, part au jardin. Fr. 870.– + Fr. 150.– charges. Libre dès 1er octobre. Tél. 032 863 23 19.

HAUTERIVE, beau 41/2 pièces, cachet, balcon, calme. Fr. 1688.-. Pour le 01.10.00. Tél. 032 753 88 32

LA CHAUX-DE-FONDS. Ronde 25, à louer tout de suite, joli 3 pièces refait à neuf, LIT RABATTABLE + 1 élément sup. Prix à avec douche, chauffage et eau chaude générale. Tél. 032 853 35 15 ou 079

LES SAGNETTES/Val-de-Travers: caférestaurant à remettre, pour le le novembre 2000 ou à convenir, à personne avec patente. S'adresser à B. Borel, 2124 Les Sagnettes ou tél. 032 863 17 89, entre 11 et 12 heures.

MALVILLIERS, magnifique 71/2 pièces, grand living, poutres apparentes, cheminée, balcon, 3 bains WC, garage. Zone calme. Tél. 079 449 46 57.

MARIN, appartement 31/2 pièces, cuisine agencée, grande terrasse, balcon. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1550.charges comprises. Tél. 079 286 87 02.

NEUCHÂTEL, agréable chambre indépendante meublée ou non-meublée. calme, proche TN, école, part cuisine. Tél.

NEUCHÂTEL, joli studio meublé, centre ville, Fr. 500. – charges comprises. Libre 1er septembre. Tél. 078 685 76 65. 028-267714

NEUCHÂTEL, 31/2 pièces, quartier Cassarde, cuisine équipée, proximité commerces TN. Fr. 1100.- charges comprises. DAME SUISSE soigneuse et de confiance 722 95 09, prof

PESEUX, rte de Corcelles 15A, appartement 3 pièces entièrement rénové, cuisine EMPLOYÉE DE COMMERCE, CFC, 2 ans agencée (vitrocéram, lave-vaisselle), balcon, calme, place de parc. Fr. 1100.charges comprises, dès le 1er septembre. Tél. 032 713 61 14 prof ou 078 621 08 98.

SAINT-BLAISE, Tilleuls 2, 2 pièces, cuisinette agencée, douche, libre tout de suite ou à convenir. Fr. 930. – charges comprises. Tél. 032 724 46 04. 028-267715

Immobilier demandes de location

18



NEUCHÂTEL et environs, calme, verdure lac, cherche appartement 80 à 100 m² dans

A vendre



À VENDRE SALON: 1 canapé-lit, sommier lattes et matelas, 2 fauteuils, tissu style Provence. Fr. 500.-. Tél. 032 753 55 79 079 333 42 06

CAUSE DOUBLE EMPLOI, cuisinière électrique Amsa avec couvercle de protection, 4 plaques, four autonettoyant. Frigo + congélateur incorporé, 100 I, Bauknecht. Tél. 032 841 58 26.

discuter. Tél. 032 724 25 93.

028-267369 LOT DE 200 DISQUES 45 tours, à liquider (mélange). Fr. 100.-. Tél. 032 724 00 87.

TÉLESCOPE. Tél. 032 730 18 64. 028-267700

VÉLO course 10 vitesses. Fr. 80.-. Vélo 6 -10 ans Fr. 60.-. Vélo 3 - 7 ans Fr. 40.-. Tél. 032 731 44 50.



AMITIÉ, RENCONTRES pour gens libres ou mariés. Tél. 078 668 30 21, Adult'Con-

CONTACTS JEUNES: téléguidez le Nanatel ! Tél. 021 721 28 28 (24h/24).

Demandes d'emploi

028-267743



1er octobre ou à convenir. Tél. 032 721 48 73 cherche heures de repassage. Cherche et ramène votre linge, travail soigné. Tél. 032 724 29 16.

> d'expérience, fr. all. angl. Cherche emploi tout de suite au Littoral. Fax/tél. 062 298 21 71

> HOMME CHERCHE jardinage ou divers travaux. Tél. 079 467 14 79.

> JE NETTOIE appartements après déménagement. Tél. 079 414 95 93. 028-239647

Offres d'emploi



CHERCHE BABY-SITTER, tous les jours, de 16h30 à 19h30, début tout de suite ou à convenir. Tél. 032 842 21 28

maison de caractère. Maximum Fr. 1400.– **CHERCHE PATENTE**. Tél. 076 560 17 53 dès 1.10.2000. Tél. 079 347 43 87. 028-267623 ou 032 913 93 22.

BAZAR YOUS SOUTH Votre petite annonce paraît dans L'Express et L'Impartial. Payez pour un journal, votre annonce paraît dans les deux ainsi que sur internet. (123'000 lecteurs)

Perdu -

Trouvé

Demande Vacances A vendre Privé Commercial Fr. 17.-Fr. 36.-Fr. 23.50 Fr. 52.-Fr. 30.-Fr. 68.-Fr. 36.50 Fr. 84.-Fr. 43.-Fr. 100.-Fr. 49.50 Fr. 116.-Fr. 56.- Fr. 132.-Fr. 62.50 Fr. 148.-Fr. 69.- Fr. 164.-Fr. 75.50 Fr. 180.-Fr. 82.- Fr. 196.-Fr. 88.50 Fr. 212.-

(TVA en sus.)

Lettres, ponctuations et espaces: chacun une case. Délai de parution: 2 jours ouvrables avant 12 h 00. Les abréviations ne sont pas acceptées.

SOUS-CHIFFRES: 2 LIGNES + TAXE Fr. 30.- (cocher si nécessaire)

Immobilier

à louer

Cherche

à acheier

Immobilier

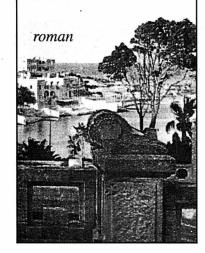
à vendre

Animaux

Rubrique:		Date(s) de parution:	
Entreprise:			
Vom:	Prénom:	Rue:	
Lieu:		Signature:	

Neuchâtel - Rue St-Maurice 4 - téléphone 032-729 42 42 / La Chaux-de-Fonds - Place du Marché - téléphone 032-911 24 10

Ginette Briant



Le magicien de Malte

- La nuit est si belle...
- Toutes ces senteurs...
- Elle les humait avec délice.
- Hibiscus... Eucalyptus... Et tant de plantes rares que je ne saurais vous en donner les noms. Je possède aussi quelques arbres exotiques. Je crois que mes jardins peuvent rivaliser avec les Argotti Botanic Gardens qu'il faudra aller visiter à Floriana. Surtout ne quittez pas Malte sans l'avoir parcourue de long en large.

Puis, en lui prenant le bras:

- Je ne peux croire que vous repartirez pour Paris un jour...

Elle tressaillit au contact de sa paume sur son bras.

- Mais... vous avez froid!
- Non! Non! Seulement, il me semble avoir changé d'humeur... Je... Je suis grisée!

Il rit:

- Voilà qui me réjouit. Je vous ai trouvé une petite mine défaite à votre arrivée... Ces dernières heures vous ont ouvert des horizons inconnus, n'est-ce pas? pas?
- Oui, je l'avoue. Cette promenade dans Mdina, votre récit, ce dîner délicieux et tous les parfums de ces jardins...
- Et ma présence...

Il la dominait d'une tête. Il la regardait si intensément qu'elle en éprouva un long frisson. Le charme de cet homme agissait sur elle à la manière d'un philtre. Sa merveilleuse demeure était à son image. D'où venait qu'elle ne l'imaginait pas heureux pour autant?

Et votre présence, bien sûr.

Elle ne voulait pas se laisser faire la cour. Il y avait en elle une blessure qui ne voulait pas guérir. La façon dont elle

avait répondu était si désinvolte qu'à la lueur d'un réverbère elle le vit froncer les sourcils.

- Vous n'êtes pas mariée, n'est-ce

Non.

Elle n'osa pas demander:

- Et vous?

Il ne portait pas d'alliance. Immédiatement, elle se promit d'interroger le professeur Edgard à ce sujet. Pourquoi? Cela ne la regardait en rien.

Les larges marches dallées qu'ils descendaient se perdaient dans les lauriers-roses. Le parc paraissait ne pas avoir de fin. Une lune en croissant qu'entouraient de nombreuses étoiles illuminait le ciel.

Fremiere ligue, groupe	
Bex - Grand-Lancy	0-3 (0-1)
Stade Nyonnais - Meyrin	2-3 (0-2)
Echallens - Chênois	0-0
Chx-de-Fds - Terre Sainte	2-2 (1-1)
Vevey - Naters	2-0 (0-0)
Lausanne II - Stade LS	0-1 (0-0)
Colombier - Serrières	1-0 (0-0)

Classement

1. Grand-Lancy 2. Vevey	1	1	0	0	3-0 2-0	3
3. Meyrin	1	1	0	0	3-2	3
4. Stade LS	1	1	ŏ	ŏ	1-0	3
Colombier	1	1	Ō	Ō	1-0	3
6. Chx-de-Fds	1	0	1	0	2-2	1
Terre Sainte	1	0	1	0	2-2	1
8. Martigny	1	0	1	0	1-1	1
Servette II	1	0	1	0	1-1	1
10. Echallens	1	0	1	0	0-0	1
Chênois	1	0	1	0	0-0	1
12. St. Nyonnais	1	0	0	1	2-3	0
13. Serrières	1	0	0	1	0-1	0
Lausanne II	1	0	0	1	0-1	0
15. Naters	1	0	0	1	0-2	0
16 Bex	1	0	0	1	0-3	0

Prochaine journée

Samedi 5 août. 17 h 30: Meyrin Bex. Nyon - Martigny. Terre-Sainte - Grand-Lancy. 19 h 30: La Chauxde-Fonds - Stade Lausanne, Ser-rières - Echallens. 20 h: Naters -Colombier. Dimanche 6 août. 14 h 30: Servette II - Vevey. 17 h: CS Chênois - Lausanne II. /si

AUTRES GROUPES

Groupe 2

YF Juventus - Fribourg Concordia Bâle - Muttenz Schaffhouse - SV Schaffhouse Red Star - Granges Schwamend. - Grasshopper II Bulle - Münsingen Horgen - Alstetten ZH Wohlen - Bienne

Groupe 3

Malcantone A. - Mendrisio Widnau - Vaduz Kreuzlingen - Rorschach Chiasso - Freienbach Gossau - Tuggen Rapperswil-Jona - St-Gall II Schötz - Buochs Zoug 94 - Sursee

Coupe Intertoto Exploit d'Auxerre

Quatre jours après sa défaite (1-0) à domicile devant Sedan lors de la première journée du championnat de France, Auxerre a réalisé un bel exploit sur le front de la Coupe Intertoto. Privés de Guivarc'h et de Comisetti, tous deux suspendus, les Bourguignons se sont imposés 2-1 à Wolfsburg après prolongations. Ils avaient concédé le nul (1-1) au match aller. C'est l'international juniors Djibril Cissé qui a inscrit le but de la victoire à la 101e minute. Auxerre rencontrera au prochain tour le VfB Stuttgart. Le vainqueur de cette confrontation sera qualifié pour le premier tour de la Coupe de l'UEFA.

Résultats

Matches retour des demi-fi-Chmel Blsany/Ich - Olomouc/Tch 0-0 aller 1-3, Standard Liège - VfB Stuttgart 0-1 (0-1) 1-1, Wolfsburg - Auxerre 1-2 a.p (1-1) 1-1, Wolfsburg - Auxerre 1-2 a.p (1-1 0-1) 1-1, Aston Villa - Celta Vigo 1-2 (1-1) 0-1, Bradford - Zenith Saint-Petersbourg 0-3 (0-0) 0-1, Udinese - Austria Vienne 2-0 (2-0) 1-0. Ordre des finales (8 et 22 août): Olomouc - Udinese, Celta Vigo - Ze-nith Saint-Petersbourg, Auxerre VfB Stuttgart. /si

Anderlecht qualifié

Champions, Ligue des matches retour du 2e tour qualificatif: Shamkir/Aze - Slavia Pague 1-4 (0-1) Aller: 0-1. Jalgiris Kaunas - **Glasgow Rangers** 0-0/1-4. Levadia Maardu/Est - **Sha**khtior Donetsk/Ukr 1-5 (0-2) 1-4. Torpedo Kutaisi/Géo - Etoile Rouge Belgrade 2-0 (1-0) 0-4. Borisov/Bié - Helsinborg 0-3 (0-2) 0-0. Anorthosis Famagouste - Anderlecht 0-0/2-4. Levski Sofia -Besitkas Istanbul 1-1 (0-1) 0-1. Hapoel Tel Aviv - Sturm Graz 1-2 (0-0) 0-3. Inter Bratislava - Haka Valkeakoski/Fin 1-0 a.p. (0-0) 0-0. Polonia Varsovie - Dinamo Bucarest 3-1 (0-1) 4-3. Branik Maribor - Zimbru Chisinau/Mol 1-0 (1-0) 0-2. KR Reykjavík - Bröndby Copenhague 0-0/ 1-3. Duna-ferr/Hon - Hajduk Split 2-2 (1-2) 2-0. Rosenborg Trondheim - Shelbourne/Eire 1-1 (0-0) 3-1. Equipes qualifiées en gras. /si

Football La Chaux-de-Fonds: un premier point bien mérité

LA CHAUX-DE-FONDS -TERRE-SAINTE 2-2 (1-1)

La Chaux-de-Fonds a débuté le championnat hier soir en obtenant le match nul face à Terre-Sainte. Les Vaudois ont montré de belles choses, les Neuchâtelois aussi. Comme dans un système de vases communicants, chacun a eu ses bonnes périodes. Les hommes de Manuel Cano ont surtout su faire preuve de courage, malgré un effectif réduit.

Thomas Truong

Affronter Terre-Sainte pour La Chaux-de-Fonds, c'était comme partir à la conquête de terres inconnues. Pourtant, les Vaudois se sont très rapidement faits connaître et après cinq minutes, Sessolo se présentait aux spectateurs de La Charrière. Immobile et les bras en croix, il se laissait admirer et applaudir. Son chefd'œuvre? Un lob de 50 mètres aux détriments du pauvre Berchier qu'il avait vu trop

Après une demi-heure

Le ton était donné et Terre-Sainte ne voulait pas arrêter la musique. Sessolo se remettait en évidence avec un corner direct de tous les dangers (10e). Une minute plus tard, sur un mauvais dégagement de la défense neuchâteloise, Sauer armait un tir terrible des 16 mètres que Berchier contrait d'un bel arrêt réflexe. Ensuite, ce fut Castro qui a bien failli donner un sérieux coup de main aux visiteurs en déviant le cuir du pied juste à côté de ses buts. De l'autre côté, le grand chauve aux chaussures jaunes passait un début de soirée tranquille. Tant mieux pour le portier Benyamina, tant pis pour les supporters des «bleu et jaune».

Telle une vieille locomotive, la formation de Manuel Cano avait de la peine à se mettre en train. Par contre, une fois lancé, La Chaux-de-Fonds semblait bien difficile à arrêter. A l'image de Valente qui débordait Mazolo. Il parvenait à résister à son vis-à-vis -comme ils sont loins les rugueux défenseurs alémaniques!- pour pénétrer dans la surface de réparation et tromper Benyamina dans un angle très fermé (35e). Deux minutes après l'égalisation, Droz-Portner armait un puissant tir des seize mètres que le gardien genevois était obligé de boxer des deux poings. La balle de match de la première mi-temps était pour Valente. Sur une erreur de Mazolo, le vif attaquant du FCC s'en allait seul affronter le grand chaussures chauve aux jaunes, mais ce dernier avait le dernier mot avec du réflexe, de l'instinct et un brin de chance (40e).

Valente virvoletant

Après trois minutes de jeu en seconde période, Parrenin bottait un corner qui était repris victorieusement par Valente. L'attaquant virevoltant du FCC était intenable et il effectuait un joli solo avant que son envoi ne soit dévié par le portier vaudois (56e). Secoué, mais pas assomé, Terre-Sainte ne voulait pas se laisser impressionner dans un stade de La Charrière aux échos de cathédrale (225 spectateurs). Crespillo effectuait un beau débordement avant d'adresser centre précis Maillard. Ce dernier avait tout loisir de contrôler le cuir au point de penalty et égalisait pour les siens (69e).

Les frayeurs continuaient pour les maîtres de céans. Sur un dégagement en catastrophe de Benyamina, Crespillo se retrouvait étrangement seul (tous les spectateurs neuchâtelois ont vu le hors-jeu). Il dribblait Berchier et Droz-Portner parvenait à sauver le FCC en contrant in extremis l'attaquant vaudois (75e). La fin de



Valente (à droite) vient de prendre le meilleur sur Mazolo et trompe Benyamina: c'est l'égalisation pour le FCC. photo Leuenberger

match était à l'avantage de la formation de Cano, même si ce dernier n'a eu les moyens de faire qu'un seul changement. Une reprise de Cano des 30 mètres frôlait la transversale et faisait souffler un vent de panique chez les visiteurs (88e). Ces derniers eurent encore plus chaud dans les arrêts de jeu. Valente tentait un dernier «rush» à la façon d'un anguille qui se glisse entre les roches, mais il manquait de peu le cadre (91e).

Au moment du bilan, Manuel Cano avait un sentiment mi-figue, mi-raisin: «Sur l'ensemble, le match est équitable. Nous avons mal débuté la partie, mais nous avons su rester sur place sans nous décourager. Je regrette les petits moments de manque de concentration de notre défense sur les deux buts encaissés. Par contre, nous avons su faire

preuve d'un bel engagement. Heureusement, car notre préparation n'a pas été idéale et l'effectif est pour l'instant très réduit. Au dernier moment, j'ai même eu la mauvaise surprise d'apprendre que d'Amato n'était pas qualifié. Une erreur

Arbitre: M. Weissbaum.

chier; Castro; Droz-Portner, Carême, Spori; Moser, Rufener, Catalioto, Parrenin; Cuche (56e Pedrido), Va-

Terre-Sainte: Benyamina; Comotti; Bruderer, Mazolo (69e Severac); Neto (49e Gnoni), Sessolo, Escofet, Be-

de la part de Neuchâtel Xamax.» Un match entre Romands plaisant à voir, un Valente qui mérite cinq étoiles et un FCC qui va retrouver petit à petit tous ses joueurs. On se réjouit de voir la suite!

TTR

La Charrière: 225 specta-

Buts: 5e Sessolo 0-1. 35e Valente 1-1. 48e Valente 2-1. 69e Maillard 2-2.

La Chaux-de-Fonds: Ber-

Sauer; Crespillo, kombo, M'bia (60e Maillard).

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Ngolla, Roxo, Inonlu (vacances), Aubry (armée), Amato (pas qualifié) ni Deschenaux (supendu). Terre-Sainte sans Perozzo, Gauch, Labah, Keller, Ostojic (absents), Tournier ni Yohannes (suspendus). Cuche est sorti sur blessure (arcade soucilière ouverte). Avertissements à Mazolo (faute grossière). Coups de coin: 3-5 (1-4).

DELÉMONT - BADEN 3-0

Blancherie: 1520 specta-

Arbitre: M. Wildhaber. Buts: 30e Koudou 1-0. 64e Bui 2-0. 80e Perret 3-0.

BELLINZONE - LOCARNO 2-0 (1-0)

Comunale: 2800 specta-Arbitre: M. Hug.

Buts: 45e Manfreda 1-0. 66e Lustrinelli 2-0.

Brühl: 1200 spectateurs. Arbitre: M. Burkhart.

Notes: 72e Taini (Winterthour) retient un penalty d'Ed-

THOUNE -ÉTOILE CAROUGE 4-1 (2-0)

Lachen: 800 spectateurs. Arbitre: M. Rutz.

Buts: 14e Jurendic 1-0. 29e Jurendic 2-0, 64e Raimondi 3-0. 76e Jurendic 4-0. 92e Boughanem 4-1.

WANGEN - KRIENS 2-1 (1-0)

Chtüzmatt: 1125 specta-Arbitre: M. Figaroli.

Buts: 30e Stauch 1-0. 58e Melina 1-1. 79e Akue 2-1. WIL - YOUNG BOYS 0-2

(0-1)Bergholz: 1380 specta-

Arbitre: M. Etter. Buts: 41e Häberli 0-1. 86e Abdou 0-2.

Classement

1.Young Boys 2.Baden 3.Wil 4.Winterthour	5 5 5 5	3 3 2	1 1 0 3	1 1 2 0	8- 4 7- 6 8- 5 5- 3	1
5.Thoune	5	2	2	1	11-6	
Delémont	5	2	2	1	8-4	100
7.Bellinzone	5	2	2	1	5-3	
8.Wangen	5	2	2	1	8-7	
9. Etoile Carouge	5	1	2	2	4-6	
10. Locarno	5	0	2	3	2-8	1
11. Soleure	5	0	2	3	3-11	
12. Kriens	5	0	1	4	3-9	

SOLEURE - WINTERTHOUR Prochaine journée

Samedi 5 août. 17 h 30: Soleure - Bellinzone. Wangen -Thoune. Winterthour - Baden. 19 h 30: Kriens - Delémont. Locarno - Wil. Young Boys Etoile Carouge.

Buteurs

(Delé-Koudou mont/+1) 4. 2. Jurendic (Thoune/+3) et Sawu (Wil) 3 buts. 4. Merenda (Baden), Oldani (Baden), Berisha (Thoune). Okpala (Thoune), Neri (Wil), Burri (Young Boys), Lustrinelli (Bellinzone/+1), Boughanem (Etoile Carouge/+1), Stauch (Wangen/+1), Häberli (Young Boys/+1), Melina (Kriens/+1), Raimondi (Thoune/ +1), Wallon (Young Boys) et Tannhäuser (Wangen bei Olten) 2. /si

TOUS AZIMUTS

Sa Pinto retourne au Sporting Lisbonne

Ricardo Sa Pinto (27 ans), l'attaquant international portugais de la Real Sociedad, a signé un contrat de cinq ans en faveur du Sporting Lisbonne, club qu'il avait quitté il y a trois ans, selon la presse portugaise. Le Sporting Lisbonne aurait versé la somme d'environ 4 millions de francs suisses au club espagnol pour libérer le joueur qui avait encore un an de contrat avec le club de Saint-Sébastien. /si

Rivaldo prolonge

Le ballon d'or brésilien de Barcelone, Rivaldo (28 ans), a prolongé son contrat avec le club espagnol jusqu'en 2003. De 4,2 millions de francs suisses nets par saison, le nouveau salaire du milieu de terrain avoisinera environ 10,2 millions de francs nets, soit pas loin de 28.000 francs par jour, selon la presse espagnole. Rivaldo et son agent sont finalement parvenus à un accord avec le nouveau président du «Barça», Joan Gaspart, alors que le Milan AC convoitait l'international brésilien. /si

Equipe de Suisse: pré-location ouverte

La pré-location pour la rencontre amicale entre la Suisse et la Grèce, le 16 août à Saint-Gall, ainsi que pour Suisse - Russie et Suisse - Îles Féroé, comptant pour les éliminatoires de la Coupe du monde 2002, des 2 et 7 septembre à Zurich est ouverte. Les billets peuvent être commandés au 0848.800.800. Les prix s'échelonnent de 18 à 45 francs pour le match face à la Grèce, de 5 à 80 francs pour les deux autres ren-

Matches truqués à Singapour

Quatre joueurs étrangers, évoluant dans la Ligue S de Singapour, ont été arrêtés dans le cadre d'un scandale de matches truqués. Les Anglais Billy Bone et Max Nicholson. l'Ecossais Brian Bothwell et l'Allemand Lutz Pfannenstiel ont été interrogés par le Bureau anticorruption de Singapour et relâchés contre le paiement d'une caution de 15.000 dollars Singapour (environ 14.000 francs suisses). /si

Le Real cartonne

Match amical: Milan - Real Madrid 1-5 (0-1). Arbitre: M. Meazza. 19.160 spectateurs. Buts: 45e Guti 0-1. 52e Morientes 0-2. 62e Guti 0-3. 75e Eto'o 0-4. 80e Shevtchenko (penalty) 1-4. 82e Bizarri 1-5. Real Madrid sans Figo et Roberto Carlos. /si

Saint-Gall - Sion le 18 août

La rencontre entre Saint-Gall et Sion, comptant pour le championnat de LNA, se déroulera le 18 août (19 h 30), et non pas le 19 comme prévu à l'origine. Les champions de Suisse bénéficieront ainsi d'une journée supplémentaire pour préparer le match de la Ligue des champions face à Galatasaray Istanbul. /si

Balbo signe à l'AS Rome

Abel Balbo (34 ans), l'Argentin de la Fiorentina, jouera la saison prochaine dans les rangs de l'AS Rome. Balbo a signé un contrat de deux ans. Il retrouvera l'équipe pour laquelle il a déjà joué de 1994 à 1998, avant de prendre la direction de Parme, puis de la Fiorentina. Balbo rejoindra dans la capitale son compatriote Gabriel Batistuta, qu'il a épaulé en attaque dans les rangs de la Fiorentina la saison dernière. /si

SPORT-TOTO

Concours No 31

1. Aarau - Zurich 2. Grasshopper - Lucerne

3. Lugano - Sion 4. Yverdon - Bâle

5. Kriens - Delémont

6. Locarno - Wil

7. Soleure - Bellinzone

8. Wangen - Thoune

9. Winterthour - Baden

10. Young Boys - Et. Carouge

11. Rosenborg - V. Stavanger

12. S. Kristiansand - Lilleström 13. Odd Grenland - Molde

JEUX

Loterie à numéros

1 - 8 - 19 - 24 - 26 - 27 Numéro complémentaire: 41 Joker: 978 407

GAINS

Loterie à numéros

Fr. 72.858,80 $5 \times 5 + cpl$ 112 x 5 5580,60 7454×4 125 982 x 3 6.-Somme approximative à répartir au premier rang du prochain concours: 2.700.000 fr.

350.000 fr.

Joker Fr. 237.411,80 1×6 5×5 10.000.- 48×4 Somme approximative à répartir au

BANCO JASS

premier rang du prochain concours:

♥ 6, V, D **4** 7, 8

♦ 9, V, A ♠ 6, 8, 10, R



Paraît chaque jour, du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

YVERDON - À VENDRE Appartement 3 pièces

orienté sud, lumineux, calme et verdure, 1 terrasse/jardin. A proximité immédiate du centre ville et en bordure de la Thièle. Finitions au gré du preneur. Visite + Tél. 024/426 27 27 ou 079/449 22 66. 022-6

A vendre à Bôle de particulier

Appartement de 4½ pièces en PPE

Grand séjour avec cheminée, balcon, cuisine agencée habitable

Situation tranquille en bordure de forêt, vue sur le lac, jardin et piscine. Petit immeuble en bon état (1969) à 500 m de la gare et des commerces.

Réponse sous chiffres F 028-267706 à Publicitas S.A., case 267/06 a Publicitas S.A., 5033 postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

ANVENDRE

AVEC Fr. 90.000.-DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À CORTAILLOD Villa de 6 pièces l contiguë Coût mensuel: Fr. 1875.-

SLAVOR 032/724 22 52

A vendre **BEVAIX PROCHE CENTRE VILLAGE**

AVEC CACHET 6 pièces, jardin, sous-sol excavé, garage

couvert. 2 places de parc, situation très confortable. Décision rapide nécessaire.

Ecrire sous chiffres A 028-267708 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 028-267708

À VENDRE à Dombresson (NE)

villa individuelle

5½ pièces, excavée, places de parc.

F. Thorens SA - Saint-Blaise - Tél. 032.753.27.57

Hauterive

Petite maison mitoyenne 4 pièces iardin brivatif

Appartements

Saint-Blaise, 6 pièces

Saint-Blaise, 4,5 pièces

Neuchâtel, 3,5 pièces

Neuchâtel, 5 pièces

BOUDRY

BEVAIX

BOUDRY

4 villas mitovennes de 7 pièces **Piscine**

Hauts-Geneveys

Maison villageoise

3 appartements

Saint-Blaise

communautaire

Ancienne maison vigneronne

Marin/Thielle DOMAINE HORTICOLE

3 appartements

Neuchâtel

avec possibilité de création d'un garden center, vaste habitation, nombreuses serres, équipements modernes

Neuchâtel quartier Vauseyon

COMMERCIAL avec ascenseur et

St-Blaise zone pour PPE

Terrains

Marin, zone pour locatif Cressier, zone industrielle Vaumarcus, zone villa

IMMEUBLE INDUSTRIEL ET

monte-charges

Découvrez nos objets immobiliers ci-dessus à vendre sur internet http://www.thorenssa.ch

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIERE 2034 PESEUX - Tél. 032/731 94 06

http://www.immo.roccarino.ch e-mail: roccarino.immobilier@bluemail.ch

A VENDRE appartement 2½ pièces + place de parc Fr. 130,000.appartement 3 pièces + grande terasse + 2 places de parc Fr. 250.000.-LE LANDERON appartement 4½ pièces + garage Fr. 295.000.-NEUCHÂTEL appartement 4½ pièces, centre ville + garage Fr. 315.000.appartement-duplex 4½ pièces + garage + place de parc DOMBRESSON Fr. 320.000.-NEUCHÂTEL appartement 3 pièces, vue sur le lac Fr. 330.000.villa mitoyenne + 1 garage + place de parc CORCELLES Fr. 550.000.villa mitoyenne + 1 garage + place de parc Fr. 575.000.-

Consultez notre site internet www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements villas, immeubles, commerces et terrains.

À LOUER dès le 1er octobre A Cernier, Bois-Noir 7 Quartier tranquille

2 et 4 pièces

Cuisine agencée, balcon. Logement au bénéfice de L'AIDE FÉDÉRALE

Contact: Mile Vermot Ligne directe: (032) 729 00 62 8

À LOUER

Centre ville de Neuchâtel

studio partiellement meublé

Loyer Fr. 530.- + charges, AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI Tél. (032) 731 51 09.

A louer

A PESEUX, rue de Neuchâtel 45 Pour date à convenir

APPARTEMENT DE 3 PIECES

Cuisine agencée, loggia, cave, galetas.

Loyer Fr. 950.- + charges. Pour le 1er septembre 2000

APPARTEMENT DE 4 PIECES

1er étage, cuisine agencée, loggia, cave, galetas. Loyer Fr. 1'100.- + charges.

F. THORENS S.A. 2072 SAINT-BLAISE Tél. 032 / 753 27 57 http://www.thorenssa.ch

e-mail:thorens@newglobe.com

À LOUER à Villiers, La Champey 1 Libre tout de suite ou à convenir

appartement de 2 pièces

Loyer Fr. 570.- + charges. AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI

A louer, Parcs 49, à Neuchâtel

appartement de trois pièces et demie

Coin cuisine agencée ouvert sur salon, salle de bains, balcon. Entrée à convenir.

Location Fr. 1000.- + charges Fr. 160.-.

Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi S.A., Neuchâtel Tél. (032) 724 40 88

Nous pourrons également vous proposer d'autres appartements. 028-267718

À LOUER à Neuchâtel Rue des Parcs 59 Libre dès le 1er octobre 2000

appartement de 3 pièces

Cuisine agencée. Place de parc. Loyer Fr. 1000.- + charges.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI Tél. (032) 731 51 09.

Bevaix, bord du lac Grand 2½ pièces 80 m²

Cuisine agencée, balcon Fr. 900.- charges comprises

 \Box

028-267578

VILLA INDIVIDUELLE Situation exceptionnelle Vue panoramique

de particulier

Tél. 032/853 62 68.

Avec Fr. 70'000.devenez propriétaire à Corcelles

4½ pièces

Vaste séjour. Cuisine parfaitement agencée. 3 chambres à coucher. 2 salles d'eau.

Coût mensuel: Fr. 1233.- + charges.

CLAUDE MAYOR

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Espace réservé à

L'EXPRESS

Economisez Fr. 316.

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

- L'abonnement se renouvelle tacitement sauf révocation écrite 1 mois avant l'échéance.
- Pour la première période, le montant sera déterminé au prorata.
- Cette offre est valable uniquement
- pour les nouveaux abonnés. Coupon à nous faire parvenir

<u>ľExpress</u>

Service de diffusion. Case postale 561 2001 Neuchâtel ou par fax: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

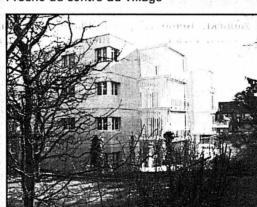
BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je m'abonne régulièrement par: ☐ En tant qu'abonné ☐ trimestre Fr. 82.-régulier, je désire recevoir la carte du Club **E** y compris 2,3% Fr. 154.-semestre taxe TVA Fr. 290.--□ année* le souhaite recevoir ou abonnement temporaire demois **LEXPRESS** 1 mois M marquer d'une croix ce qui convient à l'essai Prénom: *Prof. ou Natel: *Téléphone: Rue: No: No postal: Localité: Signature: *A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers) Code Sect. Bande

🕳 🖿 A découper et à conserver 🖿

Avec Fr. 70.000.-**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE**

Résidence LES SOURCES à Colombier Proche du centre du village



4½ pièces 138 m²

Coût mensuel: Fr. 1155.- + charges.

5½ pièces 155 m²

Coût mensuel: Fr. 1406.- + charges.

La construction est soignée. Toutes finitions et modifications sont au gré de l'acquéreur.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

ANVENDRE À SAINT-BLAISE

sur les hauts du village

dans un quartier résidentiel

Villas mitoyennes 5½ pièces

vaste séjour avec cheminée, cuisine agencée, 4 chambres à coucher. 2 salles d'eau. Sous-sol excavé. Garage.

Finitions au gré de l'acquéreur Fonds propres: Fr. 95.000.-

Coût mensuel: Fr. 1717.-C. Mayor 032/724 22 52 F. Orlando 032/724 82 55

France, à 1 heure 30 belle ferme indépendante, en

partie rénovée, grange, écurie et combles facilement aménageables, terrain 8000 m² Prix Fr.s. 97.000.crédit 80% possible Tél. 0033 688 21 24 18 ou 0033 384 85 12 21.

LEXPRESS

Fr. 2.– à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



Région de Neuchâtel et alentours

CHERCHE A LOUER appartement 3-4 pièces de standing récent, avec

grand balcon ou terrasse ou espaces verts. Loft ou attique. Tél. 079/508 94 65.

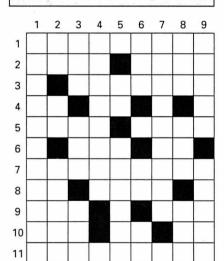
Incroyable super offre sur lave-linge, sèche-linge, cuisinières, etc.

Et jusqu'à 40% sur frigos

Congélateurs de grandes marques, neufs. Garantie 12 mois.

Livraison, installation gratuites. Tél. 032/855 13 33. 028-235631

MOTS CROISÉS



Horizontalement: 1. Un jeu de mots sur l'à-peu-près. 2. On y frappait à la porte -Un qui a cours en Italie. 3. Minuscule arai-gnée. 4. Lettre grecque - Chef de file. 5. Si on vous y met, c'est sur des charbons ardents - Prénom féminin. 6. Au bout du rouleau - Pièce de tôle. 7. Muse tragique. 8. Pour un joint - On lui serre fortement la pince. 9. Pas même un... - Bagarre. 10. Une qui s'ajoute aux frais - Possédé -Conjonction. 11. Une manière de faire bande à part.

Verticalement: 1. Certains déclenchent bien des résistances... 2. Article contracté - Sigle alémanique - On y transpire à grosses gouttes. 3. Assembla - Cours alsa-cien - Large flaque. 4. On attend beaucoup de ses soins. 5. Ronde de temps Pas très fines... 6. Poisson - Possessif Traditions. 7. Parfaitement qualifié pour le choix d'une profession. 8. Première - La fin de non recevoir - Divinité marine. 9. Chemin pour corps de garde - C'était le moment

Solution demain.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Archivage. 2. Radines. 3. Travers. 4. Ouïr - Se. 5. Gréements. 6. Ra - Sa - Or. 7. Alpaguées. 8. Ecot - SA. 9. Hep - TSF. 10. Et - Liée. 11. Scalaires.

Verticalement: 1. Autographes. 2. Rural - Etc. 3. Craie - Pep. 4. Havresac - II. 5. Ide - Magot. 6. Virée - Ut - Li. 7. Ans -Noé - Tir. 8. GE - Stressée. 9. Esses -Safes.

TENNIS

Lorenzo Manta battu

Tête de série No 4 du tableau, Lorenzo Manta n'a pas passé le cap du premier tour du Challenger ATP de Lexington, dans le Kentucky. Le Zurichois a été battu 6-1 7-6 par le Ja-ponais Takao Suzuki. La semaine dernière au tournoi ATP-Tour de Los Angeles, il avait également été éliminé d'entrée, battu par l'Américain Paul Goldstein. /si

Fitzgerald capitaine de l'Australie

John Fitzgerald (40 ans) sera dès 2001 le nouveau capitaine de l'équipe australienne de Coupe Davis. L'ancien joueur d'Adelaïde, qui fut un excellent spécialiste du double, assumera la succession de John Newcombe. Il sera épaulé par Wally Masur. Ce dernier, jeune retraité des courts, remplacera Tony Roche dans l'organigramme de l'équipe. L'Australie a remporté la Coupe Davis à 27 reprises. Elle disputera la finale de l'édition 2000 en décembre prochain contre l'Espagne à Barcelone. /si

Agassi et Chang chefs de file

Le champion olympique en titre Andre Agassi et Michael Chang seront les chefs de file de la sélection masculine américaine pour les Jeux de Sydney en l'absence de Pete Sampras. La Fédération américaine a aussi retenu le finaliste de l'US Open 1999, Todd Martin, Jeff Tarango et le duo Alex O'Brien-Jared Palmer pour le double. /si

Favoris au tapis

Lors de l'Open du Canada de Toronto, le No 1 mondial Andre Agassi et le Brésilien Gustavo Kuerten sont tombés, tandis que le septuple cham-pion de Wimbledon Pete Sampras a été chancelant. Ces deux surprises sont à mettre au crédit du Français Jérôme Golmard et du Canadien Sébastien Lareau. Golmard a sorti Agassi en deux sets, 7-6 (7/4) 7-6 (8/6). Lareau a battu Kuerten, également en deux manches, par 7-6 (7/4)6-4. Pete Sampras a lui aussi failli se faire éliminer par un autre Français, l'espoir Michael Llodra (ATP 142), qui s'est finalement incliné en trois sets, 5-7, 6-2, 7-6 (7/4). /si

Alerte pour Hingis

Absente des courts depuis le 4 juillet, Martina Hingis a dû cravacher ferme lors de son match de rentrée, à San Diego, qui marquait l'entame de sa tournée américaine. En huitième de finale, la No 1 mondiale est restée une heure et demie sur le court pour s'imposer 6-2 7-6 devant la Belge Dominique Van Roost (WTA 15). Elle affrontera en quart de finale la gagnante de la rencontre qui doit opposer la Française Nathalie Dechy (WTA 23) à l'Américaine Amy Frazier (WTA 21). /si

CYCLISME

Armstrong en leader

Lance Armstrong, le vainqueur du Tour de France, sera le chef de file de l'équipe des Etats-Unis aux Jeux olympiques de Sydney. L'Américain sera accompagné par George Hincapie, Tyler Hamilton, Antonio Cruz et Fred Rodriguez. /si

Wladimir Belli victorieux

L'Italien Wladimir Belli (Fassa Bortolo) a remporté le Grand Prix de Camaiore, disputé sur 196 ki-lomètres. Belli s'est imposé légèrement détaché, avec trois secondes d'avance sur ses compatriotes Michele Bartoli et Francesco Casagrande, qu'il a lâchés à 500 mètres de l'arrivée sur une brutale accéléra-

VOLLEYBALL

Kiribati adhère à la FIVB

La Fédération nationale de Kiribati, petit état de l'archipel de la Micronésie (Pacifique), est devenue le 218e membre de la Fédération internationale (FIVB), qui tient son 27e congrès annuel à Séville. Ancienne colonie britannique (Gilbert Islands) indépendante depuis 1979, Kiribati compte 70.000 habitants et 900

HOCKEY SUR GLACE

Lonny Bohonos à Davos

Davos a engagé un nouvel étranger pour la saison à venir. Il s'agit du Canadien Lonny Bohonos, âgé de 27 ans. Bohonos, attaquant, est capable de jouer aussi bien au centre que sur l'aile. Auparavant, il a défendu les couleurs de Manitoba Moose en IHL. Bohonos a également joué 83 matches en NHL (19 buts-16 assists) avec les Toronto Maple Leafs et les Vancouver Canucks. /si

Natation Quatorze nageurs du canton vont se jeter à l'eau

loir se jeter à l'eau. Jusqu'à dimanche, les championnats suisses de natation prennent leurs quartiers à Vevey. Quatorze Neuchâtelois espèrent y jouer les «torpilles» et couler la concurrence. Une belle armada qui ne manquera pas d'ambition au royaume du chlore.

Thomas Truong

Heureux comme des poissons rouges dans leur bocal, la force des nageurs du Red Fish se conjuguera par douze. Arrivé en début d'année au club, l'entraîneur américain, Chris Morgan, se réjouit du rendezvous vaudois: «Nous avons fait du bon travail, c'est excitant d'attendre et de voir ce dont nous serons capables.

Quatre «sirènes»

Sur les douze nageurs engagés du côté du Red Fish, quatre «sirènes» feront de leur mieux pour fendre les flots et les chances de médailles sont réelles. «Géraldine Fallet peut monter sur le podium au 50 m

Les Championnats de

Suisse représenteront pour

les sélectionnés helvétiques

la dernière compétition avant

les Jeux olympiques de Syd-

ney. Les neuf nageurs et na-

geuses retenus - Flavia Riga-monti, Chantal Strasser, Agata Czaplicki, Remo Lü-

tolf, Karel Novy, Yves Platel, Philippe Meyer, Philipp Gil-

gen et Christoph Bühler - se-

Un mois après les Cham-

pionnats d'Europe à Helsinki

et six semaines avant le début

des épreuves olympiques, les

sélectionnés pour Sydney ne

ront présents.

Dernier test avant Sydney

Dès aujourd'hui, il va fal- et 100 m dauphin. C'est du reste sur cette dernière discipline qu'elle a décroché l'argent en indoor au mois de mars, rappelle Chris Morgan. Emilie Germanier est capable de faire une médaille sur 50 m dos, tandis que Lise Tissot visera une finale B au 200 m brasse. Enfin, Annick Vautravers retrouvera les championnats suisses après une pause débutée en 97 en raison de problèmes aux épaules. Elle est très motivée et peut créer la su-

Les hommes du Red Fish représentent les deux tiers du contingent et il faudra compter avec eux. «Jörg Hochuli est un vrai sprinter, se réjouit Chris Morgan. Son ambition sera une médaille en dauphin. Markus Krummer et Lanval Gagnevin peuvent se qualifier pour les finales A. Le premier en 200 m brasse et 200 m quatre nages, le second au 200 et 400 m crawl. David Richard a bon espoir aussi pour une médaille en 400 m crawl, tandis que Sébastien Gautsch a les moyens d'atteindre la finale dans toutes les disciplines auxquelles il prendra part. Pour

seront pas au sommet de leur

forme. Aucun nom ne s'ajou-

tera à la liste des participants

aux Jeux, la période de quali-

fication s'étant achevée avec

vey-Natation, Karel Novy et

Yves Platel, seront particuliè-

rement motivés de s'illustrer

devant leur public lors d'une

des rares compétitions en

bassin de 50 mètres. Pour la

première fois, des titres sur

50 m brasse, 50 m dos et 50

m papillon seront décernés

lors de Championnats de

Les deux sociétaires de Ve-

les Européens.

Suisse d'été. /si

Rénald Vauthier, Olivier Stauffer et Christian Henny, une finale B est tout à fait possible dans une ou plusieurs catégo-

A noter encore que le Red Fish alignera un relais 4 x 100 m crawl et un 4 x 100 m quatre nages féminins, ainsi gu'un 4 x 100 m crawl, un 4 x 100 quatre nages et un 4 x 200 m crawl masculins.

Des chances sur le dos

Au Club de Natation de La Chaux-de-Fonds, on ne veut pas voir la réussite se retourner, mais les chances sont sur le dos. «Fanny Schild peut décrocher une place en finale sur 50, 100 et 200 m dos, précise Christian Fabaron. Elle a douze ans de natation derrière elle et possède déjà une grande expérience malgré son jeune âge. Elle tâchera de battre toutes ses meilleures performances actuelles. Christelle Joly fait de la natation depuis cinq ans et elle pourrait bien terminer dans les 16 premières d'une des cinq disciplines qu'elle va nager.»

Revue d'effectif

Lise Tissot (16 ans, 100 et 200 m brasse), Emilie Germanier (17 ans, 50, 100 et 200 m dos), Géraldine Fallet (23 ans, 50 et 100 m dauphin, 50 et 100 m crawl), Annick Vautravers (23 ans, 50 et 100 m dos, 50 et 100 m crawl), Fanny Schild (17 ans, 50, 100 et 200

m dos et 200 m quatre nages), Christelle Joly (17 ans, 50, 100, 200 m dos, 200 et 400 m quatre nages), Jörg Hochuli (29 ans, 50 et 100 m crawl, 50 et 100 m dauphin, 50 m dos), Markus Krummer (26 ans, 50, 100 et 200 m crawl, 200 m brasse, 200 m quatre nages), Lanval Gagnevin (26 ans, 50, 100, 200 et 400 m crawl), David Richard (21 ans, 200 et 400 m crawl, 100 m dauphin), Sébastien Gautsch (25 ans, 50, 100 et 200 m brasse), Rénald Vauthier (20 ans, 50, 100 et 200 m brasse), Olivier Stauffer (18 ans, 50, 100 et 200 m brasse) et Christian Henny (29 ans, 50, 100 et 200 m brasse).



Quatorze nageurs et deux entraîneurs: du beau monde pour défendre les couleurs neuchâteloises durant quatre jours à Vevey.

Divers EPO: des jours comptés

Le test de détection de l'EPO qui n'avait pu être validé pour le Tour de France, devrait être opérationnel pour les Jeux olympiques de Sydney après le feu vert scientifique qu'ont recu mardi les méthodes de dépistage françaises sur l'urine et australiennes sur

En validant les deux tests à l'unanimité et en préconisant leur utilisation en parallèle, l'un confirmant l'autre, les scientifiques se sont entourés de précaution à même d'emporter l'adhésion de la commission juridique du Comité international olympique (CIO) et partant de son exécutif les 28 et 29 août.

«La combinaison des deux méthodes donne les assurances dont nous avons besoin. Désormais, je pense que l'obstacle juridique peut-être passé aisément», a commenté Alexandre de Mérode, président de la commission médicale du Comité international olympique (CIO). Chaque sportif contrôlé, uniquement de manière inopinée et seulement avant son entrée dans les compétitions, subira le double contrôle sanguin et urinaire. «Si une méthode donne un résultat positif et l'autre négatif, le résultat final sera négatif», a précisé de Mérode. Le test ne sera pas en vigueur pour les contrôles en compétitions qui ne seront

qu'urinaires.

Le prélèvement sanguin ne sera utilisé que pour l'EPO. Le CIO, dans la perspective d'un test au point pour les Jeux, avait pris la précaution de l'inscrire dans la charte olympique. Ceux qui refuseraient de s'y soumettre s'excluraient eux même, avait annoncé Jacques Rogge, vice-président de la commission médicale du CIO.

Le chiffre de 300 contrôles EPO, annoncé mardi, pourrait être augmenté à 6 voire 700, selon Patrick Schamasch, directeur médical du CIO. Ces contrôles seront dirigés essentiellement vers les disciplines d'endurance pour lesquelles l'utilisation de l'érythropoïétine recombinante (exogène), à l'inverse de celle produite par l'organisme (endogène), est largement répandue.

Recalée par l'UCI

Méthode de détection indirecte car reposant sur l'étude des paramètres contenus dans le sang qui sont altérés par l'administration de l'EPO, l'australienne présente la difficulté de prouver que l'altération ne provient que de l'EPO. Elle présente l'avantage de pouvoir déceler une prise en remontant jusqu'à 20 jours en arrière. Méthode de détection directe différenciant l'EPO naturelle de l'EPO exogène, la française, qui n'est efficace que cinq jours maximum après la prisé, présente encore l'inconvénient, mineur, de pas avoir été testée sur un très large éventail de population.

C'est ce qui lui avait valu d'être recalée par l'Union cycliste internationale (UCI) pour le Tour de France. «Nous avons étendu nos recherches, a précisé le Pr Jacques de Ceaurriz qui pilote la méthode française, mais il y a encore à

Maturité technique

La décision prise annonce de toute façon que les jours de désormais sont comptés. «L'objectif final n'était pas Sydney mais de mettre au point le test, a précisé de Ceaurriz. Nous sommes arrivés en même temps à une maturité technique et l'argent n'a fait que valider ce qui était

«Il y aura de toute manière un test, avait annoncé de Mérode en ouverture des travaux. Mais ce sera plus sûr pour l'avenir s'il y en a un dès Syd-

«Ceux qui trichent avec l'EPO savent qu'ils doivent arrêter ou ne pas venir à Sydney», a lancé John Boultbee, directeur de l'Institut des sports australiens.

Apparue dans le sport dans les années 1980, l'EPO s'est généralisée entre 1990 et 1995, selon de Ceaurriz. Jusqu'à ce qu'il a qualifié de «l'embardée du Tour de France» en 1998. «Il fallait revenir à une simple dérive, tant il est vrai que si ce test va marquer la fin du dopage collectif, il n'empêchera jamais quel-ques tricheurs d'y recourir individuellement». /si

Cyclisme TdF: pas de contrôle positif

nale (UCI) a annoncé hier par un communiqué que l'ensemble des contrôles antidopage effectués sur le tions supplémentaires», ex-Tour de France 2000, a donné des résultats néga-

«La présence de substances dont l'utilisation est soumise à certaines restrictions - guclo-corticostéroïdes, béta 2 agonistes - décelées dans certains échantillons d'urine a été en effet justifiée par des prescrip-tions médicales dûment enregistrées dans le livret de santé du coureur, conformément au règlement du Contrôle antidopage», indique l'UCI qui «annonce avec satisfaction que tous les contrôles ont donné des résultats négatifs pour les produits interdits». Le cas de deux coureurs restent à l'étude à propos de produits soumis à des restrictions. «Ces deux cas, qui d'ailleurs ne figurent pas du tout dans la première partie du

L'Union cycliste internatio- classement général final, ayant utilisé des substances soumises à certaines restrictions, font actuellement l'objet d'investigaplique l'UCI.

L'évaluation du suivi médical «notamment des tests sanguins effectués lors du Tour de France, a fait ressortir des valeurs très satisfaisantes. En effet, les moyennes obtenues s'inscrivent parfaitement dans l'évolution physiologique normalement prévisible durant une épreuve d'une telle durée», indique l'UCI. Le classement général de cette 87e édition du Tour de France reste cependant toujours sujet à modification, puisque des tests sont encore à venir: «Les analyses visant à détecter l'utilisation d'EPO exogène seront réalisés sur les échantillons congelés dès la validation définitive, comme preuve unique, de la méthode française par le Comité international olympique», a tenu à rappeler l'ÚCI. /ap

Vandenbroucke Le moral à zéro!

Le Belge Frank Vandenbroucke (Cofidis) est hospitalisé pour cause de dépression au service neuropsychiatrique de l'hôpital de Roulers. Vandebroucke (25 ans) ne pèserait plus que 54 kg. Il a subi des examens dans cet hôpital. La famille et l'entou-

rage professionnel du coureur cycliste belge n'ont fait aucun commentaire. Le plus grand espoir du cyclisme belge devait faire sa rentrée au Tour du Danemark, qui a débuté le 1er août, mais il avait déclaré forfait peu avant le départ. /si

Automobilisme Thierry Barraud lutte pour le titre non-licencié

Même si les slalomeurs de la Coupe suisse en ont officiellement terminé, la bagarre pour le championnat neuchâtelois se poursuit. Les non-licenciés se moquent du calendrier officiel, ils continuent de comptabiliser. Le petit jeu promet une fin de saison passionnante.

D'abord à Hockenheim (All), puis à Ambri, Thierry Barraud (Rochefort) accumule les résultats. La mi-saison passée, le pilote de la Renault Clio se maintient en tête des non-licenciés régionaux. Quatrième sur le circuit allemand, cinquième sur l'aéro-drome tessinois, Barraud fait le trou. Abonné aux victoires lors de ses plus rares sorties, Pierrot Freudiger n'a toutefois

pas dit son dernier mot. Compte tenu des résultats à biffer, le premier du classement provisoire actuel est en danger. Il lui reste une possibilité de compter, alors que son second peut encore marquer cinq fois. Egalement présent à Ambri, le Loclois Stéphane Maselli (Citroën AX) a terminé dixième.



Chez les licenciés, la lutte n'est pas moins intéressante. Si le titre semble dévolu à un Grégoire Hotz quasi intouchable, les deux autres marches du podium sont très convoitées. Au vu des points encore à distribuer, ils sont une bonne dizaine à pouvoir viser l'argent et le bronze. Actuel dauphin, Michel Mon-nard (Bevaix) n'a pas été très heureux sur les contreforts du Gotthard. Après s'être quelque peu «loupé» lors de la première manche, il a roulé sous la pluie pour la seconde. Impossible donc pour sa Simca Rally III de revenir sur les meilleurs. Résultat des courses: une quatrième place.

Point plus large

Vacances obligent, ils n'étaient pas très nombreux en compétition en fin de semaine dernière. La situation permet donc de faire un point général plus large qu'à l'habitude. Dans les différents classements intermédiaires publiés récemment par l'ACS, hormis Grégoire Hotz et Etienne Calame (Fleurier), leaders en rallyes, Jean-Philippe Patthey -Marie-Claude Baehler (La Brévine - Les Brenets) figurent au dix-huitième rang, Rodolfo Esposito - Lucie Conod (Colombier) au vingtième. Au tableau de la Coupe suisse des rallyes, réservées aux bolides d'une cylindrée maximale de deux litres et à deux roues motrices, Patrick Spart est neuvième, Marc Gyger - Christelle Bobillier (Les Reusilles) quinzièmes. Pierre Schaffo (Le Locle) pointe au neuvième rang du trophée national des voitures de sport. Martial Kaufmann (Cortaillod) est sixième de la Coupe des slaloms, suivi de Pierre Bercher (Cernier) huitième, Daniel Rollat (Le Locle) quatorzième et Michel Monnard (Bevaix) dix-huitième. En kart, tant Michael Ducommun (Corcelles) qu'Alexandre Girault (Cortaillod) font partie des candidats au podium national. Le premier devrait décrocher l'or des minis, le second figure parmi les papables pour une place dans le tiercé de la catégorie A-150.

VTT Quelle descente!

catégorie D. /réd.

Cornaux frappe Tournoi

Lamboing. /réd.

Dufaux couronné

TIR

Deuxième journée: Lamboing -Portalban 1-2. Vully - Cornaux 4-5. Aujourd'hui. 19 h: Cornaux -Saint-Blaise. 20 h 45: Lignières -

Lors du dernier tir fédéral, qui

s'est déroulé récemment à Bière,

Pierre-Alain Dufaux a été cou-

ronné roi à l'arme libre. Premier Romand à décrocher ce titre, le ti-

reur de Peseux a cumulé cet hon-neur - première helvétique - avec le meilleur résultat individuel au

match intercantonal clôturant la manifestation avec 576 points

(trois positions). L'équipe neuchâ-

teloise composée de Gérald Brand, Michel Glauser, Richard

Rädler et Frédéric Perroud (chef

de groupe: André Perroud) a ob-tenu la médaille de bronze dans la

Lors des championnats d'Eu-rope de descente à Vars (Fr), le Neuchâtelois Alain Perret (Fleurier) s'est classé à un magnifique cinquième rang dans la catégorie masters, à une seule petite seconde du podium. /réd.

LUTTE SUISSE

A la culotte

La fête cantonale vaudoise s'est déroulée ce week-end à Châteaud'Oex. Les Neuchâtelois Edouard Stähli (56,25 points) et Sébastien Menoud (56) ont eu l'occasion de faire la passe pour la couronne. Malheureusement, ils ont fait chacun une passe nulle si bien que celle-ci leur a échappé de peu. Ni-colas Zurbrugg a réalisé un score de 55 points. /jro

CYCLISME

Avec une Romande

Une seule Romande - la Fribourgeoise Magali Pache (Matran) - prendra part aux championnats d'Europe espoirs (moins de 23 ans) qui débutent aujourd'hui à Kielce, à environ 180 km au sud de Varsovie. Outre la Fribourgeoise, Fabian Cancellara – le double champion du monde juniors du contre-la-montre – et Ni-cole Brändli – médaillée d'argent de l'épreuve chronométrée et troisième de la course en ligne l'année dernière à Lisbonne - figurent également parmi les 14 sélectionnés suisses. /si

HOCKEY SUR GLACE

Lindros sur le marché

Eric Lindros, la star des Philadelphia Flyers (NHL), jouera probablement dans une autre équipe la saison prochaine. Le Canadien a refusé une offre d'environ 14,5 millions de francs suisses de la part de son club. Philadelphie autorise désormais les autres formations de la NHL à négocier avec l'attaquant. En cas de transfert, Philadelphie pourrait percevon une compensation financière. Lindros se remet actuellement de sa sixième commotion cérébrale. La saison dernière, le Canadien avait eu un contentieux avec les médecins de son club au sujet de l'établissement d'un diagnostic. /si

Neininger à Langnau

Michael Neininger (23 ans), l'ailier de FR Gottéron, jouera la saison prochaine avec Langnau. Daniel Bieri a lui été prêté par le club bernois pour une saison à Lausanne alors que Markus Wütrich rejoindra Ajoie. /si

HIPPISME

Un successeur pour Calvaro

Willi Melliger, le vice-champion olympique en titre, possède un successeur à «Calvaro». Hans Liebherr, le propriétaire de «Calvaro», a acheté pour le Soleurois «Scutt», un hongre hollandais de 8 ans. «Scutt» est appelé à devenir, dans les années futures, le premier cheval du quadruple champion d'Europe. Sous la selle du jeune Allemand Björn Nagel (22 ans), «Scutt» a réussi deux parcours sans faute lors du Prix d'Europe et commis qu'une seule erreur au cours des deux manches du Grand Prix du dernier CHIO d'Aix-la-Chapelle. Les débuts de «Scutt» et Melliger sont agendés en fin de semaine, au CSI de Valkenswaard. /si

Classements

Licenciés: 1. Grégoire Hotz (Fleurier) 154 points-8 résultats. 2. Michel Monnard (Bevaix) 89-9. 3. Philippe Vuilleumier (Cernier) 84-9. 4. Martial Kaufmann (Cortaillod) 80-7. 5. Martial Ritz (Peseux) 77-6. 6. J.-Philippe Turrian (La Chaux-de-Fonds) 68-7. 7. Gérard Huguenin (Le Locle) 66-6. 8. Rodolfo Esposito (Colombier) 66-9. 9. Daniel Erard (Saignelégier) 65-4. 10. Pierre Bercher (Cernier)

Non-licenciés: 1. Thierry Barraud (Rochefort) 139-9. 2. Pierrot Freudiger (Péry) 95-5. 3. John Storni (Peseux) 46-5. 4. Oswald Schumann (Neuchâtel) 44-4. 5. Frank Vuilleumier (Tramelan) 26-2. 6. Stéphane Maselli (Le Locle) 23-5. 7. Frank Lüthi (Saignelégier) 20-1. 8. Julien Guillaume (Neuchâtel) 16-4. 9. Cindy Freudiger (Péry) et Sophie Aubry (Saignelégier) 3-1.

Navigateurs: 1. Etienne Calame (Fleurier) 154 points-8 résultats. 2. Nathalie Maeder (Fontaines) 66-8. 3. Lucie Conod (Colombier) 60-8. 4. Christelle Bobillier (Les Reussilles) 44-4. 5. Philippe Jacot (Bôle) 38-4. 6. Stéphane Probst (Plagne) 36-4. 7. Jacqueline Kilchenmann (Sonceboz) 34-6. 8. Mary Baehler (Les Brenets) 24-2. 9. Jimmy Weber (Les Bois) 22-2. 10. Sylvie Zwahlen (Le Pâquier)

Karting: 1. Michael Ducommun (Corcelles) 158-9. 2. Alexandre Girault (Cortaillod) 124-10. 3. Hervé Charrière (Cernier) 41-7. 4. Anthony Crosilla (La Chaux-de-Fonds)



Thierry Barraud (Rochefort), toujours en tête chez les non-licenciés.

photo sp

Cyclisme Hertzeisen vainqueur

Pour la première fois, Saignelégier a vu un critérium se dérouler dans ses rues. 1er Août 2000 pour assister à cet événement organisé par le VC Franches-Montagnes.

changements de rythme, pourvu d'un petit raidillon, le parcours a sacré Fabrice Hertzeisen, champion jurassien sur route. «Ce fut très difficile, a Delémont) 1 h 16'51". 2. Laule Delémontain. As phyxié par un premier tour ultra rapide, j'ai été dans le dur durant toute la course». Après quinze minutes, quatre coureurs étaient en tête: le futur vainqueur, Laurent Hennet, Pascal Montbaron et Joris Boillat, récent quatrième des championnats de Suisse juniors de la montagne. Trop

généreux, ce dernier a été le premier à lâcher prise. Profitant d'un sprint à la 39e minute, Hertzeisen s'est détaché irrésistiblement, son attaque étant protégée par Laurent Hennet. Pour une première, ce fut une totale réussite pour cette épreuve animée de main de maître par Jocelyn Jolidon.

Classement

Critérium de Saignelégier: 1. Fabrice Hertzeisen (VCO rent Hennet (VCO Delémont) à 47". 3. Pascal Montbaron (VCFM) à 47". 4. Joris Boillat (VCFM) à 1'12". 5. Nicolas Willemin (Bonnetage) à 1'51".

A 1 tour: 6. Romain Christe (Bassecourt). 7. Damien Niedegger (Méga-Bike Job One). 8. Patrick Villars (Bienne). 9. Vincent Goudron (VCFM). 10. Christophe Favre (VC Trame-

Wysam 333 Pour les amateurs

lan). 11. Franco Di Gregorio (Evilard). 12. Stève Greppin (Movelier). 13. Grégory Christen (Montmollin). 14. Thomas Christe (Soyhières). 15. Jean-Claude Bobiller (team Bobillier). 16. Johny Petignat (Vendlincourt). 17. Stéphane Colin (VCFM). 18. Jocelyn Boillat (VCFM). 19. Alexandre Veya (VCFM). 20. Gino Tarchini (VCFM). 21. Cédric Houlmann (VCFM). 22. André Leuba (VCFM). 23. Yves-Alain Rossel (VCFM). 24. Frédéric Frésard (VCFM). 25. Oppliger (La Chaux-de-Fonds). 26. Gino Cardarilli (VC Vignoble). 27. Charles Leuba (VCFM). 28. Michel Risse (Saignelégier). 29. Jean-François Boillat (Saignelégier). Thérèse Tarchini (VCFM). 31. Yannick Paratte (Saignelégier). 32. Claude Pizzagalli (Saignelé-

de très longues distances...

aux cyclistes âgés de 18 ans révolus. Comme le départ sera donné de nuit - magique selon les coureurs -, il faut prévoir un éclairage sur le vélo. Les inscriptions peuvent se faire par écrit ou par téléphone: Wysam 333, CP 1350 Orbe,

En côte Bientôt Le Locle - Sommartel

La course de côte Le Locle -Sommartel, 28e édition, aura lieu le 26 août prochain dès 14 heures (départ devant la halle de gymnastique des Jeanneret). Mise sur pied depuis cette année par le Vélo-club Edelweiss du Locle, qui a repris le flambeau de la Pédale locloise, cette classique s'inscrit dans les événements marquant le centième anniversaire de l'Union d cycliste neuchâteloise (UCN). Elle réunira des coureurs amateurs, juniors, masters et populaires de la région et de toute la Suisse, qui effectueront un parcours de 12,7 km pour une dénivellation totale de 376 m.

Pour les licenciés, les inscriptions doivent se faire par écrit auprès du club organisateur avant le 16 août, tandis que les populaires peuvent le faire directement sur place entre 12 h 30 et 13 h 30. Un handicap de 30 secondes est prévu pour les amateurs sur les juniors et les masters. De leur côté, les populaires prendront le départ à 14 h 25.

petite manifestation de célébration de l'anniversaire de l'UCN, avec discours à l'appui, est annoncée à Sommartel au terme de la distribution des prix, ceci vers 16 h 30.

Olympisme Quatre à six candidates pour 2008

Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique (CIO), a affirmé que le CIO avait retenu les leçons de Sydney et de Salt Lake City avant de choisir la ville qui accueillera les JO 2008. «Une chose essentielle est la suppression des visites des membres du CIO aux villes candidates, a-t-il précisé en revenant sur le scandale qui a entaché la nomination de Salt Lake City et de Sydney. Toute crise a un côté positif. Celle-ci a permis de faire comprendre aux gens du CIO que les temps sont différents et que les choses ont changé. Une des choses à changer était de supprimer les visites. C'était un désir de beaucoup et c'était le mien, mais avant ce n'était pas possible, les délégués ne voulant pas renoncer à une de leurs prérogatives.»

Quant au choix de Salt Lake City pour les Jeux d'hiver de 2002, il n'est pas remis en cause. «Ce qui nous intéresse, c'est que la préparation de ces Jeux est en bonne voie et que tous les gens que nous avons envoyé là-bas sont revenus enchantés. Ce seront des grands

Dix villes sont actuellement candidates à l'organisation des JO 2008 mais «nous allons bientôt réduire ce nombre à quatre, cinq ou six candidats pour la finale de juillet prochain» a ajouté Juan Antonio Samaranch. /si

Il aura fallu les festivités du Obligeant à de fréquents

La cyclosportive la plus longue de Suisse aura lieu pour la deuxième fois le 13 août 2000 en Suisse romande. Il s'agit de la Wysam 333, une course populaire ouverte aux cyclistes friands de longues distances.

Forts de leur première expérience et convaincus de l'intérêt d'une telle course, Samuel Wyss et son comité d'organisation ont travaillé d'arrache-pied pour la seconde édition de la Wysam 333 qui aura lieu le 13 août prochain. Le défi de parcourir 333 km

en une seule étape a été relevé par plus de 60 cyclistes chevronnés l'an dernier. Si le nombre élevé de kilomètres peut faire peur, il faut savoir qu'il n'y a eu que deux abandons en 1999.

Les organisateurs comptent sur une participation internationale avec des concurrents de France, d'Allemagne et même des Etats-Unis, ainsi que la présence du vainqueur et d'une grande partie des coureurs de l'an dernier. Plus de 70 bénévoles assureront le bon déroulement de la course, parmi lesquels figurent médecins et masseurs, douze véhi-

cules d'accompagnement et 20 motos pour la sécurité. Le parcours est la suivant: Orbe. col de Petra Félix, La Cure, col de la Faucille, Genève, Evian, Montreux, Châtel-Saint-Denis, Bulle, région de Fribourg, Morat, Yvonand et

La Wysam 333 est ouverte tél. 024/441.29.20. /réd.

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi ● Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



3½ PIECES **EN DUPLEX**

80 m², cachet, cuisine agencée, avec cheminée de salon, balcon, galetas Loyer Fr. 1'660.- + charges.

F. THORENS S.A. 2072 SAINT-BLAISE

Tél. 032 / 753 27 57 http://www.thorenssa.ch e-mail:thorens@newglobe.com



A BOUDRY pour le 1er juillet 2000

2 pièces

Fr. 735.- + charges. Cuisine agencée, tout confort.

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

RIBAUX & VON KESSEL AVOCATS ET NOTAIRE SERVICE IMMOBILIER PROMENADE-NOIRE 6

2001 NEUCHÂTEL Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

A louer BUREAU

+ un local. Loyer Fr. 250.- charges comprises

Hauterive Au chemin de la Marnière

PLACE **DE GARAGE**

dans garage collectif. Loyer Fr. 100.-

PLACES DE PARC

Loyer Fr. 35.-

À LOUER à Neuchâtel Centre ville de Neuchâtel Libre tout de suite ou à convenir

appartement de 2 pièces

Loyer Fr. 900.- + charges. AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI Tél. (032) 731 51 09. 028-266533

avec cachet 4½ pièces

Fr. 1300.charges comprises.

> À LOUER Chapelle 1 à Corcelles pour date à convenir

2 pièces avec cachet Cuisine agencée.

Salle de bains. Téléphone 032/729 00 57.

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...





A louer, dès le

1er octobre 2000,

Alpes, 2e étage,

vue sur le lac

4 pièces

+ cuisine, remis à neuf. Loyer

mensuel Fr. 1600.

plus charges.

Tél. 022/880 06 81

E-mail:

jpmonnier@span.ch

45, avenue des

sur 3 niveaux avec devanture terrasse et balcon

Tél. 079/324 10 40 079/440 47 04.

dans maison villageoise rénovée

Fidimmobil S.A.





L'accès internet à vos annonces BAZAR

A la recherche d'un appartement?

Bulletin de changement d'adresse

Date:

No postal:

Espace

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: LEXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Nº abonné:

Signature:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)							
Nom:							
Prénom:							
*Téléphone:	/	*Prof. ou Natel:	/				
Rue:			No:				
No postal:	Localité:		1				

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Prériom: *Prof. ou Natel: 'Téléphone: <u>c/o:</u> No: Rue:

Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le: *A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

Localité:

formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Code Sect.

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.–. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. **L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes

réservé à **L'EXPRESS**

A٧ Bande JA Taxe Port A découper et à conserver



Portalban

Au bord du lac (sous cantine)

Jeudi 3 août 2000, à 20 h 15

SUPERBE LOTO

VALEUR DES LOTS: Fr. 10.250.-Quine: valeur Fr. 50.- Double quine: valeur Fr. 100.-

Carton: valeur Fr. 200.-Abonnement Fr. 10.- pour 25 séries

MONACO: 3 x Fr. 500.-Lots en espèces et bons d'achat.

Bus gratuit: départ Payerne (gare) 18 h 45 - parcours habituel et retour. Invitation cordiale: FC Portalban-Gletterens.





4 août 2000 Saucisse à rôtir, comettes

salade mêlèe



Animation musicale avec Walopsee

Au plaisir de votre visite

032/313 16 54

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est

RÉGIMENT

Neuchâtel Balade dans Oughh! T'as vu ça où? SUr http://www.lexpress.ch, pardi!





Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Mandatés par plusieurs entreprises du Littoral neuchâtelois, pour des missions de très longues durées, nous recherchons:

Maçons Q/A/B ayant minimum 5 ans d'expérience en Suisse, sachant faire du coffrage, recalo

Nous sommes une entreprise de micromécanique en pleine croissance, fournisseurs des grandes multinationales du marché télécom. Pour l'expansion de notre production à Neuchâtel, nous cherchons plusieurs opérateurs(trices) entre 20 et 35 ans.

microtechnology Itd

Type de travail:

Les personnes seront chargées de la fabrication et du contrôle de qualité de nos produits fibres optiques (montage de pièces en salle blanche; mesures).

Qualités requises:

Formation horlogère ou équivalente. Expérience sur binoculaire,

Le/la candidat(e) doit avoir l'habitude d'un travail précis et soigné visant la qualité sans compromis.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs dossiers à: Sercalo microtechnology Itd., succursale de Neuchâtel, rue des Sablons 48, 2000 Neuchâtel. Discrétion garantie. 028-267673

Landine Mandatés par une importante organisation du secteur horloger

(branches annexes), nous cherchons un(e)

Financial controller

dont la mission principale sera de superviser la comptabilité générale et analytique, d'établir et d'analyser les principaux tableaux de bord financiers, de préparer et consolider le budget, d'établir les états financiers permettant les clôtures mensuelles et annuelles ainsi que de nombreuses autres tâches.

Vous avez une formation de comptable (avec brevet ou en préparation) ou d'économiste (Uni ou ESCEA) et possédez une expérience de quelques années en milieu industriel

Votre personnalité se caractérise par votre esprit analytique, des capacités de travailler en équipe, un sens de l'autonomie et de la rigueur ainsi qu'une aptitude à conduire et motiver des collaborateurs.

Alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier complet à J.-Cl. Dougoud.

Discrétion assurée.

132-076719/DUC

HOME AMEPT

Boulangerie - Pâtisserie

Alimentation

Ackermann

Les Tuileries - Tél. 024/445 16 40

Cherchons tout de suite

ou à convenir

pâtissier(ère) ou

boulanger(ère)pâtissier(ère)

Semaine de 5 jours.

Prendre rendez-vous au

tél. (079) 301 16 40. 196-065252

RTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49 . 032 / 910 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

· WANTED

- Vinyl Player "Girls & Boys"

Queen & King Of The Night

For New Club-Discotheque

In NEUCHATEL'S LAND

- Contact 41 / 79 388 79 80

All Music Style Specialist &

for Bar-Service "20/35 Y.O"

Professional Chalanger

028-267424

Tonus Management S.A.

Nous cherchons

Installateurs

sanitaires

Manœuvres

Tél. 032/721 26 21.

Taxicab

724 12 12

Taxi Entrée immédiate 032 731 52 52

engage Chauffeurs D1

bétonnagé, briques de parement,

ou de la villa. Vous êtes Suisse

ponctuel, autonome.

immédiate.

ou en possession d'un permis C/B,

avec les professionnels de l'emploi.

Peintres Q/A/B

à l'aise dans la peinture en générale, la pose de papier à motifs et à grain, l'isolation périphérique. Vous avez au minimum 5 ans d'expérience sur les chantiers en Suisse et êtes en possession d'un permis C/B, consciencieux, rapide, ponctuel et dynamique.

Menuisiers Q/A/B

Votre lien de confiance

spécialisés dans la fabrication en atelier ou la pose dans le secteur du gros œuvre ou de la villa. Vous êtes en excellente condition physique, ponctuel, rapide, précis, Suisse ou en possession d'un permis C/B. Entrée en fonction immédiate.

HOME ANEPT

Intéressés, curieux? Alors n'hésitez pas à prendre contact ou transmettre votre dossier à Sonia Gianni.

comadur sa

Qui nous aide à gérer la qualité ?

PARTNER JOB SA, 2001 Neuchâtel, Rue St-Maurice 2, Tél. 032 / 729 09 90, E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

Ingénieur Assurance Qualité

Certifiée ISO 9001, notre Division Le Locle produit des composants en matériaux durs, notamment en céramique technique, rubis et saphir couvrant une très large application industrielle.

Les exigences liées à ce domaine de haute technologie, aux volumes de production ainsi qu'au respect des délais de fabrication nous conduisent à rechercher un ingénieur qualité de haut niveau qui sera rattaché au directeur de division.

Vous avez une formation d'ingénieur ETS ou équivalent, quelques années d'expérience dans une fonction similaire; vous êtes prêt(e) à mettre en place et maintenir:

• un système qualité «processus». satisfaisant aux exigences de la norme ISO 9001 : 2000, pour les activités de production

- un système d'auto-contrôle des processus de production
- un «système expert», avec formation et sensibilisation

Vous avez l'esprit consciencieux. vous vous identifiez avec le management, vous savez bien communiquer et couronnez le tout par un esprit de décision et une capacité organisationnelle de niveau supérieur.

Si cet important poste vous intéresse, veuillez adresser votre candidature à M. R. Jeannet, Comadur SA, Girardet 57, 2400 Le Locle, ou prenez contact au 032 930 83 11.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

Réussir sur les marchés internationaux de l'horlogerie et de la micro-électronique exige de s'atteler aux tâches les plus diverses. Vous avez les aptitudes requises pour nous aider à les réaliser. Appelez-nous

Une société du SWATCH GROUP



Hôtel DuPeyrou



cherche pour son restaurant gastronomique:

Chef pâtissier Commis de rang

Hôtel DuPeyrou, Avenue DuPeyrou 1, 2000 Neuchâtel

Chef de rang Faire offres écrites à: M. Craig Penlington

VILLE DE NEUCHÂTEL

La Direction de la police de la Ville de Neuchâtel

employé(e) au Contrôle des habitants

La mission comprendra notamment:

- des travaux administratifs liés aux formalités d'arrivées et de départs des habitants suisses et étrangers,
- l'enregistrement des naissances, décès, mariages et divorces,
- de délivrer divers types d'attestations pour demandes de passeports, cartes d'identité et certificats.
- différences tâches concernant les votations et élections,
- de répondre à de nombreuses demandes de renseignements.
- de très nombreux contacts avec le public, tant au guichet que par téléphone.

Le poste exige la faculté d'être organisé(e) et d'avoir de la souplesse dans les horaires.

Possédant une aisance naturelle dans le domaine du service à la clientèle, le (la) candidat(e) a une formation commerciale et de l'expérience, si possible dans le domaine administratif. En plus du français, une très bonne maîtrise de la bureautique, de l'anglais et de l'allemand oral, est un atout supplémentaire.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de M. Christian Grandjean, chef du Contrôle des habitants au tél. 717 72 21.

Les personnes intéressées, prêtes à s'investir pleinement pour ce travail au sein d'une équipe de 10 collaborateurs, sont invitées à envoyer leur offre de service (lettre manuscrite, photographie, curriculum vitae, certificats) jusqu'au 15 août 2000 à la Direction de la police, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel.



EMS DU JURA

Chez Barrat 3, 1338 Ballaigues

Dans le cadre d'une collaboration sur le plan de la gestion et de l'administration avec le resHO (réseau de soins hospitalier Saint-Loup - Orbe - La Vallée), l'EMS du Jura met au concours le poste

d'infirmier(ère)-Chef responsable de maison à 100%

suite à la nomination de la titulaire au poste d'administratrice des services de gériatrie.

Vous êtes un(e) infirmier(ère) chef d'unité de soins (ICUS), de formation en soins généraux, avec une expérience de gériatrie et dans la gestion d'équipe de plusieurs années (3) et au bénéfice d'une formation en gestion niveau I minimum, souhaité niveau II. Vous avez des capacités de leadership et en gestion

économique, votre personnalité est créative et vous avez le sens de l'initiative et des responsabilités. Vous possédez une autorité naturelle et vous êtes ouvert(e) au dialogue.

Vous vous sentez à même de développer des synergies et des collaborations avec le resHO, tout en préservant l'identité propre de l'EMS du Jura et en développant des projets spécifiques à cette institution. Entrée en fonctions: 1er novembre 2000

ou à convenir. Délai de candidature: 17 août 2000.

Ce poste vous intéresse, prenez contact avec Madame R. Guihéneuf (021/866 55 50) afin d'obtenir le cahier des charges, puis adressez votre dossier avec les documents usuels au:

EMS du Jura, p.a. resHO HOpital Saint-Loup Ressources humaines 1318 Pompales.

028-267713/DUO





Laboratoire d'analyses médicales

Cherche

un(e) laborantin(e) médical(e) à temps complet

Entrée en fonctions: 1er octobre.

Faire offres écrites au Laboratoire EXABIO, case postale 114, 2004 Neuchâtel.



Recrutez parmi ... 193 000 lecteurs!

LEXPRESS Guotidien Jurassien LE OURNAL

Nous garantissons une confidentialité absolue. UNE SOCIETE DU **SWATCH GROUP**

Breguet 2

Montres Breguet SA, recherche dans le cadre du développement

de ses activités:

DES HORLOGERS RHABILLEURS

Vous avez quelques années d'expérience dans le SAV et dans les montres

mécaniques compliquées, alors nous attendons votre offre motivée

ainsi que les documents d'usage et photo à l'adresse suivante:

Montres Breguet SA, Ressources Humaines, 1344 L'Abbaye.

Manœuvres

sachant préparer le béton, le couler, le vibrer, nettoyer les panneaux et le silo. Votre domaine d'activité est le crépis dans le secteur du gros œuvre gros œuvre ou la villa. Vous êtes uisse ou en possession d'un permis C/B, rapide, ponctuel, curieux et savez prendre des initiatives. Salaire intéressant, entée en fonction









Championnats d'Europe Juniors féminins Europa-Meisterschaft der Juniorinnen 5.-13.8.2000 Neuchâtel / Biel-Bienne - Suisse

VOLLEYBALL 42 matchs internationaux!

Première en Suisse :

Bienne

05.08 15h00 **Russie**/Belgique 17h30 **Pologne**/Turquie 20h30 Croatie/Suisse

06.08 15h00 **Pologne**/Russie 17h30 **Turquie**/Suisse 20h00 **Belgique**/Croatie

07.08 15h00 **Russie**/Turauie 17h30 Croatie/Pologne 20h00 **Suisse**/Belgique

09.08 15h00 **Russie**/Croatie 17h30 **Turquie**/Belgique 20h00 Pologne/Suisse

10.08 15h00 **Croatie**/Turquie 17h30 **Belgique**/Pologne 20h00 **Suisse**/Russie

12.08 15h00 demi-finales 17h30 demi-finales 20h00 demi-finales

13.08 08h30 finale 9/10 11h00 finale 7/8 13h30 **finale 5/6**

Neuchâtel

05.08 15h00 **Allemagne**/R.Tchèque 17h30 **Lettonie**/Hongrie 20h30 Italie/Espagne

06.08 15h00 **R.Tchèque**/Hongrie 17h30 **Espagne**/Lettonie 20h00 **Allemagne**/Italie

07.08 15h00 **Hongrie**/Espagne 17h30 **Italie**/R.Tchèque 20h00 **Lettonie**/Allemagne

09.08 15h00 **R.Tchèque**/Espagne 17h30 Italie/Lettonie 20h00 **Allemagne**/Hongrie

10.08 15h00 **Lettonie**/R.Tchèque 17h30 Hongrie/Italie 20h00 **Espagne**/Allemagne

12.08 15h00 demi-finales 17h30 demi-finales 20h00 demi-finales

13.08 11h00 finale 11/12 13h30 finale 3/4 16h00 **finale 1/2**

Réservations et infos

Neuchâtel 078/603.96.69

Bienne 032/326.14.61 Location : Universal Sport. Rue de la Gare 4

Prix: Préliminaires Adultes Fr. 15.- Enfants gratuits / Finales Adultes Fr.20.- Enfants Fr.5.-



www.ce2000.ch

RADIOS JEUDI

téléphonique 11.50 Indice UV

11.52 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Magazine écono-mique 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occase 13.00 Emission spé-

ciale en direct du CHNT 13.00

100% Musique 16.00 Emission

spéciale en direct duRock'Air

16.15 CD de la semaine **16.30**

Le mot qui manque 17.05 Métro musique 17.10 35 mm 17.20

L'invité 17.30 Europarade

18.30 Rappel des titres 18.32

comme une orange 9.30 Les

des zèbres 14.04 Les zèbres

fic 20.04 Soir d'été 21.04 L'air

Option musique: Ondes moyennes 765 m

♦ Espace 2

6.06 Matinales 8.30 Domaine

parlé 9.06 Au chant du souve-

nir. 12.04 Carnet d'été 13.00

Les mémoires de la musique

14.00 Empreintes musicales.

Le chef d'orchestre Constantin

Silvestri **15.00** Musique d'abord **17.30** Les Kâma-Sûtra

de Vâtsyâyana 18.30 JazzZ

20.04 L'été des festivals 20.30

Festival International de mu-

sique de Davos. Orchestre de

Chambre du festival de Mu-

sique de Davos, Busoni, De-

menga, Mahler 23.00 Chemins

de terre 0.05 Notturno.

0.04 Rediffusion

L'info: 6.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Flash infos; 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal;

Les jeux: 6.15 Bullons dans la piscine; 8.40 Presse citron; 10.15 Le club des quatre; 11.45 La Tirelire; 16.35 Le jeu du Pschitt; 17.25 Jeu des givrés Les rendez-vous: 6.30, 8.30 Météo; **13.45** Petites an-nonces; **9.30**, **15.30** Météo lacustre; 11.05 L'invité de 11 heures 11.35 Pronostics PMU; 12.05 Le change; 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.15 Indice UV; 13.30, 17.45 Tube image; 17.15 Les mastos; 19.00 RTN, la nuit

Emission spéciale en direct du CHNT 19.30 100% musique

♦ La Première FREQUENCE JURA **RFJ** 100.8 8.00 Journal 8.35

6.00, **7.00**, **8.00**, Infos **6.05**, **7.05**, **8.05** Journal du matin 6.15 Ephéméride 6.25, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash 8.50 La question de chez nous! 9.05, 10.05 Interface 9.35 C'est pratique 10.30 La télé en revue 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.30 Pronostics PMU 11.45, 16.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo **12.37** Carnet rose **12.45** Eclats de voix 12.50 Troc en stock 13.00 Emission spéciale en direct du CHNT **13.30** Verre azur 16.03 Emission spéciale en direct du Rock'Air 16.15 Et patati, et patata 16.45 Jeu du rire 17.10 L'invité 17.30 CD de la semaine 17.50 Travelling **18.00** Jura soir **18.30** Rappel des titres **18.32** Emission spéciale en direct du CHNT **19.30** Les ensoirées 0.00 Trafic de



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.20, 8.15 Magazine 6.25, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je 7.15, 17.20 Invité

7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40

Etat des routes **7.40, 16.45** Chronique TV **7.50** Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 8.50, 11.05 Pronostics PMU 9.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.15 Jeu de la cabine

France Musique

7.06 Rigolez tôt 9.07 La belle saison 11.00 Mémoire retrouvée 12.35 Concert. Castello, Marini, Monteverdi, Gabrieli 14.30 Jazz: suivez le thème 15.00 Au fur et à mesure 17.00 Jazz 18.07 Sur tous les tons 20.00 Concert. Orchestre National de Lyon. Rachmaninov, Zemlinsky 21.30 Concert: Festival International de Piano de la Roque d'Anthéron. Bach. P. Rösel: piano 23.00 Soirée privée



Suisse alémanique

D6.00 Morgenjournal 6.30 Me-

teo 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52, 9.30, 10.30 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.15 Sommer in der Stadt 9.10 Grap'tites bêtes n'ont jamais mangé les grosses **10.04** We-betalors.ch **11.04** Souriez, on tulationen 10.03 Treffpunkt 11.10 Sommer in der Stadt 11.45 KinderClub 12.03 Regiovous écoute 12.07 Parole de naljournal 12.30 Rendez-vous p'tits loups 12.30 Le journal de 13.30 Am Nachmittag 14.05 midi trente. 13.00 Le triangle Siesta-Magazin 15.10 Aller-WeltsGeschichten 16.10 Der Z'amoureux 15.04 L'aventure liebe Augustin 16.40 Kultur Tipp Humaine 16.04 Love me do 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.50 Schweizer Musizieren 17.09 Qu'est-ce qu'on va faire à la rentrée? 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Hu-**19.30** SiggSaggSugg **20.03** z.B. **21.03** A la carte **23.00** In der mains, très humains 19.05 Tra-Nacht 23.04 Musik vor Mitterdu siècle 22.40 Prévenez les nacht 0.05 Nachtclub voisins (22.30 Journal de nuit)

uno

6.00 Primo mattino 9.08 Millevoci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Millevoci 12.00 'informazione di mezzogiorno 13.00 Quelli della uno. Intrattenimento musicale con le occasioni e interventi della squadra esterna. 13.30 Cantiamo insieme 17.00 Prima di sera. Filisofia al caffè 17.36 Bolletttino dei consumatori **18.00** L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il radiogiornale/Sport 19.00 La mongolfiera 19.55 Buonanotte bambini 20.15 '80 voglia di. 21.05 Il suono della luna 23.15 Cantiamo insieme 0.10 L'oroscopo 0.15 Luna nera: Black, soul, rhythm & blues, Tropical

AU CINÉMA •

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33 EN PLEINE TEMPËTE

NEUCHÂTEL

V.F. JE au LU 14h45, 17h30, 20h15. V.O. s.-t. fr./all. MA 14h45, 17h30, 20h15

12 ans. Première semaine. De Wolfgang Petersen avec George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane. A force 12, le vent mugit comme un orque. Des marins vont l'apprendre. Accrochez-vous, c'est génial, époustouflant!

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33 LES PIERREAFEU

A ROCK VEGAS V.F. JE au MA 15h. Pour tous.5e semaine.

De Brian Levant avec Mark Addy, Stephen Baldwin, Jane Krakowski. Invités dans le plus luxueux casino de Las Vegas, les quatre amis ont une chance de faire fortune. Attention au piège!

BOYS DON'T CRY V.O. s.-t. fr./all. JE au MA 18h.

16 ans. 3e semaine. De Kimberly Peirce avec Hilary Swank, Chloe Sevigny, Peter

Teena, une jeune ado, supporte mal sa condition de fille. Elle va se déguiser en garçon, et tomber amoureuse de Lana...

THE PATRIOT V.F. JE au MA 20h15.

16 ans. 4e semaine. De Roland Emmerich avec Mel Gibson, Heath Ledger, Tom

Un père de famille propulsé malgré lui dans la tourmente de la Guerre d'Indépendance. Une flamboyante épopée guerrière.

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 **FANTASIA 2000**

V.F. JE au MA 15h15. Pour tous. 10e semaine. De Pixote Hunt et Hendel Butoy. Un cocktail de comédie, de ballet, de drame, d'impressionnisme, de couleurs et de sons made in Walt Disney. Magique!

- DERNIERS JOURS -

AU CINÉMA •

AU CINÉMA NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 IN LOVE

V.F. JE au MA 18h 12 ans. 2e semaine. De Kris Isacsson avec Freddie Prinze Jr, Julia Stiles, Selma Blair. Entre eux, c'est le coup de foudre immédiat. Avec ses surprises... Une comédie savoureuse!!!

DESTINATION FINALE

V.F. JE au MA 20h30. 16 ans. 3e semaine. De James Wong avec Devon Sawa, Ali Larter, Kerr Smith. Juste avant le décollage, il a une vision: l'avion va exploser. Ce qui va arriver. Tous veulent savoir. Surtout le FBI!

ARCADES - Tél. 032/ 710 10 44 **MISSION**

IMPOSSIBLE 2 V.F. JE au DI 14h45, 17h30, 20h15. V.O. s.-t. fr./all. LU 14h45, 17h30, 20h15.

12 ans. 3e semaine. De John Woo avec Tom Cruise. Dougray Scott, Thandie Newton. L'enieu: la survie de millions d'innocents, et le salut d'une belle et ieune voleuse... le tout mené à un train d'en-

BIO - Tél. 032/710 10 55, UNE VIE VOLEE

V.F. JE au DI 15h, 20h30 V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 15h, 20h30. 12 ans. 2e semaine. De James Mangold avec Winona Ryder, Angelina Jolie, Whoopi

Goldberg. Dans un hôpital psychiatrique, elle va plonger dans un univers peuplé de jeunes filles aussi séduisantes que dérangées...

AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

AU CINÉMA

BIO - Tél. 032/710 10 55

DERNIER HAREM V.O. s.-t. français JE au MA 18h. 12 ans. 2e semaine. De Ferzan Ozpetek avec Marie Gillain, Alex Descas, Valeria Golino. Au début du 20e siècle, une italienne

est vendue à un pacha. Celle-ci va tomber amoureuse d'un ieune eunuque...

PALACE - Tél. 032/710 10 66 **GLADIATOR**

V.O. s.-t. fr./all. JE 15h, 20h15. 16 ans. 7e semaine. De Ridley Scott avec R. Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen. Quand la mort nous adresse des sourires, il faut lui sourire en retour... Le film de l'été, simplement époustouflant!

- DERNIERS JOURS -

LA PARENTHÈSE **ENCHANTEE** V.F. JE au MA 18h15.

16 ans. Première semaine. De Michel Spinosa avec Clothilde Courau, Vincent Elbaz, G. Pailhas. De 1969 à nos jours, de l'arrivée de la pilule à celle du sida, ils vivront une parenthèse enchantée. Rencontres...

REX -, Tél. 032 / 710 10 77 **FREQUENCE**

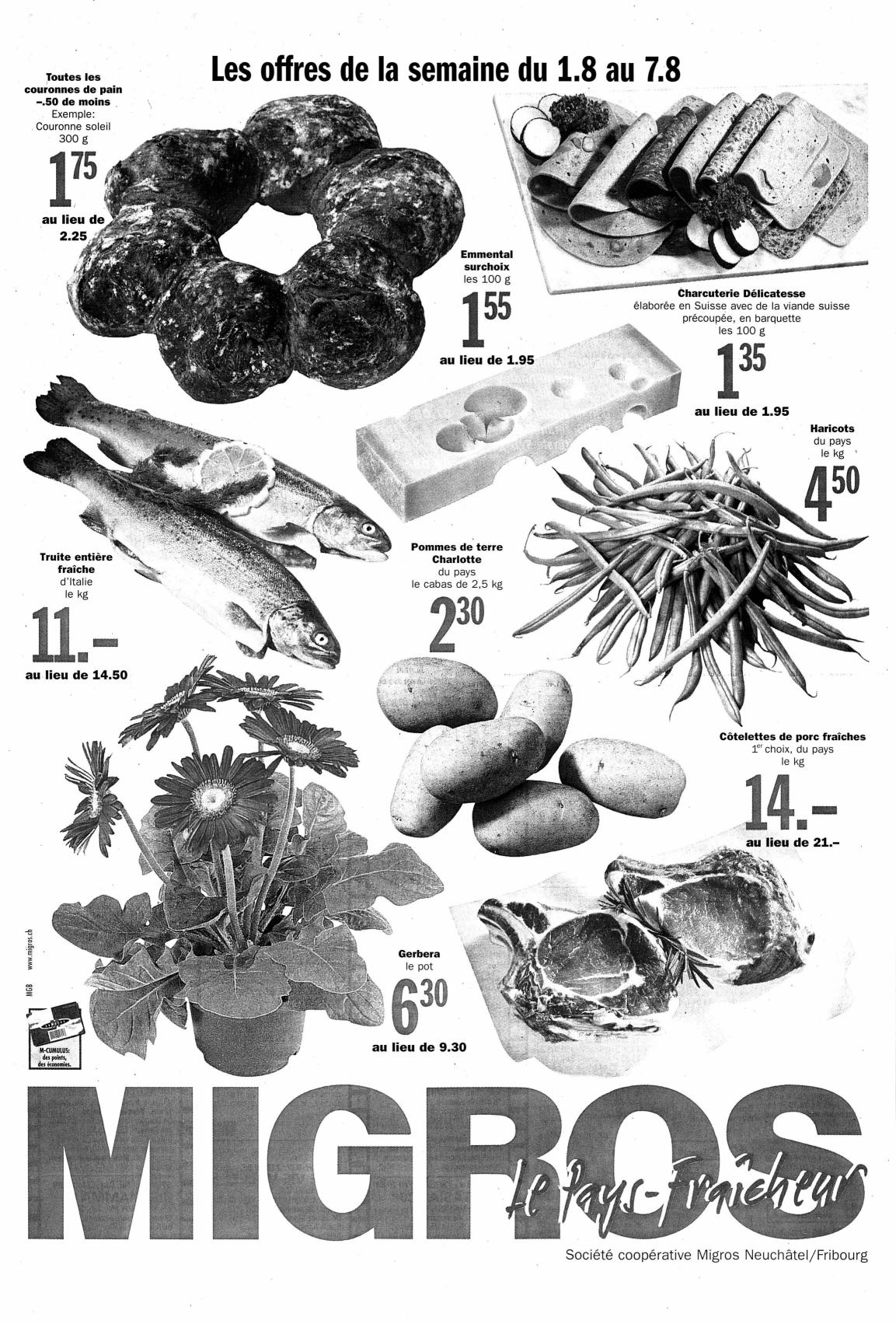
INTERDITE

V.F. JE au DI 15h, 18h, 20h30. V.O. s.-t. fr./all. LU 15h, 18h, 20h30. 12 ans. Première semaine. De Gregory Hoblit avec Dennis Quaid, Jim Caviezel, Elizabeth Mitchell. Grâce à une vieille radio, il va communiquer avec son père décédé 30 ans plus tôt. Mais chaque miracle a

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88 **BIG MAMMA**

V.F. JE au MA 15h, 18h, 20h30. 12 ans. Première semaine. De Raia Gosnell avec Martin Lawrence, Nia Long, Paul Giamatti. Pour mener son enquête, il se déguise en grand'mammi sage-femme et ciuisinière... avec les complications

AU CINÉMA



7.00 Furonews 66268593 8.15

Quel temps fait-il? 23214311

8.30 Les Zap de l'été 1266106

12.00 Euronews 68828999

avec Victor

d'Avonlea

lescence

Une longue conva-

72526406

5355897

65167898

29732680

80106628

12.15 L'espagnol

12.30 Les contes

TSR O TSR O J

7.00 Minizap 2218648.00 Teletubbies 7964999 8.35 Top Models Compil 8362932 9.00 Adorables créatures. Film de Christian Jaque, avec Martine Carol, Daniel Gelin 7396048 10.50 Euronews 7360883 11.05 Grands gourmands 6936154 11.35 Une maman formidable 39789067

12.05 Questions pour un champion 8212116 Les portraits de Zig Zag café 251088

Les feux

L'école

ranger

de l'amour

du bonheur 9267425

C'est mon choix

Walker Texas

Faut pas rêver

17.20 Hartley cœur à vif

Top Models

Compil

18.45 Suisse puzzle

19.10 Tout sport

18.50 Météo régionale

La surfeuse

de l'été

TJ Soir

Temps présent

Les villes de Temps présent.

Qu'avez-vous vu de Sarajevo?

21.15 Avocats et associés

Navarro

Vénus

TJ Soir

0.05

1.00

1.25

1.55

Le feu au lac 9918203

Questions pour un

champion 94188278

18.20

Inspecteur Derrick

Drôles d'histoires!

Tout en région 362767

13.20 Euronews 16.00 Les Zap de l'été Tous sur orbite Alice au pays 417845 des merveilles 12.45 TJ Midi/Météo 459135

5096715

820425

271277

7463048

884593

4951970

6874742

1116891

7838210

Pokémon 74802154 Les Minizap 17.00 de l'été 266222 Souris des villes,

> souris des champs Les Razmokets

18.00 Les Maxizap de l'été 3022845 Tom et Sheena 78678864 2115796

18.30 Teletubbies 3292995 19.05 Videomachine 31691864

19.30 Le Schwyzerdütsch avec Victor Es Telefongschprööch Uf de Bank 18979135

20.05 Videomachine

Théâtre

Le riche

convoité

Pièce de Carlo Goldoni, 411661 avec Michel Galabru, Nadine Capri

> Un comte hérite de son oncle, riche, il a de nombreux amis. Mais d'un naturel méfiant il veut s'assurer que la cupidité n'est pas à l'origine de ces amitiés..

22.20 Tout en région

22.30 Tout sport 92995834 22.35 Tous sur orbite La lune s'éclipse dans «notre»

ombre 22.40 TJ Soir 72942796 23.15 Dossier justice 99 L'affaire Hunt:

à mort les pédés Tout en région 5351278 63899390 23.55 Confidentie 25043999 1.10 TextVision 44089549

24977425**8.28** Météo 33162 **11.00** Euronews *64894715***11.45** Quel temps fait-il?56429338 **9.05** Jeunesse *91216845* **10.45 25°** sud *49360777* **11.40** Affaires familiales 5583851212.10 Tac 0 12.15 Le juste prix

6.45 Info 23075086 6.55 Jeu-

nesse. Salut les toons

12.50 A vrai dire 10873086

Le journal 69370222 Du côté de chez vous 13.55 J'ai deux métiers

Les feux de l'amour 33586777 Côte ouest 30951951 Les dessous de Palm Beach

50431512 Dawson 74248390 Sunset beach

18.05 Sous le soleil 64688777

Walker Texas 3424477 ranger J'ai deux métiers

> Journal/Tiercé Météo 4079977

> > 16581086

Navarro

Série avec Roger Hanin



Coupable, je présume ? A Paris, une enfant-esclave pakistanaise échappe à son maître, pour retrouver sa mère française dont elle a été séparée peu après sa naissance

22.45 Made in America L'experte 99145932

0.25 Très pêche 98968067 1.20 TF1 nuit 16852749 1.35 Affaires familiales 75550796 2.00 très pêche 87944116 2.55 Reportages 62979338 3.20 Enquêtes à l'italienne 40643628 4.15 Nul ne revient sur ses pas 70474864 4.40 Musique 52828135 5.05 Histoires naturelles 90721845 5.55 Des filles dans le vent 44138357 6.20 Pour être libre 89984357

6.30 Télématin *37827203* **8.30** Un livre, des livres *30275852* 6.00 Furonews 22868425 6.40 Les Zamikeums 92940131 7.00 8.35 Amoureusement vôtre vacances 15279574 **10.50** Remington steele 88548116 **11.40** Bon 56216680 **9.05** Amour, gloire et beauté 61860512 **9.30** Vacances@dktv.cool 64179048 **11.10** Fête à la maison 19005932 **11.35** Flash info 12.05 Le 12/13 47793951 11.45 Les Z'amours

TÉLÉVISION

France 2

96674086 13.30 Keno 49987970 55828135 12.15 Un livre, des 13.35 La loi de de Los Angeles Pyramide 81709816 Avocats levez-vous

> 42542970 14.25 La croisière 76526609 s'amuse Section K3 12593883 33864357 combrante

Ganzaga 72129680 Conan 16.05 Va savoir Les trois grâces 10850338

17.30 Brigade des mers 14127222 18.20 51610796 Jag 19.10 Un livre, des livres 19.20 Qui est qui? 72803999

Loto/Parole

de terroir

Chiquinha

Journal

Tiercé

livres 62142661

12.20

12.50

12.55

13.50

15.20

15.40

19.50 Un gars, une fille 20.00 Journal 40700883 Une plage de vita-

lité/Météo 21235338 20.50

L'été d'envoyé



Magazine de reportages

Spécial «luxe»

Diamant: Voyage en solitaire - Un château de rêve Mannequins: Les dessous

23.00 Ca va faire mâle

0.35 Le journal 64420636 **Docteur Markus** 0.55Merthin 81770810 Métiers dangereux et spectaculaires

94823926 2.40 Programmes Urti 23944406 3.20 Les Z'amours 95647845 4.05 Pyramide 440 Programmes Urti 152147774.55 La

vallée des peupliers 16535154

appétit bien sûr 15308357

Un célébrité en-Une drôle de cuisine

Les gaillards du marché de Brive

C'est l'été à Arcachon 34888713 Questions pour un champion 26162628 18.50 Le 19/20 60470208

20.10 Tout le sport 27136715 C'est mon choix pour l'été 22921628

20.00 Consomag 56210241

20.55

Laisse aller c'est une valse



Film de Georges Lautner, avec Jean Yanne, Mireille Darc

A cause de la trahison de sa femme, un homme vient de passer trois ans en prison pour vol de bijoux. A sa sortie, aidé d'ún ami tireui d'élite, il veut se venger...

22.40 Journal 23.10 Le roi des cons Film de Claude Confortes, avec Francis Perrin

0.45Une maison de fou Esprit es-tu là

64413346 1.05 Fame 15502181

La Cinquième

6.25 Langue: italien 362243906.45 Les ouragans 27489390 7.35 Entretien 71245628 8.10 Ca tourne Bromby 993104259.25 Les obiets du XXe siècle 93660864 9.30 Suivre la piste 2355511610.20 Les écrans du savoir 1070362817.05 Alfred Hitchcock présente: Un jour de pluie *76414864* **11.45** Terra incognita 94103926 **12.15** 100% question 42973617 **12.40** Sur le toit du monde 4152648 **13.35** Le journal de la santé *68490365* **13.50** Sables brûlants 13270013 14.45 Entretien 10115100 **15.20** Motivées, motivés 27936510**15.45** Café philo 98470617 **15.50** Tempête et marée noire 16977452 **16.25** Jeunesse 96848704 **17.10** Alfred Hitchcock 36848704 **17.10** Amou présente: La méthoue Metterklume 68757758 **17.40** 100% question 95224013 **18.05** Météo 41842013 18.10 Les expéditions de Cous teau 22031278**18.55** C'est quoi la France? 41827704

arte Arte

Voyages, voyages 19.50 ARTE info

52568241 20.15 Reportage Allemagne, objectif

20.45-1.00

97689338

La ville arabe, une architecture d'ombres et de lumière

La ville arabe



Brandenburg

22.00 Fez: les anciennes routes des caravanes Documentaire de Mouhcine El Ghomri 25814086

23.00 Sousse, la citadelle des Aghlabides Documentaire d'Ulrike Becker

23.15 Les rêves de Hind et Camilia Film de Mohamed

Khan 1.00 A deux actuellement (R) 84267452

2.35 Un bouquet d'immortels (R) 27838433

7.00 Morning Live 64578086 9.35 M comme musique 83609883 10.35 M6 kid été Météo 11.59 45459390 475562203 12.00 La vie de fa-88545195

12.35 La petite maison dans la prairie Je chevaucherai le vent 13.35 L'homme aux trois

Téléfilm de Peter Levin 71337574 15.20 Code Quantum 38166319

femmes

Mission casse-cou Le mariage 23368487 Loïs et Clark Partenaires dans l'âme 83388926

Le temple du soleil 10136617 19.50 i-Minute 75767029

Tintin

19.20

19.54 6 minutes/Météo

20.05 Notre belle famille Trois filles et un bébé Paradis d'été

Suède

90286758

96337162

Le couturier de ces dames



Film de Jean Boyer, avec Fernandel, Susy Delair

Un tailleur s'occupe un peu trop des épouses de ses clients, il est renvoyé. Il doit ruser pour que sa femme se doute de rien...

22.30 Poltergeist: les aventuriers du surnaturel La lumière La poussière qui tue

0.25 Chapeau melon et bottes de cuir 480251541.20 M comme Musique 28795628 4.50 Live stage: rap français 59122086 **5.15** Turbo 59706154 **5.45** M comme Musique 67734135

15.50 Law and order. Telefilm

Courtois, avec Julien Guiomar, Alain Beigel, Jean-François Garreaud... 54087680 **12.00** Infos 94781086 **12.05** 100% Question 75101135 12.30 Journal France 3 50220796 13.00 Infos 76509390 **13.05** Dunia *79712845* **14.00** Journal *70566628* **14.15** Fiction société: Le cri coupé 55766798 16.00 Journal 68675086 16.15 L'invité 28902852 16.30 Télétourisme 45920357 17.00 Infos 2496904817.05 Pyramide 60642777 **17.30** Questions pour un champion *45991845* **18.00** Journal 83992932**18.15** Fiction société. Le cri coupé 1407497019.55 L'invité 13273680 20.00 Journal suisse

94416406 20.30 Journal France 2

94415777 21.00 Infos 91636319

21.05 Les aventuriers de la science: La météo dans tous

ses états 44718222**22.00** Journal 50695932 **22.15** Des trains pas comme les autres 53457999**23.00**

Les années belges 84080338

23.55 L'invité 69384406 0.00 Jour-

8.00 Journal canadien 32761116

8.30 A bon entendeur 23600357

9.00 Infos 96488357 9.05 Zig Zag

Café 36773406 10.00 Journal

8079988310.15 Fiction société: Le

cri coupé. Téléfilm de Miguel

nal belge 45805094 **EUROSPORT** Eurosport

7.00 Sport Matin 1699628 8.30 Equitation 387777 9.30 Sailing 440796 10.00 Football: Coupes d'Europe 313906712.00 Sports mécaniques: start your engines 88657413.00 Sports mécaniques: formula 895222 14.00 Motocross: championnat du monde 250 cc 744999 14.30 Superbike 712390 15.00 Football: Coupes d'Europe 100680 17.00 Sport de force 257048 18.00 Courses de camions 251864 19.00 Sports mécaniques: racing line 142870 **20.00** Football: tournoi amical à Bari, Juventus - Inter Milan - Bari 192661 22.00 Boxe: Kirk Johnson (Canada) - Israel Cole (USA) 112425 0.00 Sports mécaniques: racing line 624758**1.00** Superbike 6178181 **1.30** Fin

CODES SHOWVIEW TSR 2 France 2 094 095 France 3 159 M6 La Cinquième 055 010 Arte TV 5 Europe Canal + RTL 9 057 TMC 050

Telediario 2.30 Luz Maria 4.00 Cuentos y levenda 5.00 Taifa y candil 5.30 Los trabajos y los

RTP

107

Eurosport

Planète

8.00 Solo de Violino 8.30 Europeu 84 10.30 Regiões 10.55 Bar da Liga 11.00 Notícias 11.15 Praça da Alegria 13.30 A Tragedia da Rua das Flores 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Volta a Potugal em Bicicleta 17.00 Junior 18.30 Mitos Eternos 19.00 Panártar RTP 10 30 Natici Portugal 20.00 A Sra. Ministra 20.30 Perdidos de Amor 21.00 Teleiornal 21 45 Remate 22 00 Contra Informação 22.05 Vamos Dormir «Os Patinhos» 22.10 Economia 22.15 João Nicolau 0.00 Conversas Soltas 1.00 Jornal 2 1.45 Contra Informação 2.00 Horizontes da Memória 2.30 Made in Portugal 3.30 Perdidos de Amor 4.00 24 Horas 4.30 Contra Informação 4.35 Vamos Dormir «Os

La télévision neuchâteloise est en vacances. Reprise des émissions lundi 21 août

Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo -Agenda

19.30 Reprise des émissions et

diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à 13.00

Trait d'union

durant l'été

Canal +

7.05 Teletubbies 45965816 7.30 Animation 73720390 7.40 Best o nulle part ailleurs 96213796 8.30 Little voice. Film 1430024110.05 (Le sous-marin jaune). Film 31367067 11.30 Luis Miguel Dominguin el numero uno. Doc. 64149777 12.30 Infos 97602715 12.40 Invasion Planète terre 57013951 13.25 Le journal des sorties 71041628 13.50 Partir avec National Geographic. Doc. 6194188314.45 Les mariés de l'an II. Film 11775390 16.20 Les clichés du souvenir. 97468593 18 25 Drôles de vie. Cruelle adolescence. Doc. 96949406**19.00** Best of nulle part ailleurs 67120406**19.50** Infos 77996048 20.05 Les Simpson 82906999 **20.30** Raja Hindustani. Film 53769628 **22.30** Bollywood made in India. Doc. 47310357 23.25 Indian Remix. Doc. 20101311 23.55 Sari & Trainers 10050845 0 10 Nuit indienne surprises 57717013 0.35 Les Dieux du surf. Film 49451988 2.10 En vole moi. Film 48139029 3.45 Rions un peu en attendant la rentrée 71828100 4.45 Surprises 59515839**5.05** Basket américain: Indiana Pacers - Los Angeles Lakers 711451817.04

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 Cas de divorce 67240845 **12.30** Hélène et les garçons 86709965 **12.55** Wishbone 19812970 13.25 Le Renard 83087512 14.25 Les routiers 10294311 **15.20** Derrick 31587390 **16.20** Un privé sous les tropiques 89491086 17.15 Mon plus beau secret 55324067 17.40 Loving 50638406 **18.10** Top models 79423116 18.35 L'équipée du Poney Express 21387086 19.25 Le miracle de l'amour 44937067 19.50 Papa bricole 50083796 20.20 Le célibataire: Etla fête continue 98844777 20.45 Les Tortues Ninja II. Film de Michael Pressman, avec Paige Turco, Stars boulevard 20338154 22.25 | tionnelle en Amérique latine

Puissance catch 7210163623.20 Confessions érotiques 76437116 23.55 Les routiers 13328135

Monte Carlo

9.35 Récré Kids 50821628 11.30 Vive l'été 6488679612.05 Quoi de neuf docteur? 20453067 12.30 Récré Kids 74804715 13.30 La panthère rose 82519777 **14.10** Zorro 46861661 **14.30** Image du Sud 80456357 14.45 La misère des riches 64798777 **15.35** Les grands crimes du XXe siècle 83918929 16.05 E.N.G. 54480777 16.55 FDM 12564319 17.25 Le monde de Dave 71603628 17.50 Les grands crimes du XXe siècle 26479131 **18.20** Les rues San Francisco 2335299 19.15 Flash Infos 43223512 19.25 Vive l'été 13694135 20.00 Quoi de neuf docteur? 2339457420.25 La panthère rose 27871999 20.35 L'amour en prime. Téléfilm de Patrick Volson avec Florence Pernel, Stéphane Freiss 94487319 22.15 Les couples de légende du XXIe siècle 14460883 **23.15** La misère des riches. Feuilleton avec Patricia Tulasne, Jean-Pierre Cassel 30542951

Planète

6.15 Chasseurs d'images chez les Papous 73305067 7.15 La guerre d'Algérie (1/5) 86276609 8.15 La quête du futur 46047338 8.45 Robert Oppenheimer 62785338 10.15 Italie (1/4) 99691777 **10.45** Alan Stivell 30034574 **11.35** Fils du siècle, sa vie racontée par mon père (2/5) 98137390 12.05 Chroniques de la Piccola Russia 21071999 13.05 Le Diable sur le toit 75237390**13.55** Les pionnier de la radio aux Etats-Unis? 44624048 15.05 Cing colonnes à la une 15842406 16.00 Paris-Pékin-Paris 88714319 17.00 Frank Sinatra «The Voice» 92612609 18.20 Les grandes expositions *81556574* **18.55** Tissage, magie et vidéo *54841796* **20.00** Médecine tradi-

(5/7) 62401715 20.30 Vols de guerre (5/11). Doc. 45775593 21.20 Tibet, pays suspendu 15088999 22.15 Palestine: histoire d'une terre (1/2) 86703609 23.20 L'univers de Stephen Hawking (4/6) 47291425 0.10 Lyon, le regard intérieur 26376704 1.10 Résistance (3/7)

7.00 Wetterkanal 9.45 Schweiz aktuell 10.10 Medicopter 117 11.00 Happy Holiday 11.45 Die .10 Hörmal wer da hämmert 12.35 Full House 13.00 Tagesschau 13.10 Ein Leben für Tiere 13.35 Hecht & Haie 14.25 Baywatch Nights 15.10 Jede Menge Leben 15.35 Schule am See 16.20 Dangerous Minds 17.00 Erdferkel Ar thur une seine Freunde 17.10 Biene Maja 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Medicopter 117 18.45 Showtime 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 19.55 Donnschtig-Jass 21.00 Spezial: Fernweh 21.50 10 vor 10 22.20 Kojak. Einsatz in Manhattan 23.05 Queer as Folk Warm ums Herz 23.55 Nachtbulletin/Meteo

TSI

7.00 Euronews 11.05 Textvision 11.15 Maddalena 12.00 C'era una volta... l'eploratore 12.30 Telegiornale/Metec 12.45 Tutti sotto un tetto 13.10 Matlock 14.05 Berretti blu 14.55 Love Boat 15.50 Arriva John Doe. Film. 18.00 Telegion nale 18.10 Amici. Telefilm 18.40 Locarno 2000 19.20 Oggi Sport 19.30 Il Regionale 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Un'estate australiana. I treni del Queensland. Doc. 21.35 Il giovedi dell'informazione 22.35 Animanotte estate 23.05 Telegiornale notte 23.25 Ally Mc Beal Telefilm 0.05 Piazza Blues Bellin zona 1999 0.45 Textvision 0.50

ARD 9.00 Tagesschau 9.05 Praxis

Bülowbogen 9.55 Wetterschau 10.03 Die Heinzelmännchen. Märchenfilm 11.20 Klemens und Klementinchen 11.35 Jim Knopf 12.00 Tagesschau 12.15 Buffet 13.05 Mittagsmagazin 14.03 Wunschbox 15.00 agesschau 15.15 Abenteuer Wildnis 16.00 Fliege 17.00 Ta gesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marien hof 18.55 Nicht von shlechten Eltern 19 52 Wetter 20 00 Ta gesschau 20.15 Wunder der Erde **21.00** Panorama **21.45** Kamikaze **22.30** Tagesthemen 23.00 Vollnarkose. Film 0.30 Nachtmagazin 0.50 Neues Spiel, neues Glück 2.25 Wiede rholungen

ZDF

9.05 Volle Kanne, Susanne 10.03 Der Landarzt 10.50 Alle meine Töchter 11.35 Gesundheit! 12.00 Tagesschau 12.15 Drehscheibe Deutschland 13.00 Tagesschau 13.05 Mittag-smagazin 14.00 Heute in Deutschland 14.15 Expedition 15.00 Heute-Sport 15.10 Streit um drei **16.00** Heute - in Europa **16.15** Risiko **17.00** Heute-Wetter **17.15** Hallo Deutschland 17.40 Leute heute 17.50 Ein Fall für zwei 19.00 Heute/Wetter 19.25 Evelvn Hamanns Geschichten aus dem Leben 20.15 Lustige Musikanten on Tour 21.15 Auslandsjournal 21.45 Heute-journal 22.15 Wenn die Natur zuschlägt (1/4) 23.00 Schreiendes Unrecht. Thriller 0.30 Heute nacht 0.45 Glückwunsch. «Queen Mum!» 2.45 Wiede-

SWF

12.00 Treffpunkt 12.30 Landesschau 12.55 Auf Schusters Rappen 13.00 Wunschbox **14.00** Yo!Yo!Kids **15.00** Tages-schau **15.15** Zeitraüme **15.45**

Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 18.15 Einfach köstlich! 18.44 Dreh ins Glück 18.50 Treffpunkt 19.20 Landes schau 19.45 Aktuell 20.00 Tagesschau 20.15 Ländersache **Ž1.00** Fahr mal hin **21.30** Aktuell 21.45 Von der Lust und der Leidenschaft (2/5) 22.30 Zimmer (2/6) 23.30 Aktuell 23.35 Verführerischer Mond. Drama 1.25 EXPO-Magazin 1.55 Ein fach köstlich! 2.25 Wiederho-

RTL D

7.00 Punkt 7 7.30 Unter uns 8.00 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 8.30 Living Single 9.00 Ellen 9.30 Mary Tyler Moore **10.00** Die Nanny 10.30 Sabrina 11.30 Familien duell 12.00 Punkt 12 13.00 Die Oliver Geissen Show 14.00 Birte Karalus 15.00 Bärbel Schäfer 16.00 Hans Meiser 17.00 Die Nanny 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exclusiv 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Columbo 22.15 Gerichtsmedizinerin Dr. Samantha Ryan: Ich bringe dich in den Himmell Kriminalfilm 0.00 Nachtjournal 0.30 Ellen 1.00 Mary Tyler Moore 1.30 Die Larry Sanders Show 2.00 Bärbel Schäfer 2.50 Nachtiournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Birte Karalus 5.10 Life! Die lust zu leben

SAT 1

9.00 Trapper John, M. D. 10.00 Hallo, Onkel Doc! 11.00 Jörg Pilawa 12.00 Vera am Mittag 13.00 Sonja **14.00** Peter Imhof **15.00** Baywatch 16.00 Mission Impos sible **17.00** Jeder gegen jeden **17.30** 17:30 **18.00** Richterin Barbara Salesch 18.30 Nachrichten 19.00 Blitz 19.40 1 x tägl. 20.00 täglich ran 20.15 Sylvia - Eine Klasse für sich 21.15 Für alle Fälle Stefanie 22.15 Alphateam 23.15 Alphateam - Die Lebensretterim OP 0.15 Monty Python's Flying Circus 0.55 The Making of... 1.25 Wiederholungen

Cartoon 6.00-20.45 Dessins animés ТСМ

20.45 L'impossible témoin. De James Caan, avec Jill Eiken-berry (1980) 22.20 La chasse au gang. De André de Toth, avec

Sterling Hayden, Gene Nelson (1954) 23.40 Le cri de la victoire. De Raoul Walsh, avec Van Helfin, Aldo Ray (1955) 2.15 La bande à César. De Ken Annakin, avec Edward G. Robinson, Raquel Welch (1968) 4.10 Dan la douceur du jour. De Robert Stevens, avec Peter Finch, Jane Fonda (1963)

RAI 1

6.00 Euronews **6.30** Tg 1 **6.40** Unomattina estate **7.30** Tg 1 9.30 Tq 1 - Flash 9.55 La spiaggia dei desideri. Film **11.30** Tg 1 **11.35** La signora del West. Telefilm 12.30 Tg 1 Flash 12.35 La signora in giallo. Telefilm **13.30** Telegiornale **14.00** Economia 14.05 Incantesimo . Telefilm 15.05 Legacy. Telefilm 15.50 II mio amore con Samantha. Film 17.35 Varietà 18.00 Tg 1 18.10 Varietà 18.50 Derrick 20.00 Telegiornale 20.35 La zingara 20.50 Sette per uno 23.10 Telegiornale 23.15 Dal Portogallo alla Cina 0.15 Tg 1 0.35 Stampa Oggi 0.40 Agenda 0.50 Lavoro on line 1.15 Sottovoce 1.45 Rainotte. 1.50 Videocomic 2.00 I quattro moschettieri. Film 3.35 Millemilioni 4.40 Cercando. cercando... 5.20 Tg 5.50 Dalla

RAI 2

7.45 Go-cart mattina 10.20 E vissero infelici per sempre. Te-lefilm **10.40** Port Charles **11.00** Un mondo a colori 11.20 Medicina 33 11.45 Tg 2 - Mattina 12.05 Pazza famiglia 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 E...state con noi 13.50 Jack & Jason detectives. Telefilm 14.45 Un caso per due

16.50 Il tocco di un angelo. Telefilm 17.40 Due polziotti a Palm Beach 18.10 In viaggio con Sereno variabile 18.30 Tg 2 18.40 Sportsera 19.00 E.R. Momenti difficili 20.00 Tom & Jerry. Cartoni **20.30** Tg 2 **20.50** Ogni nove secondi. Film **22.30** Sciucià 23.30 Tg2 notte 0.05 Meteo **0.15** Una voce amica. TV moovie **1.50** Rainotte. Italia interroga 2.00 Questa Italia -Cinema 2.30 Amami Alfredo. 3.00 Gli antennati 3.40 Diplomi

Cinque

universitari a distanza

6.00 Tg 5 - Prima pagina **8.00** Tg 5 - Mattina **8.30** Comincio' con un bacio. Film 11.00 Settimo cielo 12.00 | Robinson, Telefilm 12.30 Casa Vianello. Telefilm 13.00 Tg 5 13.40 Beautiful 14.10 Vivere 14.40 II figlio che non conosco. Film TV 16.40 Un detective in Corsia. Telefilm 17.35 Ultime dal cielo. Telefilm 19.30 Finche' c'e' ditta c'e' speranza 20.00 Tg 5 20.30 Estatissima sprint 21.00 Sport: Trofeo Moretti: Inter - Bari - Juventus 23.00 Camelot Telefilm 1.00 Tg5 notte 1.30 Estatissima sprint 2.00 Nightmare: Come in un incubo. Film TV 4.15 Tg notte 4.45 Mannix 5.30 Tg 5

RTVE 7.30 Cnal 24 horas 9.00 Cine.

Amor y lios 10.30 Trilocos 11.00 Delfy y sus amigos 11.30 La mascara negra 12.30 Kety no para 13.00 Telediario internacional 13.25 Por la morada de los Dioses 13.55 Saber y ganar 14.30 Corazón de verano 15.00 Telediario 15.55 Maria Emilia 17.00 Barrio sesamo 17.30 Las mil y una America 18.00 Telediario internacional 18.25 Los generos del cine 18.55 El precio justo **20.00** Gente **21.00** Telediario 2 21.50 a la... Dina 22.25 Cine: La iguana 23.45 España solidaria 0.45 Un pais en la michila 1.45 Polideportivo 2.00

gedia da Rua das Flores 6.30 Regiões 7.00 24 Horas Canal Alpha +

Patinhos» 4.45 TV Nostalgia

5.30 Xavelha do alto 6.00 A Tra-

TeleBielingue 19.00 Nouvelles/ Nachrichten -

Trait d'union ne diffusera pas

URGENCES AUJOUR-

POLICE: 117. URGENCES-SANTÉ ET AMBU-**LANCE: 144. FEU:** 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51. **LA MAIN TENDUE: 143. VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité-

Femmes, tél 968 60 10. **NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, Grand-Rue/rue du Seyon, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Dr R. Peter-Contesse, Cernier, 853 22 77. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44. **DISTRICT DU VAL-DE-TRA-**

VERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Sunstore, Centre Métropole, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: de la Poste, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67. COURTELARY. Médecin: Dr Ber-

nacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10. SAINT-IMIER. Pharmacie de ser-

vice: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambu-lance: 942 23 60. Hôpital: 942 24

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45. JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54. LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Méde-

cin: Dr Bosson, 953 15 15. SAIGNELÉGIER. Pharmacie: des

Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32'00. Ambulance: 026 670 25 25. AVENCHES. Service du feu: 117

ou 026 675 12 21. VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

D'HUI

NEUCHÂTEL

Bureau d'accueil de Tourisme neuchâtelois, Hôtel des Postes: visite «Nature en ville». Découverte du patrimoine naturel. Départ à 9h15, retour à 12h, au centre ville. Faculté des lettres de l'Uni-

versité (salle RE 48): 11h05, «Blaise Cendrars. Le roman et les langues», par Madame Claire Jaquier, professeur à l'Université de Neuchâtel. Port: quinzaine mexicaine, tous les soirs (jusqu'au 15.8 sauf le lundi). Animation musicale par Alfredo Quesnel. Restauration typique. Départ à 20h, retour à 22h40.

Cour de l'Hôtel DuPeyrou: 21h, trois comédies d'Anton Tchékhov.

MARIN

Plage de la Tène: cinéma en plein air. 21h30, dessins animés; 22h, «George de la jungle», comédie avec Brenden Fraser. **SAINT-AUBIN**

Salle de spectacles au port: 20h, the Kansas City Six, swing et New Orleans

LA CHAUX-DE-FONDS

Au P'tit Paris: de 19h à 21h, «Chaux-la-Terrasse» avec The Blarney-Pilgrens (musique irlan-

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42) BEAU TRAVAIL. Sa 20h45. GADJO DILLO. Sa noct. 23h. NUIT DE L'IGUANE. Ve 20h45, di 18h30.

MATRIX. Ve noct. 23h, di 20h45. CORSO (916 13 77) Relâche.

EDEN (91313 79) BIG MAMMA. 16h-18h15-20h30. 12 ans. Première suisse. De R. Gosnell.

PLAZA (916 13 55) **MISSION IMPOSSIBLE 2.** 14h45-17h30-20h15. 12 ans. 3me semaine. De J. Woo. SCALA (916 13 66)

EN PLEINE TEMPÊTE. 14h45-17h30-20h15. 12 ans. Première suisse. De W. Petersen.

FRÉQUENCE INTERDITE. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De G. Hoblit. LES PIERREAFEU À ROCK VE-GAS. 15h. Pour tous. Première suisse. De B. Levant.

THE DANCER. 18h. 12 ans. 2me semaine. De F. Garson. THE PATRIOT. 20h. 16 ans. 4me semaine. De R. Emmerich. **COUVET**

COLISÉE (863 16 66) FOUS D'IRÈNE. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h30). 16 ans. LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50) Reļâche jusqu'au 26 août. BÉVILARD

JE RÊVAIS DE L'AFRIQUE. Ve/sa/di 20h30. 12 ans. De H.

LES BREULEUX LUX

Vacances annuelles jusqu'au 17

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84) Relâche pour travaux jusqu'au 15 août.

SAINT-IMIER ESPACE NOIR (941 35 35) Relâche

TAVANNES CINÉMA ROYAL GLADIATOR. Ve 20h30, sa 17h-21h, di 17h. 14 ans. De R. Scott. **UNE VIE VOLÉE.** Di 20h30 (VO). 14 ans. De J. Mangold. TRAMELAN

CINÉMATOGRAPHE (487 45 61) LE PATRIOTE - LE CHEMIN DE LA LIBERTÉ. Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 14 ans. De R. Emmerich. MEILLEUR ESPOIR FÉMININ. Je 20h, sa 18h, di 20h. 12 ans.

De G. Jugnot. Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/ **DIVERS**

NEUCHÂTEL Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00. Samedi fermé jusqu'au 19.8.

Ecole-club Migros. Cédric Magnin «Art». Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 8-12h. Jusqu'au 31.8.

Jardin botanique. François Schneider, céramiques, jusqu'au 18.9; «Flora Australis», une exposition du Musée d'histoire naturelle du canton de Fribourg, photographies d'E. Gerber, MHNF, jusqu'au 20.8; «Le jardin des parfums et des senteurs», jusqu'au 30.9. Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h.

Serres fermées le lundi. Piscines du Nid-du-Crô: extérieur: lu-di 9-20h; intérieur: fermé au public du 10.7 au 20.8 pour les travaux annuels d'entretien et de nettoyage des installations.

Port: Lunch Boat, croisière sur le lac, tous les jours, départ à 12h10, retour à 13h20. Jusqu'en septembre. Croisière sur les trois lacs, tous les jours (sauf lundi) départ à 9h, retour à 18h40. Jusqu'en septembre. Apéro Night, croisière sur le lac, tous les soirs départ à 18h10, retour à 19h20. Jusqu'au 24.9. Croisière avec dégustation au Caveau de Cortaillod. Départ de Neuchâtel (tous les ve/sa/di) à 17h, arrivée à Cortaillod à 17h35. Départ du port de Cortaillod à 19h10, retour à Neuchâtel à 19h45. Jusqu'en septembre.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

CERNIER

Au Site. «Mycotopia, jardins hallucinants», 3me Festival des jardins extraordinaires. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 8.10. Exposition de peintures: Claire Wermeille, peintre et lissière neuchâteloise, expose ses peintures dans une serre du Site. Dans les locaux attenants, serre tropicale et exposition de bonsaïs. Ouvert de 9h à la tombée de la nuit jusqu'au 27.8

FRESENS

Home Chantevent. Huiles, aquarelles, peinture chinoise et néopastel de Ruth Vouillamoz de Neuchâtel. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 31.8.

LES GENEVEYS-SUR-COF-FRANE

Le Louverain. «L'invité du Grizzli», exposition de photos de Mathieu et Jean-Lou Zimmermann. Jusqu'au 20.8.

MARIN

Papiliorama/Nocturama. Tous les jours 10-18h.

SAINT-AUBIN Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.

SAINT-SULPICE

Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAVERS Mines d'asphalte de La

Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens/réserv. au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h (juillet/août, visites supplémentaires selon affluence à 12h et 16h). Café des mines: tous les jours de 9h30 à 17h. Le soir ouvert dès 15 personnes

VAUMARCUS

Château: «Du cellier au Parc Jean-Charles-Albert de Büren». Visite libre tous les jours de 14-18h. sauf le lundi.

LA CHAUX-DE-FONDS Bibliothèque de la Ville. Peintures de György Selmeci. Horaire spécial été jusqu'au 18.8, lu 16-19h, ma-ve 10-12h/16-19h, sa fermé. Jusqu'au 19.8.

Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver). BELLELAY

Abbatiale. Ivan Moscatelli. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 3.9.

LE NOIRMONT Fondation Sur-la-Velle/an-

cienne église. Exposition Jean-bourquin. Me-di 14-18h, jusqu'au 13.8. LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h. Home Le Martagon. Peintures de Martine Magnin. Jusqu'au

SAIGNELÉGIER Centre Nature Les Cerlatez. Gravures de Jacques Rime. Madi 13h30-17h30. Jusqu'au 29.10.

Relais culturel d'Erguël. Sèyo, Tarkin et Seaz, graffitis. Ma-ve 14-18h (le 12/13 août sa/di 14-17h). Jusqu'au 13.8.

SAINT-IMIER

MUSÉES

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1.01. «La ligne qui pense - Hanns Schimansky». Jusqu'au 17.9. Ma-di

Musée d'ethnographie. «Faites vos jeux». Ma-di 10-17h.

Jusqu'au 24.9. Musée d'histoire naturelle. Fermé au public en raison de

travaux jusqu'au 20.10. Musée cantonal d'archéologie*. Fermé. **BOUDRY**

Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16. Musée de la vigne et du vin. Ma-di 14-17h.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81. **COLOMBIER**

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le 1er dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.

MÔTIERS

Château. Léon Perrin invite Aloïs Dubach. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 12.11.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

VALANGIN

Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au IIIe millénaire, une famille neuchâteloise à la conquête du monde», jusqu'au 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.

VAL-DE-TRAVERS

Musée Industriel - Site de la Presta. Présentation de l'Atelier Bourquin et des machines à tricoter Dubied en fonctionnement sur réservation uniquement. Balade libre à travers le musée pendant les heures d'ouverture du café des Mines. Tél 863 30 10.

Musée régional. Me/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv 861 35

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «Pierrette Bloch, de crin et d'encre», jusqu'au 24.9. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Histoire de la commune des Eplatures: 1850-1900», jusqu'au 3.9. «100 ans de torréfaction de café, histoire d'une entreprise familiale à 1000 mètres d'altitude», jusqu'au 22.10. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.

Musée d'histoire naturelle. «Epices d'ailleurs, herbes d'ici», jusqu'au 10.9. Et les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «L'heure publique: 66 idées nouvelles», jusqu'au 10.9. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Froid dehors, chaud dedans -Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

LE LOCLE Musée des beaux-arts. «Por-

traits d'œuvres», avec projection simultanée de 4 vidéos réalisées par Pierre Zaline, jusqu'au 27.8. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. «Montres-bijoux du 19e siècle», très rares bracelets et montres d'une beauté et d'une richesse incomparables, jusqu'au 3.9. «Les Temps du temps», un voyage extraordinaire dans le temps. Ma-di 10-

Moulins souterrains du Coldes-Roches. Tous les jours 10h-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes: (dès 20 personnes) toute l'année sur réservation au 931 89 89. Visites également en dehors de l'ho-

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81. **MOUTIER**

Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493

MURIAUX Musée de l'automobile. Lu-sa

10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'au 14.11. **PORRENTRUY** Musée de l'Hôtel-Dieu. «La Communauté juive dans le

Jura», jusqu'au 20.8. Ma-di 14-

LA SAGNE Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

SAINT-URSANNE

Musée lapidaire, cloître, caveau. Kim En Joong, peintre et Umberto Maggioni, sculpteur. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 26.8.

VILLERS-LE-LAC

Musée de la montre. Me-di 10-12h/14-18h (juillet-août ouvert tous les jours). Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06).

Musées affiliés au passeport musées suisses.

ART/ **GALERIES**

NEUCHÂTEL

Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39. Galerie-atelier Aletha. Expo

permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36. Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h. Galerie-atelier Coï (Evole

14). Peintures-gravures. Expo permanente. Lu-ve 9-18h30, sa 9-16h. Tél 725 77 93. Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céra-mique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730

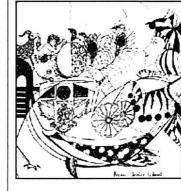
Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.

Galerie-atelier des Terreaux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porce-laine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.

Galerie «Gibraltar 20». «Le sérum d'Eternité», légende de la naissance des fées. Exposition réalisée par Sarah Pittet de Neuchâtel. Lu 10-18h30, ma/me/ve 8-18h30, sa 8-17h. Fermé du 29.7 au 5.8. Jusqu'au 31.8. Tél 725 14 13. Galerie Hristinka. Hristina Collaud. Ma-ve 8-20h, lu 8-

14h/18-20h. Jusqu'au 7.9. Tél

731 21 61.



Galerie du Pommier. Soy et Rydok, graffitis Art. Tous les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 31.8. Tél 725 05 05.

Galerie UNE. Dominique Rytz, Thierry Feuz, Lazhar Khabtani et Florian Kocher. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-16h, dimanche sur rdv. 724 61 60. Jusqu'au 12.8.

MÔTIERS

Galerie du Château. Installation de peintures en plein air de Jérôme Liniger. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 30.8. Tél 861 29 67.

SAINT-BLAISE

Galerie GAR. Olivier Gilliard, aquarelles; Christian Myotte, plumes et lavis locales et régionales; Marie-Jeanne Shindler, techniques mixtes. Ma-ve 15-

LA CHAUX-DE-FONDS Galerie Sonia Wirth-Gen-

zoni. «Le Maître Charles L'Eplattenier et ses amis, les peintures du Jura». Ma-ve 14-18h, sa 14-16h. Jusqu'au 31.8. Tél 926 82 25.

BIBLIO-THÈQUES

Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-

Bibliothèque pour enfants, lu/ve

15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, ma 9-11h, je

BÔLE Bibliothèque des jeunes (collège) lu/je 15h15-17h15.

Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 15 août. Ludothèque de la Basse-Areuse, ma 14-

18h30. LA CHAUX-DE-FONDS

19h, ma-ve 10-12h/16-19h, sa fermé, jusqu'au 19.8. Bibliothèque des jeunes: rue de la Ronde: lu-ve 15h-18h, sa fermé, jusqu'au 19.8; rue Président-Wilson: fermé jusqu'au 19 août. Ludothèque: lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»: lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

jusqu'au 22 août. CORCELLES

jusqu'au 14 août. COUVET Bibliothèque communale, lu 17-

19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque, lu 17-18h30, me 14-

FONTAINEMELON

Bibliothèque communale, lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèques des jeunes lu/je 15-

FRANE

15h30-17h. **GORGIER**

Bibliothèque intercommunale de la Béroche, fermé jusqu'au 15

Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles, fermé

jusqu'au 13 août.

Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux), fermé jusqu'au 18 août. Bibliothèque adultes (maison de commune), fermé jus-

qu'au 11 août.

19h. Jusqu'au 20.8.

Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, jusqu'au 18.8, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa fermé), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-18h, sa fermé, jusqu'au 18.8) (salle de lecture, lu-ve 10-12h/14-18h, sa fermé, jusqu'au 18.8). Bibliothèque des Pasteurs: fermé jusqu'au 11.8. Bi-bliothèque Pestalozzi: fermé jusqu'au 14 août à 14h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: mave 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30. **AUVERNIER**

BEVAIX Bibliothèque communale, fermé jusqu'au 14 août.

BOUDRY

16h30, me 15h30-18h, je 16-

Bibliothèque de la Ville: lu 16-

COLOMBIER Bibliothèque communale, fermé

Bibliothèque communale, lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.

CORTAILLOD Bibliothèque communale, fermé

FLEURIER Bibliothèque communale, lu/ma 17-20h, je 15-18h.

LES GENEVEYS-SUR-COF-Bibliothèque communale, je 19-20h; bibliothèque des Jeunes, je

LE LANDERON

MARIN

Ludothèque (maison de commune), lu/je 16-18h. Fermé pendant les vacances scolaires. **PESEUX**

MARIN-ÉPAGNIER

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

Madame Cosette Blanc et ses enfants Séverine et Cédric, à Ma-

Monsieur et Madame Rolf et Annie Grau et leurs enfants Nicolas et Olivier, à Sergy-Haut (France);

Son ami Bernard, à Marin,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Martha AFFOLTER

née GRAU

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, compagne, sœur, belle-sœur, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 85me année.

2074 Marin-Epagnier, le 2 août 2000. (Route du Perrelet 9)

La cérémonie sera célébrée à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le vendredi 4 août, à 10 heures, suivi de l'incinération.

La défunte repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

COLOMBIER **

Ne vous inquiétez donc pas du lendemain; car le lendemain aura soin de lui-même. A chaque jour suffit sa peine.

Matthieu 6: 34

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Marius JAQUET

leur cher papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 94me année.

> 2017 Boudry, le 2 août 2000. (Résidence Les Peupliers)

La cérémonie sera célébrée à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, Neuchâtel, le vendredi 4 août, à 14 heures, sui-

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard, Neu-

Adresse de la famille: Sully Jaquet

Le Joran, 2205 Montmollin

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-267921-

A Morel

Un sourire, on peut en faire un souvenir, Que plus tard on admire.

Madame et Monsieur Linda et Claude Gygax et leurs enfants Magali et Pascal, à Evilard;

Madame et Monsieur Jill et Pierre Gygax et leurs enfants Mark, Jenny et Kim, à Cortaillod;

Madame et Monsieur Germaine et Jean Gygax, à Saint-Imier,

Madame et Monsieur Hélène et Yves Feuz-Gygax, à Bienne;

Mademoiselle Ginette Gygax, à Bienne; Madame Juliette Boschung, à Territet,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

René GYGAX

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, à l'âge de

> 2022 Bevaix, le 1er août 2000. (Home La Lorraine)

L'incinération aura lieu dans l'intimité de la famille.

Un culte d'adieu sera célébré à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le mercredi 16 août 2000, à 11 heures, suivi de l'inhumation des centres.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Fédération des sapeurs-pompiers du canton de Neuchâtel a la tristesse de faire part du décès du

Gilbert MICHE

ancien membre du comité et du bureau de notre Fédération, nous garderons un souvenir lumineux de notre ami Gilbert.

MORIUAIRES

CHEZ-LE-BART

CARNET

Monsieur Willy Feuz à Chez-le-Bart

Madame Anne-Marie Feuz à Bavois

Monsieur et Madame François et Marie-Jo Feuz-Christen à Chez-le-Bart et leurs enfants: Steve Feuz au Canada, Yann Feuz et son amie Véronique Gass à Cortaillod

Madame Marcelle Meroni et famille à Cortaillod

Monsieur Roger Feuz à Genève

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

font part du décès de

Madame

Amélie FEUZ-MERONI

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie qui s'est endormie après une courte maladie, dans sa 81me année.

> Je continuerai de vous aimer au-delà des cieux.

Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

En souvenir de la défunte, vous pouvez penser à la Ligue contre le cancer, CCP 20-6717-9

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

MÔTIERS

Monsieur et Madame Michel et Catherine Tenthorey Leubadit-Galland à Champagne et leurs enfants;

Monsieur et Madame René et Drini Leuba-dit-Galland à Marchissy et leurs enfants:

Madame Edith Sommer son amie à Môtiers; Les descendants de feu Paul Leuba-dit-Galland;

Les descendants de feu Lucien Recous, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Roger LEUBA-DIT-GALLAND

leur très cher papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami enlevé à leur tendre affection, dans sa 72me année.

Môtiers, le 1er août 2000.

L'Eternel est mon berger; je ne manquerai point de disette.

Îl me fait reposer dans de verts pâturages Il me mène le long des eaux tranquilles. Il restaure mon âme.

Le culte sera célébré dans l'intimité de la famille au temple de La Côte-aux-Fées, vendredi 4 août, à 13 heures 30, suivi de l'inhumation au cimetière de La Côte-aux-Fées.

Domicile mortuaire: Hôpital de Couvet

Domicile de la famille: Monsieur René Leuba-dit-Galland

Pré-Fontaine 1261 Marchissy

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu

astech

Les membres de l'association des techniciens en chauffage de la section neuchâteloise sont profondément attristés par le décès de leur collègue et ami

Philippe BUCHS

Ils adressent à sa famille leurs sincères condoléances.

028-267910-

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille

Monsieur

André CHAPPUIS

droguiste

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Colombier, Battieux 6a, août 2000.

ACCIDENTS

Neuchâtel Contre l'arrière d'une automobile

Hier, vers 13h45, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait dans le tunnel de Prébarreau, à Neuchâtel, en direction sud. A un moment donné, le véhicule heurta l'arrière d'une automobile conduite par un habitant de Courtételle/JU, qui venait de s'arrêter pour les besoins de la circulation. /comm

Thielle Appel aux témoins

Mardi, vers 20h45, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel circulait sur la voie de gauche de l'autoroute A5, de Cornaux en direction de Lausanne. A la hauteur de la bretelle d'entrée à Thielle, en s'engageant sur ladite autoroute, une voiture inconnue de couleur grise, s'est déportée sur la voie de gauche. Aussi, pour éviter une collision, l'habitant de Neuchâtel. a dévié sur la gauche, pour heurter la glissière centrale de sécurité. Le conducteur du véhicule inconnu, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Rochefort Début d'incendie

Les pompiers de Rochefort et le Centre de secours de Cortaillod sont intervenus, le mardi 1er août, vers 18h30, pour le début d'incendie d'une voiture, au nord de la carrosserie Rithetti à Rochefort. Les causes sont probablement d'ordre technique, véhicule est détruit. /comm

Boudevilliers Témoins syp

Hier, vers 9h30, un minibus conduit par un habitant de Porrentruy circulait sur la semi-autoroute H20 en direction de Neuchâtel sur la voie de droite. Quelque 50m avant la tranchée de Boudevilliers, il se déporta sur la gauche et au cours de cette manœuvre une collision se produisit avec la

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

MARIAGES CÉLÉBRÉS 14.7. Podavini, Vittorio Antonio et Koch, Stéphanie; Gallet, Sébastien et Girault, Caroline.

DÉCÈS – 13.7. Bauer, Gérard Francis Frédéric Paul, 1907, époux de Bauer née Bovet, Pierrette Jeanne. 14. Vasserot née Mühlemann, Martha, 1904, veuve de Vasserot, Eugène André. 17. Robert née Stocker, Marguerite, 1907, veuve de Robert, René Albert. 18. Iff née Meyer, Hélène Catherine Marie, 1954, épouse de Iff, Claude André.



Tél. 725 36 04



voiture conduite par un habitant de Courroux, qui était en train de le dépasser. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Vue-des-Alpes Collision

Mardi, vers 23h30, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait sur la route des Loges en direction sud, avec l'intention d'emprunter la route de La Vue-des-Alpes en direction de La Chaux-de-Fonds. Lors de cette manœuvre, une collision s'est produite avec la voiture conduite par un habitant d'Yverdon, qui circulait de La Vue-des-Alpes en direction de Neuchâtel. /comm

Contre les rochers

Hier, vers 14h30, une voiture conduite par une habitante de Crissier/VD circulait sur la route du col de La Vuedes-Alpes, en direction de Neuchâtel. Au lieu dit «virage de la Motte», dans une courbe à droite, le véhicule heurta les rochers se trouvant sur le bord droit de la chaussée. /comm

Bure Sur le toit

Hier, vers 15h, un automobiliste qui circulait de Bure en direction de Porrentruy a perdu la maîtrise de sa machine dans la forêt du «Fahy». Lors de cette manœuvre, sa voiture a traversé la route et s'est immobilisée sur le toit dans la forêt. Blessé, le conducteur a été pris en charge par l'ambulance de l'hôpital de Porrentruy. Les pompiers de cette localité se sont également rendus sur place pour désincarcérer le blessé. La gendarmerie territoriale de Porrentruy et le groupe accidents ont procédé au constat. La police municipale de Porrentruy a dévié le trafic durant une heure et demie environ. /comm



NAISSANCES

Nous avons la grande joie d'annoncer la naissance de notre petite

Léa

le 31 juillet 2000 à la maternité de Pourtalès

Nicole et Patrick BELLWALD (-Pauchard) **Buchilles 42** 2017 Boudry 028-267902

La famille de Pietro, Dorothée et Jérémie BONGIOVANNI s'est agrandie

Mathieu

est né le 31 juillet 2000

Peseux 028-267903

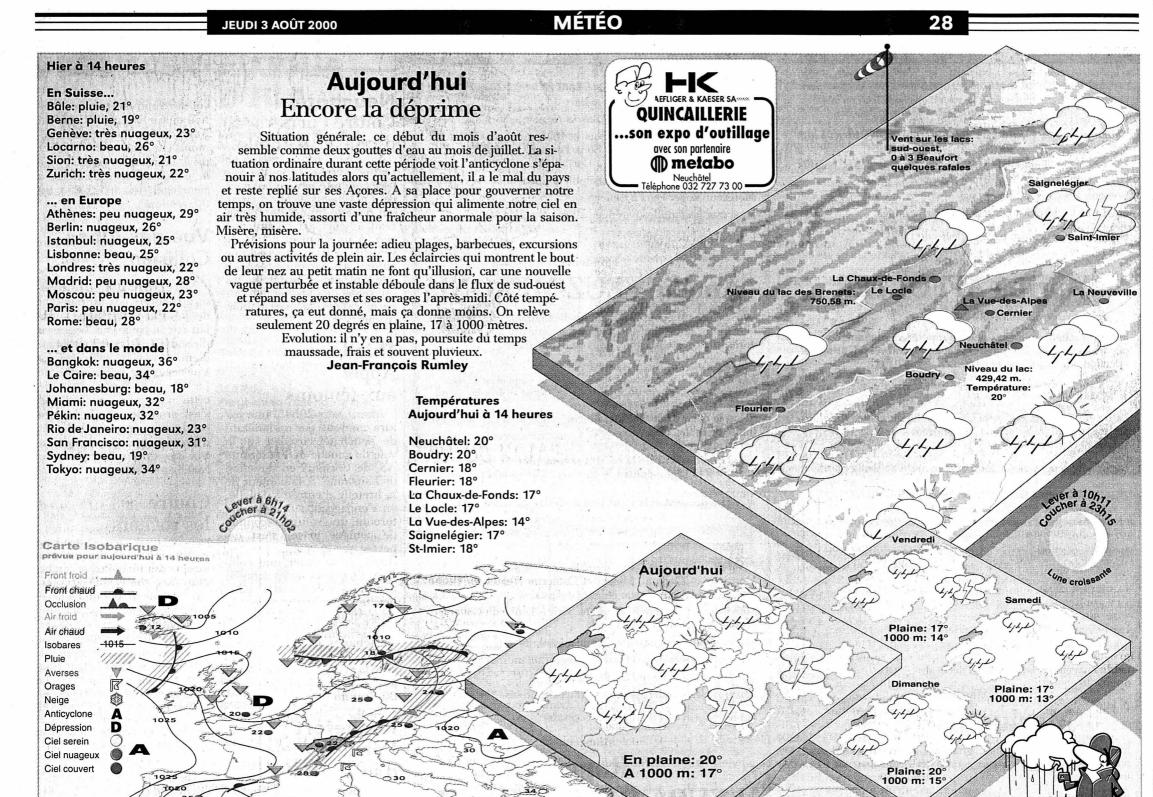
Loris, David et Simon sont très fiers d'annoncer la naissance de leur frère

Célio

le 31 juillet 2000 à la maternité de Pourtalès

Famille Maria et Gianni NARDUZZ Rue du Musée 18 2207 Coffrane

028-267897



Cuisine La recette du jour

Entrée: BROCHETTES VERDURE Plat principal: Rôti de veau/haricots verts

Dessert: Riz au lait

Ingrédients pour 8 brochettes: 16 jolies petites feuilles de cœur de laitue, 8 petits champignons de Paris, 100g de morbier, 1 tronçon de concombre, 8 petits crottins de chèvre, 2 branches de céleri, 8 radis, 8 petits cœurs d'artichauts poivrade, 8 tomates-cerises.

Préparation: Epluchez, lavez et égouttez tous les légumes. Coupez le morbier en cubes de 2cm environ, taillez le céleri en petits bâtonnets, et le concombre en lamelles.

Glissez dans la brochette légumes et fromages en jouant des coloris et des formes. Vous pouvez ajouter deux petits triangles de pain de seigle sur chaque brochette.

A déguster avec un fromage blanc aux herbes fraîches.

MOTS CROISÉS No 799

Horizontalement: 1. Un qui gesticule beaucoup, pour se faire comprendre. 2. Début de série - Tête de noceur. 3. Attention, chien méchant! 4. On peine parfois à trouver leurs inconnues... 5. Un qui ne fait pas un pli pour se jeter à la grande eau - Ligne oblique. 6. Céréale à petits grains - Division sportive supérieure. 7. Centres de production. 8. Un temps pour souffler - Particule de base. 9. Un très vieil espagnol. 10. C'est de là qu'on découvre une terre - Jointe. 11. Plus ou moins tendu - Article.

Verticalement:: 1. Centre de distribution. 2. Acte contraire à la morale - Premier. 3. Appellation amicale - Concours de bonnes idées. 4. Un qui croule sous les richesses - Part d'écorce. 5. On l'associe au profit. 6. Prénom féminin - On y va de numéro en numéro. 7. Règle obligatoire - Le grand vide. 8. Premier - Prises à la nasse - Sigle alémanique - Le troisième du trio. 9. Une bonne pile... - Nuage compact.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 798

Horizontalement: 1. Léthargie. 2. Ecran - An. 3. Gainage. 4. Ire - Rater. 5. Stuc - Mâle. 6. Salines. 7. Alevin - Vu. 8. Tu - As - Fer. 9. Etal - Crue. 10. Ut - Etres. 11. Retraites. Verticalement: 1. Législateur. 2. Ecart - Lutte. 3. Trieuse. 4. Han - Cavaler. 5. Anar - Lis - Ta. 6. Gamin - Cri. 7. Gaétan - Fret. 8. In - Eleveuse. 9. Présure. Roc 1869

Insolite L'UBS choque

Fête à souhaiter Auguste

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley et Keyston

L'hebdomadaire américain «Newsweek» a présenté ses excuses pour une publicité de l'UBS parue dans son édition internationale de mercredi. Cette publicité, insérée dans un dossier sur l'accident du Concorde, comporte en effet une allusion aux «décollages réussis».

La publicité présente la photo d'un ingénieur vérifiant les roues d'un jumbo-jet, accompagnée de la légende: «Les détails comptent. Visez haut, mais ne perdez pas de vue les petits détails».

Peter Luffman, président de «Newsweek International», a précisé que le magazine avait tenté de supprimer toutes les publicités pour des lignes aériennes ou des aéroports après le crash, sans penser aux banques.

L'UBS a exprimé ses excuses pour la peine occasionnée chez les proches des victimes. La banque a expliqué avoir essayé en vain d'empêcher cette impression après l'accident du Concorde.

Cette publicité est parue dans les 45.000 numéros de l'édition britannique. Dans les 280.000 numéros vendus en France et dans le reste de l'Europe, la publicité est située dans une autre partie du magazine, à 20 pages de l'article sur le crash du Concorde. /ats



